

<u>Teatis nr</u>	Sisukord	Lehekülj
	I Teave	
	Komisjon	
2005/C 336/01	Euro vahetuskurss	1
2005/C 336/02	Pühad 2006	2
2005/C 336/03	Liikmesriikide esitatav teave riigiabi kohta, mida antakse kooskõlas 12. jaanuari 2001. aasta määrusega nr 70/2001, mis käsitleb EÜ asutamislepingu artiklite 87 ja 88 kohaldamist väikestele ja keskmise suurusega ettevõtetele antava riigiabi suhtes ning mida on muudetud 25. veebruari 2004. aasta määrusega (EÜ) nr 364/2004 ⁽¹⁾	3
2005/C 336/04	Komisjoni teatis 25 liikmesriigile kehtivate riigiabi tagastamise intressimäärade ja viite/diskontomäärade kohta kehtivusega alates 1. jaanuar 2006 — <i>Avaldatud vastavalt komisjoni 21. aprilli 2004. aasta määruse (EÜ) nr 794/2004 (ELT L 140, 30.04.2004, lk 1) artiklile 10 ja komisjoni teatisele viite- ja diskontomäärade kehtestamise meetodi kohta (ELT C 273, 09.09.1997, lk 3)</i>	11
2005/C 336/05	Komisjoni teatis, mis on seotud Euroopa Parlamendi ja nõukogu 22. juuni 1998. aasta direktiivi 98/37/EÜ (masinaid käsitlevate liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta) rakendamisega ⁽¹⁾	12
2005/C 336/06	Loetelu asutustest ja laboratooriumidest, mille kolmandad riigid on määranud vastutavaks dokumentide koostamise eest, mis peavad kaasnema iga ühendusse imporditava veinipartiiga (Komisjoni määruse (EÜ) nr 883/2001 artikkel 29)	60
	Euroopa Keskpank	
2005/C 336/07	Euroopa Keskpanga arvamus 15. detsember 2005 seoses ettepanekuga EÜ määruse kohta, mis käsitleb rahaülekannetele lisatavat teavet maksja kohta (CON/2005/56)	109

I

(Teave)

KOMISJON

Euro vahetuskurss (¹)

30. detsember 2005

(2005/C 336/01)

1 euro =

Valuuta	Kurss	Valuuta	Kurss		
USD	USA dollar	1,1797	SIT	Sloveenia talaar	239,5
JPY	Jaapani jeen	138,9	SKK	Slovakkia kroon	37,88
DKK	Taani kroon	7,4605	TRY	Türgi liir	1,5924
GBP	Inglise nael	0,6853	AUD	Austraalia dollar	1,6109
SEK	Rootsi kroon	9,3885	CAD	Kanada dollar	1,3725
CHF	Šveitsi frank	1,5551	HKD	Hong Kongi dollar	9,1474
ISK	Islandi kroon	74,57	NZD	Uus-Meremaa dollar	1,727
NOK	Norra kroon	7,985	SGD	Singapuri dollar	1,9628
BGN	Bulgaaria lev	1,9563	KRW	Korea won	1 184,42
CYP	Küprose nael	0,5735	ZAR	Lõuna-Aafrika rand	7,4642
CZK	Tšehhi kroon	29	CNY	Hiina jüaan	9,5204
EEK	Eesti kroon	15,6466	HRK	Horvaatia kuna	7,3715
HUF	Ungari forint	252,87	IDR	Indoneesia rupia	11 596,45
LTL	Leedu litt	3,4528	MYR	Malaisia ringit	4,4584
LVL	Läti latt	0,6962	PHP	Filipiini peeso	62,719
MTL	Malta liir	0,4293	RUB	Vene rubla	33,92
PLN	Poola zlott	3,86	THB	Tai baht	48,437
RON	Rumeenia leu	3,6802			

⁽¹⁾ Allikas: EKP avaldatud viitekurss.

PÜHAD 2006

(2005/C 336/02)

BELGIQUE/BELGIË:	1.1, 17.4, 1.5, 25.5, 26.5, 5.6, 21.7, 14.8, 15.8, 1.11, 2.11, 11.11, 15.11, 25.12, 26.12, 27.12, 28.12, 29.12, 30.12, 31.12
ČESKÁ REPUBLIKA:	1.1, 8.5, 5.7, 6.7, 28.9, 28.10, 17.11
DANMARK:	1.1, 13.4, 14.4, 16.4, 17.4, 12.5, 25.5, 4.6, 5.6, 24.12, 25.12, 26.12
DEUTSCHLAND:	1.1, 6.1, 14.4, 17.4, 1.5, 25.5, 5.6, 15.6, 15.8, 3.10, 31.10, 1.11, 22.11, 25.12, 26.12
EESTI:	1.1, 24.2, 14.4, 16.4, 1.5, 4.6, 23.6, 24.6, 20.8, 24.12, 25.12, 26.12
ELLÁDA/ΕΛΛΑΔΑ:	1.1, 2.1, 6.3, 25.3, 21.4, 24.4, 12.6, 15.8, 28.10, 25.12, 26.12
ESPAÑA:	1.1, 6.1, 19.3, 13.4, 14.4, 16.4, 1.5, 25.5, 4.6, 15.6, 24.6, 29.6, 25.7, 15.8, 12.10, 1.11, 8.12, 25.12
FRANCE:	1.1, 15.4, 17.4, 1.5, 8.5, 25.5, 14.7, 15.8, 1.11, 11.11, 25.12
IRELAND:	1.1, 17.3, 14.4, 16.4, 17.4, 25.5, 4.6, 5.6, 7.8, 30.10, 25.12, 26.12
ITALIA:	1.1, 6.1, 17.4, 25.4, 1.5, 2.6, 15.8, 1.11, 8.12, 25.12, 26.12
KYPROS/ΚΥΠΡΟΣ:	1.1, 2.1, 25.3, 13.4, 14.4, 17.4, 1.5, 25.5, 26.5, 5.6, 1.10, 1.11, 2.11, 25.12, 26.12
LATVIJA:	1.1, 14.4, 16.4, 17.4, 1.5, 4.5, 14.5, 4.6, 23.6, 25.6, 18.11, 25.12, 26.12, 31.12
LIETUVA:	1.1, 16.2, 11.3, 16.4, 17.4, 1.5, 24.6, 6.7, 15.8, 1.11, 25.12, 26.12
LUXEMBOURG:	1.1, 17.4, 1.5, 25.5, 5.6, 23.6, 15.8, 1.11, 25.12, 26.12
MAGYARORSZÁG:	1.1, 15.3, 17.4, 1.5, 5.6, 20.8, 23.10, 1.11, 25.12, 26.12
MALTA:	
NEDERLAND:	1.1, 16.4, 17.4, 30.4, 5.5, 25.5, 4.6, 5.6, 25.12, 26.12
ÖSTERREICH:	1.1, 6.1, 16.4, 17.4, 1.5, 25.5, 4.6, 5.6, 15.6, 15.8, 26.10, 1.11, 8.12, 25.12, 26.12
POLSKA:	1.1, 14.4, 17.4, 1.5, 3.5, 25.5, 5.6, 15.8, 1.11, 11.11, 25.12, 26.12
PORTUGAL:	1.1, 14.4, 25.4, 1.5, 10.6, 15.6, 15.8, 5.10, 1.11, 1.12, 8.12, 25.12
SLOVENIJA:	1.1, 2.1, 8.2, 16.4, 17.4, 27.4, 1.5, 2.5, 4.6, 5.6, 25.6, 15.8, 31.10, 1.11, 25.12, 26.12
SLOVENSKO:	1.1, 6.1, 14.4, 17.4, 1.5, 8.5, 5.7, 29.8, 1.9, 15.9, 1.11, 17.11, 24.12, 25.12, 26.12
SUOMI/FINLAND:	6.1, 14.4, 17.4, 1.5, 25.5, 23.6, 6.12, 25.12, 26.12
SVERIGE:	2.1, 13.4, 14.4, 17.4, 18.4, 1.5, 25.5, 26.5, 5.6, 1.11, 2.11, 25.12, 26.12
UNITED KINGDOM:	2.1, 13.4, 14.4, 17.4, 1.5, 25.5, 26.5, 5.6, 15.8, 1.11, 2.11, 25.12, 26.12

Liikmesriikide esitatav teave riigiabi kohta, mida antakse kooskõlas 12. jaanuari 2001. aasta määrusega nr 70/2001, mis käsitleb EÜ asutamislepingu artiklite 87 ja 88 kohaldamist väikestele ja keskmise suurusega ettevõtetele antava riigiabi suhtes ning mida on muudetud 25. veebruari 2004. aasta määrusega (EÜ) nr 364/2004

(2005/C 336/03)

(EMPs kohaldatav tekst)

Abi number	XS 72/2004		
Liikmesriik	Hispaania		
Piirkond	Kataloonia		
Abikava nimetus või üksiktoetust saava ettevõtte nimi	"Toetus kokkulepitud eelhindangute või põhjendatud aruannete koostamiseks seoses maksude mahaarvamisega uurimis- ja arendustegevusega seotud projektide puhul"		
Õiguslik alus	Orden TRI/235/2004, de 21 de junio, por la que se aprueban las bases para el otorgamiento de ayudas para la solicitud de acuerdos previos de valoración o de informes motivados en relación con la deducción fiscal de proyectos de R+D+IT y se abre la convocatoria para el año 2004. (DOGC 4174 de 14/07/04)		
Kavas ettenähtud aastased kulutused või ettevõttele antud üksiktoetuse üldsumma	Abikava	Aastane üldsumma	0,3 miljonit EUR
		Tagatud laenusumma	
	Üksiktoetus	Abi üldsumma	
		Tagatud laenusumma	
Abi suurim osatähtsus	Kooskõlas määruse artikli 4 lõigetega 2-6 ja artikliga 5	Jah	
Rakendamise kuupäev	15.7.2004		
Kava või üksiktoetuse kestus	Kuni 31.12.2006		
Abi eesmärk	Abi VKE-dele	Jah	
Asjaomased majandusharud	Kõik majandusharud, kus võib VKE-dele abi anda	Jah	
Abi andva ametiasutuse nimi ja aadress	Nimi: Centro de Innovación y Desarrollo Empresarial		
	Aadress: Passeig de Gràcia, 129, 6 ^a planta E-08008 Barcelona		
Suurte üksiktoetuste andmine	Kooskõlas määruse artikliga 6	Jah	

Abi number	XS 82/04		
Liikmesriik	Itaalia		
Piirkond	Piemonte		
Abikava nimetus või üksiktoetust saava ettevõtte nimi	Abi tööstusuuringutele ja konkurentsiseelsele arendustegevusele		
Õiguslik alus	Deliberazione della Giunta Regionale n 63 — 13094 del 19 luglio 2004 attuativa ed integrativa a livello regionale del regime d'aiuto previsto dall'art. 11 della Legge 598/84 e s.m.i già approvato dalla Commissione con Decisione C(2002)691cor. del 05.3.02		

Kavas ettenähtud aastased kulud või ettevõttele antud üksiktoetuse üldsumma	Abikava	Aastane üldsumma	100 miljon(it) EUR	
		Tagatud laenusumma		
	Üksiktoetus	Abi üldsumma		
		Tagatud laenusumma		
Abi suurim osatähtsus	Kooskõlas määruse artikli 4 lõigetega 2–6 ja artikliga 5		Jah	
Rakendamise kuupäev	13.10.2004			
Kava või üksiktoetuse kestus	Kuni 31.12.2006			
Abi eesmärk	Abi VKE-dele		Jah	
Asjakohased majandusharud	Kõik majandusharud		Jah	
Abi andva ametiasutuse nimi ja aadress	Nimi: Regione Piemonte — Assessorato all'Industria, Lavoro e Bilancio — Direzione Industria.			
	Aadress: Regione Piemonte Direzione Industria Via Pisano, 6 — I-10152 Torino Tel. 011.4321461 — Faks 011.4323483 e-mail: direzione16@regione.piemonte.it			
Suurte üksiktoetuste andmine	Kooskõlas määruse artikliga 6		Jah	
Abi number	XS 85/04			
Liikmesriik	Ühendkuningriik			
Piirkond	Eesmärgi 1 piirkond West Wales & The Valleys			
Abikava nimetus või üksiktoetust saava ettevõtte nimi	Welsh Highland Railway Ltd.			
Õiguslik alus	Industrial Development Act 1982			
Kavas ettenähtud aastased kulutused või ettevõttele antud üksiktoetuse üldsumma	Abikava	Aastane üldsumma		
		Tagatud laenusumma		
	Üksiktoetus	Abi üldsumma	3 728 735 GBP (rekonstrueeritud raudteeliini maksumus määruse 70/2001 punkti 13 alusel)	
		Tagatud laenusumma		
Abi suurim osatähtsus	Kooskõlas määruse artikli 4 lõigetega 2–6 ja artikliga 5		Jah	
Rakendamise kuupäev	Alates 26.08.2004			

Kava või üksiktoetuse kestus	Kuni 31.12.2006 NB. Nagu ülal märgitud, eraldati toetus enne 31. detsembrist 2006. Sellest võib toetusmakseid teha (reegli N+2 kohaselt) kuni 30. juunini 2008.		
Abi eesmärk	Riigiabi VKEdele	Jah	
Asjaomased majandusharud	Kõik majandusharud, mis on kõlblikud saama VKEdele antavat abi	Ei	
	Teatud kitsas majandusharu	Jah	
	Muud teenused (Tourism: infrastruktuur)	Jah	
Abi andva ametiasutuse nimi ja aadress	Nimi: Welsh European Funding Office		
	Aadress: Cwm Cynon Business Park Mountain Ash CF45 4ER, United Kingdom		
Suurte üksiktoetuste andmine	Kooskõlas määruse artikliga 6	Jah	
Abi nr	XS 90/04		
Liikmesriik	Ühendkuningriik		
Piirkond	West Wales & the Valleys eesmärgile 1 vastav piirkond		
Toetuskava nimetus või üksikabi saava ettevõtte nimi	Broadlands Industrial Park Ltd.		
Õiguslik alus	Industrial Development Act 1982		
Kava kohaselt planeeritud aastakulutus või ettevõtetele antava üksikabi kogusumma	Toetuskava	Aastane üldsumma	
		Tagatud laenud	
	Üksikabi	Abi üldsumma	229 375 GBP
		Tagatud laenud	
Abi maksimaalne osatähtsus	Kooskõlas määruse artikli 4 lõigetega 2-6 ning artikliga 5	Jah	
Rakendamise kuupäev	Alates 1.11.2004		
Kava või üksiktoetuse kestus	Kuni 31.3.2005		
Abi eesmärk	Abi väikestele ja keskmise suurusega ettevõtetele	Jah	
Asjaomased majandussektorid	Kõik äikeste ja keskmise suurusega ettevõtete abi kõlblikud sektorid	Jah	
Abiandva asutuse nimetus ja aadress	Nimetus: Welsh European Funding Office		
	Aadress: Cwm Cynon Business Park Mountain Ash CF45 4ER, United Kingdom		
Suured üksiktoetused	Kooskõlas määruse artikliga 6	Jah	

Abi number	XS 92/04		
Liikmesriik	Ühendkuningriik		
Piirkond	Eesmärgi 1 piirkond West Wales & The Valleys		
Abikava nimetus või üksiktoetust saava ettevõtte nimi	Recreating Pride In Cardigan		
Õiguslik alus	Industrial Development Act 1982		
Kavas ettenähtud aastased kulutused või ettevõttele antud üksiktoetuse üldsumma	Abikava	Aastane üldsumma	640 000 GBP
		Tagatud laenusumma	
	Üksiktoetus	Abi üldsumma	
		Tagatud laenusumma	
Abi suurim osatähtsus	Kooskõlas määruse artikli 4 lõigetega 2–6 ja artikliga 5	Jah	
Rakendamise kuupäev	Alates 1.9.2004		
Kava või üksiktoetuse kestus	Kuni 31.12.2006 NB. Nagu ülal märgitud, eraldati toetus enne 31. detsembrist 2006. Sellest võib toetusmakseid teha (reegli N+2 kohaselt) kuni 31. augustini 2007.		
Abi eesmärk	Riigiabi VKEdele	Jah	
Asjaomased majandusharud	Kõik majandusharud, mis on kõlblikud saama VKEdele antavat abi	Jah	
Abi andva ametiasutuse nimi ja aadress	Nimi: Welsh European Funding Office		
	Aadress: Cwm Cynon Business Park Mountain Ash CF45 4ER, United Kingdom		
Suurte üksiktoetuste andmine	Kooskõlas määruse artikliga 6	Jah	
Abi number	XS 135/04		
Liikmesriik	Poola		
Piirkond	Kõik 16 vojevoodkonda		
Abikava nimetus või üksiktoetust saava ettevõtte nimi	Ettevõtetele tagastamatu fiantsabi vormis konsultatsiooniks antav rahaline abi		
Õiguslik alus	Art. 6 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości. § 5 punkt 1 c, d, e Rozporządzenia Ministra Gospodarki i Pracy z dnia 17 sierpnia 2004 w sprawie udzielania przez Polską Agencję Rozwoju Przedsiębiorczości pomocy finansowej niezwiązanej z programami operacyjnymi		
Kavas ettenähtud aastased kulutused või ettevõttele antud üksiktoetuse üldsumma	Abikava	Aastane üldsumma	0,43 miljonit EUR
		Tagatud laenusumma	
	Üksiktoetus	Abi üldsumma	
		Tagatud laenusumma	

Abi suurim osatähtsus	Kooskõlas määruse artikli 4 lõigetega 2-6 ja artikliga 5		Jah
Rakendamise kuupäev	28.8.2004 — määruse jõustumise kuupäev		
Kava või üksiktoetuse kestus	Kuni 30.11.2005		
Abi eesmärk	Abi VKE-dele	Jah	
Asjaomased majandusharud	Kõik majandusharud, kus võib VKE-dele abi anda	Jah	
Abi andva ametiasutuse nimi ja aadress	Nimi: Polska Agencja Rozwoju Przedsiębiorczości Aadress: Ul. Pańska 81/83 PL-00-834 Warsaw		
Suurte üksiktoetuste andmine	Kooskõlas määruse artikliga 6	Jah	
Abi nr	XS 150/04		
Liikmesriik	Tšehhi Vabariik		
Piirkond	Tšehhi Vabariik		
Toetuskava nimetus või üksikabi saava ettevõtte nimi	Abi väikeste ja keskmise suurusega ettevõtete konkurentsivõime tugevdamiseks		
Õiguslik alus	Zákon č. 47/2002 Sb., o podpoře malého a středního podnikání		
Planeeritud aastakulutus või ettevõttele antava üksikabi kogusumma	Toetuskava	Aastane üldsumma	1,6 miljonit EUR
		Tagatud laenud	
	Üksikabi	Abi üldsumma	0,03 miljonit EUR See on prognoositud saajate arvu alusel arvatud summa
		Tagatud laenud	
Abi maksimaalne osatähtsus	Kooskõlas määruse artikli 4 lõigetega 2-6 ning artikliga 5		Jah
Rakendamise kuupäev	1.1.2005		
Kava või üksiktoetuse kestus	Kuni 31.12.2006		
Abi eesmärk	Abi väikestele ja keskmise suurusega ettevõtetele	Jah	
Asjaomased majandussektorid	Kõik äikeste ja keskmise suurusega ettevõtete abi kõlblikud sektorid	Jah	
Abiandva asutuse nimetus ja aadress	Nimetus: Tööstus- ja Kaubandusministeerium Aadress: Na Františku 32 CZ-110 15 Praha 1		
Suured üksiktoetused	Kooskõlas määruse artikliga 6	Jah	

Abi nr	XS 151/04		
Liikmesriik	Tšehhi Vabariik		
Piirkond	Tšehhi Vabariik		
Toetuskava nimetus või üksikabi saava ettevõtte nimi	Abi kujundusnõustamisteenuste jaoks		
Õiguslik alus	Zákon č. 47/2002 Sb., o podpoře malého a středního podnikání		
Planeeritud aastakulutus või ettevõttele antava üksikabi kogusumma	Toetuskava	Aastane üldsumma	0,32 miljonit EUR
		Tagatud laenud	
	Üksikabi	Abi üldsumma	0,005 miljonit EUR See on prognoositud saajate arvu alusel arvatatud summa
		Tagatud laenud	
Abi maksimaalne osatähtsus	Kooskõlas määruse artikli 4 lõigetega 2-6 ning artikliga 5	Jah	
Rakendamise kuupäev	1.1.2005		
Kava või üksiktoetuse kestus	Kuni 31.12.2006		
Abi eesmärk	Abi väikestele ja keskmise suurusega ettevõtetele	Jah	
Asjaomased majandussektorid	Kõik äikeste ja keskmise suurusega ettevõtete abi kõlblikud sektorid	Jah	
Abiandva asutuse nimetus ja aadress	Nimetus: Tööstus- ja Kaubandusministeerium		
	Aadress: Na Františku 32, CZ-110 15 Prague 1		
Suured üksiktoetused	Kooskõlas määruse artikliga 6	Jah	

Abi nr	XS 152/04		
Liikmesriik	Tšehhi Vabariik		
Piirkond	Tšehhi Vabariik		
Toetuskava nimetus või üksikabi saava ettevõtte nimi	Abi väljaõppe ja nõustamisteenuste jaoks		
Õiguslik alus	Zákon č. 47/2002 Sb., o podpoře malého a středního podnikání		
Planeeritud aastakulutus või ettevõttele antava üksikabi kogusumma	Toetuskava	Aastane üldsumma	1 miljon EUR
		Tagatud laenud	
	Üksikabi	Abi üldsumma	0,002 miljonit EUR See on prognoositud saajate arvu alusel arvatatud summa
		Tagatud laenud	

Abi maksimaalne osatähtsus	Kooskõlas määruse artikli 4 lõigetega 2-6 ning artikliga 5	Jah	
Rakendamise kuupäev	1.1.2005		
Kava või üksiktoetuse kestus	Kuni 31.12.2006		
Abi eesmärk	Abi väikestele ja keskmise suurusega ettevõtetele	Jah	
Asjaomased majandussektorid	Kõik äikeste ja keskmise suurusega ettevõtete abi kõlblikud sektorid	Jah	
Abiandva asutuse nimetus ja aadress	Nimetus: Tööstus- ja Kaubandusministeerium		
	Aadress: Na Františku 32 CZ-110 15 Prague 1		
Suured üksiktoetused	Kooskõlas määruse artikliga 6	Jah	

Abi number	XS 153/04		
Liikmesriik	Tšehhi Vabariik		
Piirkond	Tšehhi Vabariik		
Abikava nimetus või üksiktoetust saava ettevõtte nimi	Soodustingimustel antav laen		
Õiguslik alus	Zákon č. 47/2002 Sb., o podpoře malého a středního podnikání		
Kavas ettenähtud aastased kulud või ettevõtetele antud üksiktoetuse üldsumma	Abikava	Aastane üldsumma	7,09 miljonit EUR
		Tagatud laenusumma	
	Üksiktoetus	Abi üldsumma	0,81 miljonit EUR Summa on arvu- tatud arvestusliku abisaaajate arvu alusel
		Tagatud laenusumma	
Abi suurim osatähtsus	Kooskõlas määruse artikli 4 lõigetega 2-6 ja artikliga 5	Jah	
Rakendamise kuupäev	1.1.2005		
Kava või üksiktoetuse kestus	Kuni 31/12/2006		
Abi eesmärk	Abi VKE-dele	Jah	
Asjakohased majandusharud	Kõik majandusharud	Jah	
Abi andva ametiasutuse nimi ja aadress	Nimi: Tööstus- ja kaubandusministeerium		
	Aadress: Na Františku 32 CZ-110 15 Praha 1		
Suurte üksiktoetuste andmine	Kooskõlas määruse artikliga 6	Jah	

Abi number	XS 155/04		
Liikmesriik	Tšehhi Vabariik		
Piirkond	Tšehhi Vabariik		
Abikava nimetus või üksiktoetust saava ettevõtte nimi	Pangalaenude, kapitalimahutuste ja riigihangete tagamine		
Õiguslik alus	Zákon č. 47/2002 Sb., o podpoře malého a středního podnikání		
Kavas ettenähtud aastased kulud või ettevõttele antud üksiktoetuse üldsumma	Abikava	Aastane üldsumma	24,3 miljonit EUR
		Tagatud laenusumma	92,3 miljonit EUR
	Üksiktoetus	Abi üldsumma	0,04 miljonit EUR Summa on arvu- tatud arvestusliku abisaaajate arvu alusel
		Tagatud laenusumma	0,14 miljonit EUR
Abi suurim osatähtsus	Kooskõlas määruse artikli 4 lõigetega 2–6 ja artikliga 5	Jah	
Rakendamise kuupäev	1.1.2005		
Kava või üksiktoetuse kestus	31.12.2006		
Abi eesmärk	Abi VKE-dele	Jah	
Asjakohased majandusharud	Kõik majandusharud	Jah	
Abi andva ametiasutuse nimi ja aadress	Nimi: Tööstus- ja kaubandusministeerium		
	Aadress: Na Františku 32 CZ-110 15 Praha 1		
Suurte üksiktoetuste andmine	Kooskõlas määruse artikliga 6	Jah	

Komisjoni teatis 25 liikmesriigile kehtivate riigiabi tagastamise intressimäärade ja viite/diskontomäärade kohta kehtivusega alates 1. jaanuar 2006

Avaldatud vastavalt komisjoni 21. aprilli 2004. aasta määruse (EÜ) nr 794/2004 (ELT L 140, 30.04.2004, lk 1) artiklile 10 ja komisjoni teatisele viite- ja diskontomäärade kehtestamise meetodi kohta (ELT C 273, 09.09.1997, lk 3)

(2005/C 336/04)

Alates	Kuni	AT	BE	CY	CZ	DE	DK	EE	EL	ES	FI	FR	HU	IE	IT	LT	LU	LV	MT	NL	PL	PT	SE	SI	SK	UK
1.1.2006	...	3,70	3,70	7,53	3,72	3,70	3,74	5,50	3,70	3,70	3,70	3,70	8,59	3,70	3,70	6,49	3,70	6,64	7,00	3,70	5,56	3,70	3,74	5,10	7,55	5,33
1.9.2005	31.12.2005	4,08	4,08	7,53	3,40	4,08	3,54	5,50	4,08	4,08	4,08	4,08	8,59	4,08	4,08	6,49	4,08	6,64	7,00	4,08	6,24	4,08	3,96	5,10	7,55	5,81
1.7.2005	31.8.2005	4,08	4,08	7,53	4,05	4,08	4,23	5,50	4,08	4,08	4,08	4,08	8,59	4,08	4,08	6,49	4,08	6,64	7,00	4,08	6,24	4,08	3,96	5,10	7,55	5,81
1.6.2005	30.6.2005	4,08	4,08	7,53	4,05	4,08	4,23	5,50	4,08	4,08	4,08	4,08	8,59	4,08	4,08	6,49	4,08	6,64	7,00	4,08	6,24	4,08	4,69	5,10	7,55	5,81
1.4.2005	31.5.2005	4,08	4,08	6,33	4,05	4,08	4,23	5,50	4,08	4,08	4,08	4,08	8,59	4,08	4,08	6,49	4,08	6,64	7,00	4,08	7,62	4,08	4,69	5,10	7,55	5,81
1.1.2005	31.3.2005	4,08	4,08	6,33	4,86	4,08	4,23	5,50	4,08	4,08	4,08	4,08	8,59	4,08	4,08	6,49	4,08	6,64	7,00	4,08	7,62	4,08	4,69	5,10	7,55	5,81

Komisjoni teatis, mis on seotud Euroopa Parlamendi ja nõukogu 22. juuni 1998. aasta direktiivi 98/37/EÜ (masinaid käsitlevate liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta) rakendamisega

(2005/C 336/05)

(EMPs kohaldatav tekst)

(Direktiivi kohaste ühtlustatud standardite pealkirjade ja viidete avaldamine)

ESO (*)	Viide ühtlustatud standardile ja standardi pealkiri (ja viitedokument)	Esmakordne avaldamine EÜT	Viide asendatavale standardile	Kuupäev, mil asendatava standardi järgimisest tulenev vastavuseeldus kaotab kehtivuse Märkus 1
CEN	EN 81-3:2000 Liftide valmistamise ja paigaldamise ohutuseeskirjad. Osa 3: Elektrilised ja hüdraulilised teenindusliftid	27.11.2001	—	
CEN	EN 115:1995 Eskalaatorite ja sõidukonveierite valmistamise ja paigaldamise ohutuseeskirjad	1.7.1995	—	
	EN 115:1995/A1:1998	15.10.1998	Märkus 3	Kehtivuse lõppkuupäev (15.10.1998)
	EN 115:1995/A2:2004	Esmakordne avaldamine	Märkus 3	Selle avaldamise kuupäev
CEN	EN 201:1997 Kummi- ja plastitöötlusmasinad. Survevalumasinad. Ohutusnõuded	4.6.1997	—	
	EN 201:1997/A1:2000	20.5.2000	Märkus 3	Kehtivuse lõppkuupäev (31.8.2000)
	EN 201:1997/A2:2005	Esmakordne avaldamine	Märkus 3	31.1.2006
CEN	EN 280:2001 Mobiilsed tõstmise tööplatvormid. Kavandamisarvutused. Stabiilsusekriteeriumid. Valmistamine. Ohutus. Hindamised ja katsetused	14.6.2002	—	
CEN	EN 289:2004 Kummi- ja plastitöötlusmasinad. Pressid. Ohutusnõuded	Esmakordne avaldamine	EN 289:1993	Selle avaldamise kuupäev
CEN	EN 294:1992 Masinate ohutus. Ohutud vahekaugused, mis väldivad käte sattumist ohtlikku alasse	25.8.1993	—	
	EN 294:1992/AC:1993			
CEN	EN 349:1993 Masinate ohutus. Minimaalsed vahekaugused vältimaks inimese kehaosade muljumisohtu	25.8.1993	—	
CEN	EN 415-1:2000 Pakkemasinate ohutus. Osa 1: Pakkemasinate ja tarvikute terminoloogia ja klassifikatsioon	14.6.2002	—	

ESO (1)	Viide ühtlustatud standardile ja standardi pealkiri (ja viitedokument)	Esmakordne avaldamine EÜT	Viide asendatavale standardile	Kuupäev, mil asen- datava standardi järgimisest tulenev vastavuseeldus kaotab kehtivuse Märkus 1
CEN	EN 415-2:1999 Pakkemasinate ohutus. Osa 2: Eelvormitud jäigad konteinerpakkemasinad	20.5.2000	—	
CEN	EN 415-3:1999 Pakkemasinate ohutus. Osa 3: Vormi-, täite- ja sulgemismasinad	27.11.2001	—	
CEN	EN 415-4:1997 Pakkemasinate ohutus. Osa 4: Kaubaaluste pakkimis- ja lahtipakkimis- masinad	4.6.1997	—	
CEN	EN 418:1992 Masinate ohutus. Hädaseiskamiseadiste funktsionaalsed aspektid. Konstruk- trueerimise põhimõtted	25.8.1993	—	
CEN	EN 422:1995 Kummi- ja plastitöötlusmasinad. Ohutus. Puhumis-vormimismasinad, mis on ette nähtud õõnestoodete valmistamiseks. Nõuded konstruktsioo- nile ja ehitusele	8.8.1996	—	
CEN	EN 453:2000 Toidutöötlemismasinad. Taignasegistid. Ohutus- ja hügieeninõuded	10.3.2001	—	
CEN	EN 454:2000 Toidutöötlemismasinad. Planetaarsegistid. Ohutus- ja hügieeninõuded	10.3.2001	—	
CEN	EN 474-1:1994 Mullatöömasinad. Ohutus. Osa 1: Üldnõuded EN 474-1:1994/A1:1998 EN 474-1:1994/AC:1995	31.12.1994 15.10.1998	— Märkus 3	Kehtivuse lõppkuupäev (30.11.1998)
CEN	EN 474-2:1996 Mullatöömasinad. Ohutus. Osa 2: Buldoosritele esitatavad nõuded	15.10.1996	—	
CEN	EN 474-3:1996 Mullatöömasinad. Ohutus. Osa 3: Laaduritele esitatavad nõuded	15.10.1996	—	
CEN	EN 474-4:1996 Mullatöömasinad. Ohutus. Osa 4: Ületõstelaaduritele esitatavad nõuded	15.10.1996	—	
CEN	EN 474-5:1996 Mullatöömasinad. Ohutus. Osa 5: Hüdraulilistele ekskavaatoritele esita- tavat nõuded EN 474-5:1996/AC:1997	15.10.1996	—	
CEN	EN 474-6:1996 Mullatöömasinad. Ohutus. Osa 6: Kalluritele esitatavad nõuded EN 474-6:1996/AC:1996	15.10.1996	—	
CEN	EN 474-7:1998 Mullatöömasinad. Ohutus. Osa 7: Skreeperitele esitatavad nõuded	15.10.1998	—	

ESO (1)	Viide ühtlustatud standardile ja standardi pealkiri (ja viitedokument)	Esmakordne avaldamine EÜT	Viide asendatavale standardile	Kuupäev, mil asen- datava standardi järgimisest tulenev vastavuseeldus kaotab kehtivuse Märkus 1
CEN	EN 474-8:1998 Mullatöömasinad. Ohutus. Osa 8: Greideritele esitatavad nõuded	15.10.1998	—	
CEN	EN 474-9:1998 Mullatöömasinad. Ohutus. Osa 9: Torupanemismasinatetele esitatavad nõuded EN 474-9:1998/AC:1998	15.10.1998	—	
CEN	EN 474-10:1998 Mullatöömasinad. Ohutus. Osa 10: Kaevikumasinatele esitatavad nõuded EN 474-10:1998/AC:1998	15.10.1998	—	
CEN	EN 474-11:1998 Mullatöömasinad. Ohutus. Osa 11: Mulla- ja jäätmetihendusmasinatele esitatavad nõuded	15.10.1998	—	
CEN	EN 500-1:1995 Liikurteemasinad. Ohutus. Osa 1: Üldnõuded	14.2.1996	—	
CEN	EN 500-2:1995 Liikurteemasinad. Ohutus. Osa 2: Teevreesimismasinatetele esitatavad erinõuded	14.2.1996	—	
CEN	EN 500-3:1995 Liikurteemasinad. Ohutus. Osa 3: Pinnase stabiliseerimismasinatetele esitatavad erinõuded	14.2.1996	—	
CEN	EN 500-4:1995 Liikurteemasinad. Ohutus. Osa 4: Tihendamismasinatetele esitatavad erinõuded	14.2.1996	—	
CEN	EN 528:1996 Rööbastel liikuvad virnastid ja mahatõsturid. Ohutus EN 528:1996/A1:2002	28.11.1996 14.8.2003	— Märkus 3	Kehtivuse lõppkuupäev (30.6.2003)
CEN	EN 536:1999 Tee-ehitusmasinad. Asfaldisegamismasinad. Ohutusnõuded	5.11.1999	—	
CEN	EN 547-1:1996 Masinate ohutus. Inimkeha mõõtmed. Osa 1: Kogu keha läbimahtumist võimaldavate masinaruumiavade mõõtmete määramise põhimõtted	22.3.1997	—	
CEN	EN 547-2:1996 Masinate ohutus. Inimkeha mõõtmed. Osa 2: Juurdepääsuavade nõutavate mõõtmete määramise põhialused	22.3.1997	—	
CEN	EN 547-3:1996 Masinate ohutus. Inimkeha mõõtmed. Osa 3: Antropomeetriselised andmed	22.3.1997	—	

ESO (1)	Viide ühtlustatud standardile ja standardi pealkiri (ja viitedokument)	Esmakordne avaldamine EÜT	Viide asendatavale standardile	Kuupäev, mil asendatava standardi järgimisest tulenev vastavuseeldus kaotab kehtivuse Märkus 1
CEN	EN 563:1994 Masinate ohutus. Puudutatavate pindade temperatuur. Ergonoomiaandmed kuumade pindade temperatuuripiiri kehtestamiseks EN 563:1994/A1:1999 EN 563:1994/A1:1999/AC:2000	31.12.1994 15.4.2000	— Märkus 3	Kehtivuse lõppkuupäev (15.4.2000)
CEN	EN 574:1996 Masinate ohutus. Kahekäe-juhtseadised. Talitlusaspektid. Konstrueerimise põhimõtted	22.3.2000	—	
CEN	EN 609-1:1999 Põllumajandus- ja metsatöömehhanismid. Põllumajandusmasinate ohutus. Osa 1: Kiil-lõhkujad EN 609-1:1999/A1:2003	11.6.1999 Esmakordne avaldamine	— Märkus 3	Selle avaldamise kuupäev
CEN	EN 609-2:1999 Põllumajandus- ja metsatöömehhanismid. Põllumajandusmasinate ohutus. Osa 2: Kruvilõhestaja	15.04.2000	—	
CEN	EN 614-1:1995 Masinaohutus. Ergonoomia põhimõtted projekteerimisel. Osa 1: Terminoloogia ja üldised põhimõtted	14.2.1996	—	
CEN	EN 614-2:2000 Masinate ohutus. Ergonoomilise kavandamise põhimõtted. Osa 2: Masina kavandi ja tööülesannete koostoime	10.3.2001	—	
CEN	EN 617:2001 Pidevtoimega teisaldusseadmed ja süsteemid. Ohutus- ja EMC nõuded seadmestikule puistmaterjalide ladustamiseks silohoidlates, punkrites, salvedes ja hopperites	14.6.2002	—	
CEN	EN 618:2002 Pidevtoimega teisaldusseadmed ja süsteemid. Ohutus- ja EMC nõuded seadmestikule puistmaterjalide mehaaniliseks käitlemiseks, v.a. lintkonveierid	24.6.2003	—	
CEN	EN 619:2002 Pidevtoimega teisaldusseadmed ja süsteemid. Ohutus- ja EMC nõuded seadmestikule erikoormuse mehaaniliseks käitlemiseks	14.8.2003	—	
CEN	EN 620:2002 Pidevtoimega teisaldusseadmed ja süsteemid. Ohutus- ja EMC nõuded puistmaterjalide lintkonveieritele	24.6.2003	—	
CEN	EN 626-1:1994 Masinate ohutus. Masinatest lähtuvatest ohtlikest ainetest tuleneva terviseriski vähendamine. Osa 1: Põhimõtted ja nõuded masinate tootjatele	14.2.1996	—	

ESO (!)	Viide ühtlustatud standardile ja standardi pealkiri (ja viitedokument)	Esmakordne avaldamine EÜT	Viide asendatavale standardile	Kuupäev, mil asendatava standardi järgimisest tulenev vastavuseeldus kaotab kehtivuse Märkus 1
CEN	EN 626-2:1996 Masinate ohutus. Masinatest eralduvate kahjulike ainete terviseohu vähendamine. Osa 2: Kontrollmenetluste aluseks olev metodoloogia	28.11.1996	—	
CEN	EN 627:1995 Spetsifikaat liftide, eskalaatorite ja sõidukonveierite anduriandmete registreerimise ja järelevalve kohta	28.11.1996	—	
CEN	EN 632:1995 Põllumajandusmasinad. Teraviljakombainid ja söödakoristuskombainid. Ohutus	8.8.1996	—	
CEN	EN 690:1994 Põllumajandusmasinad. Sõnnikulaotid. Ohutus	1.7.1995	—	
CEN	EN 692:1996 Mehaanilised pressid. Ohutus	5.2.1998	—	

Hoiatus: Käesolevas tekstis ei käsitleta standardi EN 692 punktides 5.2.3, 5.3.2, 5.4.6 ja 5.5.2, tabelites 2, 3, 4 ja 5 ning A ja B1 lisas viidatud täispöördesiduritega presse, mille puhul ei saa eeldada vastavust direktiivi 98/37/EÜ sätetele.

CEN	EN 693:2001 Tööpingid. Ohutus. Hüdraulilised pressid	27.11.2001	—	
CEN	EN 703:2004 Põllumajandusmasinad. Silolaadimis-, -segamise ja/või lõikamis- ja jaotusmasinad. Ohutus	Esmakordne avaldamine	EN 703:1995	Selle avaldamise kuupäev
CEN	EN 704:1999 Põllumajandusmasinad. Presskogurid. Ohutus	11.6.1999	—	
CEN	EN 706:1996 Põllumajandusmasinad. Viinamarjapõõsaste pügamise masinad. Ohutus	22.3.1997	—	
CEN	EN 707:1999 Põllumajandusmasinad. Virtsalaoturid. Ohutus	5.11.1999	—	
CEN	EN 708:1996 Põllumajandusmasinad. Sundaktiivsed mullaharimismasinad. Ohutus	8.5.1997	—	
	EN 708:1996/A1:2000	16.6.2000	Märkus 3	Kehtivuse lõppkuupäev (30.9.2000)
CEN	EN 709:1997 Põllumajandus- ja metsatöömasinad. Püstijalu juhitud traktorid pöörlevate külgemonteeritavate kultivaatoritega, mootorkobestid, vedavate ratastega mootorkobestid. Ohutus	23.10.1997	—	
	EN 709:1997/A1:1999	15.4.2000	Märkus 3	Kehtivuse lõppkuupäev (15.4.2000)
CEN	EN 710:1997 Metallurgiatööstuse vormimis- ja kärnimasinate, seadmete ning nendega seotud abiseadmete ohutusnõuded	13.3.1998	—	

ESO (!)	Viide ühtlustatud standardile ja standardi pealkiri (ja viitedokument)	Esmakordne avaldamine EÜT	Viide asendatavale standardile	Kuupäev, mil asendatava standardi järgimisest tulenev vastavuseeldus kaotab kehtivuse Märkus 1
CEN	EN 741:2000 Pidevtoimega teisaldusseadmed ja süsteemid. Ohutusnõuded puistematerjalide pneumaatilise teisaldamise süsteemidele ja nende komponentidele	27.11.2001	—	
CEN	EN 745:1999 Põllumajandusmasinad. Püst- ja rõhtrootorniidukid. Ohutus	11.6.1999	—	
CEN	EN 746-1:1997 Tööstuslikud termotöötlusseadmed. Osa 1: Tööstuslike termotöötlusseadmete üldised ohutusnõuded	4.6.1997	—	
CEN	EN 746-2:1997 Tööstuslikud termotöötlusseadmed. Osa 2: Põlemis- ja kütusekasutusüsteemide ohutusnõuded	4.6.1997	—	
CEN	EN 746-3:1997 Tööstuslikud termotöötlusseadmed. Osa 3: Ohutusnõuded atmosfääri-gaaside genereerimisel ja kasutamisel	4.6.1997	—	
CEN	EN 746-4:2000 Tööstuslikud termotöötlusseadmed. Osa 4: Eriohutusnõuded kuumsukelgalvaanimise termotöötlusseadmetikule	16.6.2000	—	
CEN	EN 746-5:2000 Tööstuslikud termotöötlusseadmed. Osa 5: Eriohutusnõuded soolavanni termotöötlusseadmetikule	27.11.2001	—	
CEN	EN 746-8:2000 Tööstuslikud termotöötlusseadmed. Osa 8: Eriohutusnõuded karustusseadmetikule	27.11.2001	—	
CEN	EN 774:1996 Aiapidamiseadmed. Käeshoitavad, sisseehitatud ajamiga hekilõikurid — Ohutus	15.10.1996	—	
	EN 774:1996/A1:1997	8.5.1997	Märkus 3	Kehtivuse lõppkuupäev (31.8.1997)
	EN 774:1996/A2:1997	23.10.1997	Märkus 3	Kehtivuse lõppkuupäev (31.12.1997)
	EN 774:1996/A3:2001	27.11.2001	Märkus 3	Kehtivuse lõppkuupäev (27.11.2001)
CEN	EN 775:1992 Manipuleerivad tööstusrobotid. Ohutus (ISO 10218:1992 muudetud)	25.8.1993	—	
	EN 775:1992/AC:1993			
CEN	EN 786:1996 Aiapidamiseadmed. Eeslükatavad ja käeshoitavad elektriajamiga muru-trimmerid ja muruservatrimmerid. Mehaaniline ohutus	15.10.1996	—	
	EN 786:1996/A1:2001	27.11.2001	Märkus 3	Kehtivuse lõppkuupäev (27.11.2001)
	EN 786:1996/AC:1996			

ESO (1)	Viide ühtlustatud standardile ja standardi pealkiri (ja viitedokument)	Esmakordne avaldamine EÜT	Viide asendatavale standardile	Kuupäev, mil asendatava standardi järgimisest tulenev vastavuseeldus kaotab kehtivuse Märkus 1
CEN	EN 791:1995 Puurseadmed. Ohutus	8.8.1996	—	
CEN	EN 792-1:2000 Käeshoitavad mitteelektrilised jõuseadised. Ohutusnõuded. Osa 1: Mitteekeermestatud mehaaniliste kinnitusdetailide monteerimise jõuseadised	27.11.2001	—	
CEN	EN 792-2:2000 Käeshoitavad mitteelektrilised jõuseadised. Ohutusnõuded. Osa 2: Tükeldamise ja kurdumise jõuseadised	27.11.2001	—	
CEN	EN 792-3:2000 Käeshoitavad mitteelektrilised jõuseadised. Ohutusnõuded. Osa 3: Puurid ja tõukurid	27.11.2001	—	
CEN	EN 792-4:2000 Käeshoitavad mitteelektrilised jõuseadised. Ohutusnõuded. Osa 4: Mittepöörleva löögi mittepöörlevad jõuseadised	27.11.2001	—	
CEN	EN 792-5:2000 Käeshoitavad mitteelektrilised jõuseadised. Ohutusnõuded. Osa 5: Pöörlevad löökpuurid	27.11.2001	—	
CEN	EN 792-6:2000 Käeshoitavad mitteelektrilised jõuseadised. Ohutusnõuded. Osa 6: Monteerimisjõuseadised keermega kinnitusdetailidele	27.11.2001	—	
CEN	EN 792-7:2001 Käeshoitavad mitteelektrilised jõuseadised. Ohutusnõuded. Osa 7: Peenestid	14.6.2002	—	
CEN	EN 792-8:2001 Käeshoitavad mitteelektrilised jõuseadised. Ohutusnõuded. Osa 8: Lihvijad ja poleerijad	14.6.2002	—	
CEN	EN 792-9:2001 Käeshoitavad mitteelektrilised jõuseadised. Ohutusnõuded. Osa 9: Stantspeenestid	14.6.2002	—	
CEN	EN 792-10:2000 Käeshoitavad mitteelektrilised jõuseadised. Ohutusnõuded. Osa 10: Surve jõuseadised	27.11.2001	—	
CEN	EN 792-11:2000 Käeshoitavad mitteelektrilised jõuseadised. Ohutusnõuded. Osa 11: Nokkijad ja käärid	27.11.2001	—	
CEN	EN 792-12:2000 Käeshoitavad mitteelektrilised jõuseadised. Ohutusnõuded. Osa 12: Väikesed ketassaad, väikesed vibrosaad ja kahemehesaad	27.11.2001	—	
CEN	EN 792-13:2000 Käeshoitavad mitteelektrilised jõuseadised. Ohutusnõuded. Osa 13: Kinnitusdetailide sissetagumise tööriistad	27.11.2001	—	

ESO (1)	Viide ühtlustatud standardile ja standardi pealkiri (ja viitedokument)	Esmakordne avaldamine EÜT	Viide asendatavale standardile	Kuupäev, mil asendatava standardi järgimisest tulenev vastavuseeldus kaotab kehtivuse Märkus 1
CEN	EN 809:1998 Pumbad ja pumbaüksused vedelike jaoks. Üldised ohutusnõuded EN 809:1998/AC:2001	15.10.1998	—	
CEN	EN 811:1996 Masinate ohutus. Ohutud vahekaugused, mis väldivad jalgade sattumist ohtlikku alasse	8.5.1997	—	
CEN	EN 815:1996 Kivimi puurimiseks kasutatavate kaitsekilpideta tunnelipuurimismasinate ja puurvardata puurmasinate ohutus EN 815:1996/A1:2005	22.3.1997 Esmakordne avaldamine	— Märkus 3	Selle avaldamise kuupäev
CEN	EN 818-1:1996 Lühikeste lülidega tõstekett. Ohutus. Osa 1: Tehnilistele tingimustele vastavuse põhitingimused EN 818-1:1996/AC:1996	15.10.1996	—	
CEN	EN 818-2:1996 Lühikeste lülidega tõstekett. Ohutus. Osa 2: Keskmise tolerantsiga kett tõstetropide valmistamiseks. Klass 8	28.11.1996	—	
CEN	EN 818-3:1999 Lühikeste lülidega tõstekett. Ohutus. Osa 3: Keskmise tolerantsiga kett tõstetropide valmistamiseks. Klass 4	10.3.2001	—	
CEN	EN 818-4:1996 Lühikeste lülidega tõstekett. Ohutus. Osa 4: Tõstetropid. Klass 8	28.11.1996	—	
CEN	EN 818-5:1999 Lühikeste lülidega tõstekett. Ohutus. Osa 5: Tõstetropid. Klass 4	10.3.2001	—	
CEN	EN 818-6:2000 Lühikeste lülidega tõstekett. Ohutus. Osa 6: Kett-tropid. Tootja poolt kasutamise ja korrashoiu kohta esitatava informatsiooni spetsifikatsioon	10.3.2001	—	
CEN	EN 818-7:2002 Lühikeste lülidega tõstekett. Ohutus. Osa 7: Peene tolerantsiga tõstekett, Klass T (tüübid T, DAT ja DT)	14.6.2002	—	
CEN	EN 836:1997 Aiapidamisseadmed. Ajamiga muruniidukid. Ohutus EN 836:1997/A1:1997 EN 836:1997/A2:2001 EN 836:1997/A3:2004	4.6.1997 13.3.1998 27.11.2001 Esmakordne avaldamine	— Märkus 3 Märkus 3 Märkus 3	Kehtivuse lõppkuupäev (30.4.1998) Kehtivuse lõppkuupäev (27.11.2001) Selle avaldamise kuupäev

ESO (1)	Viide ühtlustatud standardile ja standardi pealkiri (ja viitedokument)	Esmakordne avaldamine EÜT	Viide asendatavale standardile	Kuupäev, mil asen- datava standardi järgimisest tulenev vastavuseeldus kaotab kehtivuse Märkus 1
CEN	EN 842:1996 Masinate ohutus. Visuaalsed ohusignaalid. Üldnõuded, kujundus ja katse- tamine	28.11.1996	—	
CEN	EN 848-1:1998 Puidutöötlemismasinate ohutus. Ühepoolsed pöörleva löiketeraga puidu- töötuspungid. Osa 1: Ühespindlilised vertikaalsed puidutöötuspungid EN 848-1:1998/A1:2000	15.10.1998 10.3.2001	— Märkus 3	Kehtivuse lõppkuupäev (10.3.2001)
CEN	EN 848-2:1998 Puidutöötlemismasinate ohutus. Ühepoolsed pöörleva löiketeraga puidu- töötuspungid. Osa 2: Ühespindlilised käsitsi- ja kombineeritud ettean- dega vertikaalfreespingid	15.10.1998	—	
CEN	EN 848-3:1999 Puidutöötlemismasinate ohutus. Ühepoolsed pöörleva tööseadise- ga vormimismasinad. Osa 3: Arvjuhtimise (NC) puurmasinad ja profiilfree- simismasinad	15.4.2000	—	
CEN	EN 859:1997 Puidutöötlemismasinate ohutus. Käsitsietteandega rihthöövelpingid	13.3.1998	—	
CEN	EN 860:1997 Puidutöötlemismasinate ohutus. Ühepoolsed paksushöövelpingid	23.10.1997	—	
CEN	EN 861:1997 Puidutöötlemismasinate ohutus. Rihthöövelpingid ja paksushöövelpingid	13.3.1998	—	
CEN	EN 869:1997 Kõrgsurve-metallivaluseadmete ohutusnõuded	13.3.1998	—	
CEN	EN 894-1:1997 Masinate ohutus. Kuvarite ja juhtseadiste konstruktsiooni ergonoomia- nõuded. Osa 1: Inimese ja kuvari ning juhtseadiste vastastikuse mõju üldpõhimõtted	13.3.1998	—	
CEN	EN 894-2:1997 Masinate ohutus. Kuvarite ja juhtseadiste konstruktsiooni ergonoomia- nõuded. Osa 2: Kuvarid	13.3.1998	—	
CEN	EN 894-3:2000 Masinate ohutus. Kuvarite ja juhtseadiste konstruktsiooni ergonoomia- nõuded. Osa 3: Juhtaktivaatorid	27.11.2001	—	
CEN	EN 907:1997 Põllumajandus- ja metsatöömasinad. Taimekaitsepretsid ja vedelväetise laoturid. Ohutus	23.10.1997	—	
CEN	EN 908:1999 Põllumajandus- ja metsatöömasinad. Trummelmasinad niisutuseks. Ohutus	11.6.1999	—	

ESO (1)	Viide ühtlustatud standardile ja standardi pealkiri (ja viitedokument)	Esmakordne avaldamine EÜT	Viide asendatavale standardile	Kuupäev, mil asendatava standardi järgimisest tulenev vastavuseeldus kaotab kehtivuse Märkus 1
CEN	EN 909:1998 Põllumajandus- ja metsatöömasinad. Ringvihmutid ja küljelt liikuvat tüüpi niisutusmasinad. Ohutus	11.6.1999	—	
CEN	EN 930:1997 Jalatsi-, naha- ja kunstnahast toodete valmistamise masinad. Masinad eeltöötlemiseks, kõlutustamiseks, läigestamiseks ja servalõikamiseks. Ohutusnõuded EN 930:1997/A1:2004	13.3.1998 Esmakordne avaldamine	— Märkus 3	Selle avaldamise kuupäev
CEN	EN 931:1997 Jalatsivalmistusseadmed. Lastingmasinad. Ohutusnõuded EN 931:1997/A1:2004	13.3.1998 Esmakordne avaldamine	— Märkus 3	Selle avaldamise kuupäev
CEN	EN 940:1997 Puidutöötlemismasinade ohutus. Kombineeritud puidutöötlusmasinad EN 940:1997/AC:1997	23.10.1997	—	
CEN	EN 953:1997 Masinate ohutus. Kaitsekatted. Kohakindlate ja teisaldatavate kaitsekatete konstruktsiooni ja valmistamise põhinõuded	13.3.1998	—	
CEN	EN 954-1:1996 Masinate ohutus. Ohutuse tagamisega seonduvad juhtimissüsteemi osad. Osa 1: Konstrueerimise üldpõhimõtted	8.5.1997	—	
CEN	EN 972:1998 Nahaparkimismasinad. Reversiivse liikumisega valtsmasin. Ohutusnõuded	15.10.1998	—	
CEN	EN 981:1996 Masinate ohutus. Heliliste ja visuaalsete ohu- ja teabesignaalide süsteem	8.5.1997	—	
CEN	EN 982:1996 Masinate ohutus. Hüdroajamiga süsteemide ja nende komponentide ohutusnõuded. Hüdraulika	15.10.1996	—	
CEN	EN 983:1996 Masinate ohutus. Hüdroajamiga süsteemide ja nende komponentide ohutusnõuded. Pneumaatika	15.10.1996	—	
CEN	EN 996:1995 Vaiaammimisseadmed. Ohutusnõuded EN 996:1995/A1:1999 EN 996:1995/A2:2003 EN 996:1995/A1:1999/AC:1999	15.10.1996 11.6.1999 20.4.2004	— Märkus 3 Märkus 3	Kehtivuse lõppkuupäev (31.7.1999) Kehtivuse lõppkuupäev (20.4.2004)

ESO (1)	Viide ühtlustatud standardile ja standardi pealkiri (ja viitedokument)	Esmakordne avaldamine EÜT	Viide asendatavale standardile	Kuupäev, mil asendatava standardi järgimisest tulenev vastavuseeldus kaotab kehtivuse Märkus 1
CEN	EN 999:1998 Masinate ohutus. Kaitsevarustuse asend inimkehaosade lähenemiskiiruse suhtes	11.6.1999	—	
CEN	EN 1005-1:2001 Masinate ohutus. Inimeste füüsiline töö. Osa 1: Mõisted ja määratlused	14.6.2002	—	
CEN	EN 1005-2:2003 Masinate ohutus. Inimese füüsiline töö. Osa 2: Masinate ja masina komponentide manuaalne käsitlemine	20.4.2004	—	
CEN	EN 1005-3:2002 Masinate ohutus. Inimeste füüsiline töö. Osa 3: Masinate tööks soovitava jõu piirmäärad	14.6.2002	—	
CEN	EN 1005-4:2005 Masinate ohutus. Inimeste füüsiline töö. Osa 4: Tööasendite ja liigutuste hindamine	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 1010-1:2004 Masinate ohutus. Ohutusnõuded trükimasinate ja paberimuundurmasinate kavandamisele ja valmistamisele. Osa 1: Üldnõuded	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 1010-3:2002 Masinate ohutus. Ohutusnõuded paberivalmistamis- ja viimistlusmasinate kavandamisele ja valmistamisele. Osa 3: Lõikemasinad	14.8.2003	—	
CEN	EN 1010-4:2004 Masinate ohutus. Ohutusnõuded paberivalmistamis- ja viimistlusmasinate kavandamisele ja valmistamisele. Osa 4: Raamatute köitmise, paberi ümbertöötlemise ja viimistlusseadmed	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 1010-5:2005 Masinate ohutus. Ohutusnõuded paberivalmistamis- ja viimistlusmasinate kavandamisele ja valmistamisele. Osa 5: Masinad lainepapi tootmiseks ja masinad lehtpaberi ja lainepapi muunduseks	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 1012-1:1996 Kompressorid ja vaakumpumbad. Ohutusnõuded. Osa 1: Kompressorid	15.10.1996	—	
CEN	EN 1012-2:1996 Kompressorid ja vaakumpumbad. Ohutusnõuded. Osa 2: Vaakumpumbad	15.10.1996	—	
CEN	EN 1028-1:2002 Tuletõrjepumbad. Löökpadruga tuletõrje tsentrifugaalpumbad. Osa 1: Klassifikatsioon. Üld- ja ohutusnõuded	14.8.2003	—	
CEN	EN 1028-2:2002 Tuletõrjepumbad. Löökpadruga tuletõrje tsentrifugaalpumbad. Osa 2: Üld- ja ohutusnõuete täitmise kontrollimine	14.8.2003	—	

ESO (1)	Viide ühtlustatud standardile ja standardi pealkiri (ja viitedokument)	Esmakordne avaldamine EÜT	Viide asendatavale standardile	Kuupäev, mil asendatava standardi järgimisest tulenev vastavuseeldus kaotab kehtivuse Märkus 1
CEN	EN 1032:2003 Mehaaniline vibratsioon. Liikuvate masinate testimine tekitatava vibratsiooni taseme määramiseks	Esmakordne avaldamine	EN 1032:1996	Selle avaldamise kuupäev
CEN	EN 1034-1:2000 Masinate ohutus. Ohutusnõuded paberivalmistamis- ja viimistlusmasinate kavandamisele ja valmistamisele. Osa 1: Üldised nõuded	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 1034-3:1999 Masinate ohutus. Ohutusnõuded paberivalmistamis- ja viimistlusmasinate kavandamisele ja valmistamisele. Osa 3: Kerimispingid ja pikilõikepingid, vineerimasinad	20.5.2000	—	
CEN	EN 1034-7:2005 Masinate ohutus. Ohutusnõuded paberivalmistamis- ja viimistlusmasinate kavandamisele ja valmistamisele. Osa 7: Basseinid	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 1034-22:2005 Masinate ohutus. Ohutusnõuded paberivalmistamis- ja viimistlusmasinate kavandamisele ja valmistamisele. Osa 22: Puiduhakkurid	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 1035:1998 Nahaparkimismasinad. Liikuva plaadiga seadmed. Ohutusnõuded	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 1037:1995 Masinate ohutus. Ootamatu käivitumise vältimine	15.10.1996	—	
CEN	EN 1050:1996 Masinate ohutus. Riski hindamise põhimõtted	23.10.1997	—	
CEN	EN 1088:1995 Masinate ohutus. Kaitsekattedega seonduvad blokeerseadised. Konstrueerimise ja valiku põhilused	15.10.1996	—	
CEN	EN 1093-1:1998 Masinate ohutus. Öhu kaudu levivate ohtlike ainete emissiooni hindamine. Osa 1: Katsemeetodite valimine	14.11.1998	—	
CEN	EN 1093-3:1996 Masinate ohutus. Öhu kaudu levivate kahjulike ainete emissiooni hindamine. Osa 3: Määratud saasteaine emissiooni intensiivsus. Katsestendi meetod reaalse saasteaine kasutamise	15.10.1996	—	
CEN	EN 1093-4:1996 Masinate ohutus. Öhu kaudu levivate kahjulike ainete emissiooni hindamine. Osa 4: Väljalaskesüsteemi efektiivse mõju ulatus. Isotoopindikaatorite meetod	15.10.1996	—	
CEN	EN 1093-6:1998 Masinate ohutus. Öhu kaudu levivate ohtlike ainete emissiooni hindamine. Osa 6: Massi järgi eraldamise efektiivsus, jaotuskanaliteta väljumsava	14.11.1998	—	

ESO (1)	Viide ühtlustatud standardile ja standardi pealkiri (ja viitedokument)	Esmakordne avaldamine EÜT	Viide asendatavale standardile	Kuupäev, mil asendatava standardi järgimisest tulenev vastavuseeldus kaotab kehtivuse Märkus 1
CEN	EN 1093-7:1998 Masinate ohutus. Öhu kaudu levivate ohtlike ainete emissiooni hindamine. Osa 7: Massi järgi eraldamise efektiivsus, jaotuskanaliteta väljumisava	14.11.1998	—	
CEN	EN 1093-8:1998 Masinate ohutus. Öhu kaudu levivate ohtlike ainete emissiooni hindamine. Osa 8: Saasteaine kontsentratsiooni parameeter, katseendimeetod	14.11.1998	—	
CEN	EN 1093-9:1998 Masinate ohutus. Öhu kaudu levivate ohtlike ainete emissiooni hindamine. Osa 9: Saasteaine kontsentratsiooniparameeter, ruumimeetod	14.11.1998	—	
CEN	EN 1093-11:2001 Masinate ohutus. Öhu kaudu levivate ohtlike ainete emissiooni hindamine. Osa 11: Saasteärastamise näitaja	14.6.2002	—	
CEN	EN 1114-1:1996 Kummi- ja plastitöötlusmasinad. Ekstruuderid ja ekstrusiooniliinid. Osa 1: Ekstruuderite ohutusnõuded	8.5.1997	—	
CEN	EN 1114-2:1998 Kummi- ja plastitöötlusmasinad. Ekstruuderid ja ekstrusiooniliinid. Osa 2: Ohutusnõuded lameda suulisega granulaatoritele	15.10.1998	—	
CEN	EN 1114-3:2001 Kummi- ja plastitöötlusmasinad. Ekstruuderid ja ekstrusiooniliinid. Osa 3: Ohutusnõuded tõmbele	27.11.2001	—	
CEN	EN 1127-1:1997 Plahvatusohtlik keskkond. Plahvatuse vältimine ja kaitse. Osa 1: Põhimõisted ja meetodika	13.3.1998	—	
CEN	EN 1127-2:2002 Plahvatusohtlikud keskkonnad. Plahvatuste ärahoidmine ja kaitse nende eest. Osa 2: Põhimõisted ja meetodika kaevandamisel	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 1175-1:1998 Tööstuslike mootorkärude ohutus. Elektriõhusnõuded. Osa 1: Akutoiteta elektrikärudele esitatavad üldnõuded	15.10.1998	—	
CEN	EN 1175-2:1998 Tööstuslike mootorkärude ohutus. Elektriõhusnõuded. Osa 2: Sisepõlemismootoriga mootorkärudele esitatavad üldnõuded	13.6.1998	—	
CEN	EN 1175-3:1998 Tööstuslike mootorkärude ohutus. Elektriõhusnõuded. Osa 3: Sisepõlemismootoriga mootorkärude elektriõhusnõuded esitatavad spetsiifilised nõuded	15.10.1998	—	

ESO (1)	Viide ühtlustatud standardile ja standardi pealkiri (ja viitedokument)	Esmakordne avaldamine EÜT	Viide asendatavale standardile	Kuupäev, mil asendatava standardi järgimisest tulenev vastavuseeldus kaotab kehtivuse Märkus 1
CEN	EN 1218-1:1999 Puidutöötlemismasinade ohutus. Tappimismasinad. Osa 1: Ühesisendilised liuglauaga tappimismasinad	10.3.2001	—	
CEN	EN 1218-2:2004 Puidutöötlemismasinade ohutus. Tappimismasinad. Osa 2: Topelt tappimise/profiilerimismasina keti või kettidega fiider	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 1218-3:2001 Puidutöötlemismasinade ohutus. Tappimismasinad. Osa 3: Käsitoeiga tappimismasinad, millel on liuglaud ehituspuidu lõikamiseks	14.6.2002	—	
CEN	EN 1218-4:2004 Puidutöötlemismasinade ohutus. Tappimismasinad. Osa 4: Kettfiidriga servatöötlusseadmed	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 1218-5:2004 Puidutöötlemismasinade ohutus. Tappimismasinad. Osa 5: Fikseeritud alusega rullik- või kettfiidriga ühe serva töötlemisseadmed	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 1247:2004 Valukojade seadmed. Ohutusnõuded kulpidele, valamisseadmetele, tsentrifugaal valumasinatele, pideva- ja poolpideva tööttsükliga valumasinatele	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 1248:2001 Valukojade seadmed. Abrasiivjooseadmete ohutusnõuded	14.6.2002	—	
CEN	EN 1265:1999 Mürakatsekoodid valumasinatele ja seadmetele	15.4.2000	—	
CEN	EN 1299:1997 Mehaaniline võnkumine ja löök. Seadmete vibroisoleerimine. Teave vibratsiooniallika isoleerimise kohta	4.6.1997	—	
CEN	EN 1374:2000 Põllumajandusmasinad. Ümmarguste silotornide statsionaarsed silo mahalaadimisseadmed. Ohutus EN 1374:2000/AC:2004	10.3.2001	—	
CEN	EN 1398:1997 Platvormi kõrguse ühtlustid EN 1398:1997/AC:1998	13.3.1998	—	
CEN	EN 1417:1996 Kummi- ja plastitöötlusmasinad. Kahe valtsiga veskid. Ohutusnõuded	22.3.1997	—	
CEN	EN 1454:1997 Kantavad käeshoitavad sisepõlemismootoriga lõikeseadmed. Ohutus	13.3.1998	—	
CEN	EN 1459:1998 Tööstuslike mootorkärude ohutus. Erineva töötsooniga liikurkärud	30.5.2000	—	

Hoiatus: Standardi EN 1459 kasutajaid teavitatakse, et standard ei hõlma riske, mis ohustavad kasutajat masina juhusliku ümberminemise korral. Selles suhtes ei kinnita standard, et need masinad vastavad nõuetele.

ESO (1)	Viide ühtlustatud standardile ja standardi pealkiri (ja viitedokument)	Esmakordne avaldamine EÜT	Viide asendatavale standardile	Kuupäev, mil asendatava standardi järgimisest tulenev vastavuseeldus kaotab kehtivuse Märkus 1
CEN	EN 1492-1:2000 Tekstiiltropid. Ohutus. Osa 1: Kunstkiududest valmistatud silekoega kootud riimad, üldotstarbeliseks kasutuseks	27.11.2001	—	
CEN	EN 1492-2:2000 Tekstiiltropid. Ohutus. Osa 1: Kunstkiududest valmistatud ringtropid, üldotstarbeliseks kasutuseks	27.11.2001	—	
CEN	EN 1492-4:2004 Tekstiiltropid. Ohutus. Osa 4: Looduslikest ja kunstkiududest valmistatud tõstetropid üldotstarbeliseks kasutuseks	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 1493:1998 Sõidukitõstukid	11.6.1999	—	
CEN	EN 1494:2000 Mobiilsed või liikuvtungraud ja nendega seotud tõsteseadmed	27.11.2001	—	
CEN	EN 1495:1997 Tõsteplatvormid. Mastil liikuvad tööplatvormid	13.3.1998	—	

Hoiatus: Käesolevas tekstis ei käsitleta standardi EN 1495:1997 punkti 5.3.2.4, punkti 7.1.2.12 viimast lõiku, tabelit 8 ja joonist 9, mille puhul ei saa eeldada vastavust direktiivi 98/37/EÜ sätetele.

	EN 1495:1997/AC:1997			
CEN	EN 1501-1:1998 Prügikogumissõidukid ja nendega ühendatud tõstemehhanismid. Põhi- ja ohutusnõuded. Osa 1: Tagantlaadimisega prügikogumissõidukid	15.10.1998	—	
CEN	EN 1501-2:2005 Prügikogumissõidukid ja nendega ühendatud tõstemehhanismid. Põhi- ja ohutusnõuded. Osa 2: Külglaadimisega prügikogumissõidukid	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 1525:1997 Tööstuslike mootorkärude ohutus. Juhita kärud ja nende süsteemid	13.3.1998	—	
CEN	EN 1526:1997 Tööstuslike mootorkärude ohutus. Lisanõuded kärude automaاتفunktsioonide kohta	13.3.1998	—	
CEN	EN 1539:2000 Kuivatid ja ahjud, kuhu lastakse süttivaid aineid. Ohutusnõuded	27.11.2001	—	
CEN	EN 1547:2001 Tööstuslikud termotöötlusseadmed. Mürakatse kood tööstuslikele termotöötlusseadmetele, sealhulgas nende käsitsemise tugiseadmetele	14.6.2002	—	
CEN	EN 1550:1997 Tööpinkide ohutus. Tööeldava eseme kinnitusrakiste projekteerimise ja ehitamise ohutusnõuded	13.3.1998	—	
CEN	EN 1551:2000 Tööstuslike mootorkärude ohutus. Üle 10 000 kg kandevõimega liikurkärud	14.6.2002	—	

ESO (1)	Viide ühtlustatud standardile ja standardi pealkiri (ja viitedokument)	Esmakordne avaldamine EÜT	Viide asendatavale standardile	Kuupäev, mil asendatava standardi järgimisest tulenev vastavuseeldus kaotab kehtivuse Märkus 1
CEN	EN 1552:2003 Allmaa kaevandamise masinad. Ohutusnõuded liikuvatele eest väljatõmbamismasinadele, sahklaaduritele ja sahküsteemidele	20.4.2004	—	
CEN	EN 1553:1999 Põllumajandusmasinad. Põllumajanduslikud liikur-, ripp-, poolripp- ja haakemasinad. Üldised ohutusnõuded	15.4.2000	—	
CEN	EN 1570:1998 Töstelaudade ohutusnõuded EN 1570:1998/A1:2004	15.10.1998 Esmakordne avaldamine	— Märkus 3	Selle avaldamise kuupäev
CEN	EN 1612-1:1997 Kummi- ja plastitöötlusmasinad. Reaktsioon-vormimismasinad. Osa 1: Doseerimis- ja segamissõlmede ohutusnõuded	13.3.1998	—	
CEN	EN 1612-2:2000 Kummi- ja plastitöötlusmasinad. Reaktsioon-vormimismasinad. Osa 2: Reaktsioon-vormimisvahendite ohutusnõuded	10.3.2001	—	
CEN	EN 1672-2:2005 Toidutöötlemismasinad. Põhimõisted. Osa 2: Hügieeninõuded	Esmakordne avaldamine	EN 1672-2:1997	Selle avaldamise kuupäev
CEN	EN 1673:2000 Toidutöötlemismasinad. Pöörleva trumliga ahjud. Ohutus- ja hügieeninõuded	27.11.2001	—	
CEN	EN 1674:2000 Toidutöötlemismasinad. Taigna ja kondiitritoodete sõtkurid. Ohutus- ja hügieeninõuded	27.11.2001	—	
CEN	EN 1677-1:2000 Troppide komponendid. Ohutus. Osa 1: Sepaterasest komponendid, Klass 8	14.6.2002	—	
CEN	EN 1677-2:2000 Troppide komponendid. Ohutus. Osa 2: Sepaterasest fiksaatoriga tõstekonksud, Klass 8	14.6.2002	—	
CEN	EN 1677-3:2001 Troppide komponendid. Ohutus. Osa 3: Sepaterasest iselukustuvad konksud. Klass 8	14.6.2002	—	
CEN	EN 1677-4:2000 Troppide komponendid. Ohutus. Osa 4: Lülid, Klass 8	27.11.2001	—	
CEN	EN 1677-5:2001 Troppide komponendid. Ohutus. Osa 5: Sepaterasest fiksaatoriga tõstekonksud. Klass 4	27.11.2001	—	

ESO (1)	Viide ühtlustatud standardile ja standardi pealkiri (ja viitedokument)	Esmakordne avaldamine EÜT	Viide asendatavale standardile	Kuupäev, mil asendatava standardi järgimisest tulenev vastavuseeldus kaotab kehtivuse Märkus 1
CEN	EN 1677-6:2001 Troppide komponendid. Ohutus. Osa 6: Lülid. Klass 4	27.11.2001	—	
CEN	EN 1678:1998 Toidutöötlemismasinad. Köögiviljade lõikamismasinad. Ohutus- ja hügieeninõuded	15.10.1998	—	
CEN	EN 1679-1:1998 Sisepõlemis-kolbmootorid. Ohutus. Osa 1: Survesüütega mootorid	13.6.1998	—	
CEN	EN 1726-1:1998 Tööstuslike mootorkärude ohutus. Liikur-mootorkärud, mille kandejõud ei ületa 10 000 kg ja tööstuslikud traktorid, mille haakeseadise tõmme ei ületa 20 000 N. Osa 1: Üldnõuded	30.5.2000	—	

Hoiatus: Standardi EN 1726-1 kasutajaid teavitatakse, et standard ei hõlma riske, mis ohustavad kasutajat masina juhusliku ümberminemise korral. Selles suhtes ei kinnita standard, et need masinad vastavad nõuetele.

CEN	EN 1726-2:2000 Tööstuslike mootorkärude ohutus. Liikur-mootorkärud, mille kandejõud ei ületa 10 000 kg ja tööstuslikud traktorid, mille haakeseadise tõmme ei ületa 20 000 N. Osa 2: Lisanõuded mootorkärudele, kus operaatori asend on tõstetud ja mootorkärudele, mis on sp	27.11.2001	—	
CEN	EN 1755:2000 Tööstuslike mootorkärude ohutus. Töötamine plahvatusohtlikus keskkonnas. Kasutamine süttivas gaasis, aurus, udus ja tolmus	10.3.2001	—	
CEN	EN 1756-1:2001 Luuktõstukid. Ratassõidukitele paigaldatavad platvormtõstukid. Ohutusnõuded. Osa 1: Kaupade luuktõstukid	14.6.2002	—	
CEN	EN 1756-2:2004 Luuktõstukid. Ratassõidukitele paigaldatavad platvormtõstukid. Ohutusnõuded. Osa 2: Reisijate tõstukid	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 1757-1:2001 Tööstuslike mootorkärude ohutus. (Käija poolt juhitud) mootorkärud. Osa 1: Virnastusmootorkärud	14.6.2002	—	
CEN	EN 1757-2:2001 Tööstuslike mootorkärude ohutus. (Käija poolt juhitud) mootorkärud. Osa 2: Kaubaaluste mootorkärud	14.6.2002	—	
CEN	EN 1757-4:2003 Tööstuslike mootorkärude ohutus. (Käija poolt juhitud) mootorkärud. Osa 4: Kahveltõstukid aluste teisaldamiseks	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 1760-1:1997 Masinate ohutus. Survetundlikud kaitseseadmed. Osa 1: Survetundlike mattide ja survetundlike põrandate konstrueerimise ja katsetamise põhilused	13.3.1998	—	

ESO (1)	Viide ühtlustatud standardile ja standardi pealkiri (ja viitedokument)	Esmakordne avaldamine EÜT	Viide asendatavale standardile	Kuupäev, mil asendatava standardi järgimisest tulenev vastavuseeldus kaotab kehtivuse Märkus 1
CEN	EN 1760-2:2001 Masinate ohutus. Survetundlikud kaitseseadmed. Osa 2: Survetundlike servade ja survetundlike varbade kavandamise ja katsetamise üldpõhimõtted	27.11.2001	—	
CEN	EN 1760-3:2004 Seadmete ohutus. Survetundlikud kaitseseadmete osad. Osa 3: Üldpõhimõtted survetundlike pörkeraudade, plaatide, trosside jm sarnaste vahendite ehituseks ja katsetamiseks	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 1777:2004 Hüdraulilised platvormid (HP) tuletõrje- ja päästeteenistustele. Ohutusnõuded ja katsetamine	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 1804-1:2001 Maa-aluste kaevanduste masinad. Hüdroenergial töötavate katusetegede ohutusnõuded. Osa 1: Tugiüksused ja üldnõuded	24.6.2003	—	
CEN	EN 1804-2:2001 Maa-aluste kaevanduste masinad. Hüdroenergial töötavate katusetegede ohutusnõuded. Osa 2: Jõuseadme jalad ja rammid	24.6.2003	—	
CEN	EN 1807:1999 Puidutöötlemismasinate ohutus. Lintsaagimismasinad	27.11.2001	—	
CEN	EN 1808:1999 Ripp(juurdepääsu)seadmete ohutusnõuded. Kavandamisarvutused, stabiilsuskriteeriumid, valmistamine. Katsed	5.11.1999	—	
CEN	EN 1834-1:2000 Kolbise põlemismootorid. Plahvatusohtlikus keskkonnaks kasutamiseks mõeldud mootorite kavandamise ja valmistamise ohutusnõuded. Osa 1: Rühma II mootorid kasutamiseks süttiva gaasi ja auru keskkonnas	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 1834-2:2000 Kolbise põlemismootorid. Plahvatusohtlikus keskkonnaks kasutamiseks mõeldud mootorite kavandamise ja valmistamise ohutusnõuded. Osa 2: Rühma I mootorid kasutamiseks kaevandusgaasi- ja/või põleva tolmuriskiga allmaatöödel	10.3.2001	—	
CEN	EN 1834-3:2000 Kolbise põlemismootorid. Plahvatusohtlikus keskkonnaks kasutamiseks mõeldud mootorite kavandamise ja valmistamise ohutusnõuded. Osa 3: Rühma II mootorid kasutamiseks süttiva tolmu keskkonnas	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 1837:1999 Masinate ohutus. Masinate tervikvalgustus	11.6.1999	—	
CEN	EN 1845:1998 Jalatsivalmistusseadmed. Jalatsivormimismasinad. Ohutusnõuded	11.6.1999	—	

ESO (1)	Viide ühtlustatud standardile ja standardi pealkiri (ja viitedokument)	Esmakordne avaldamine EÜT	Viide asendatavale standardile	Kuupäev, mil asendatava standardi järgimisest tulenev vastavuseeldus kaotab kehtivuse Märkus 1
CEN	EN 1846-2:2001 Tuletõrje- ja päästeteenistuse sõidukid. Osa 2: Üldnõuded. Ohutus ja jõudlus EN 1846-2:2001/A1:2004	14.6.2002 Esmakordne avaldamine	— Märkus 3	Selle avaldamise kuupäev
CEN	EN 1846-3:2002 Tuletõrje- ja päästeteenistuse sõidukid. Osa 3: Püsipaigaldatud seadmed. Ohutus ja jõudlus	14.8.2003	—	
CEN	EN 1853:1999 Põllumajandusmasinad. Kallurhaagised. Ohutus	5.11.1999	—	
CEN	EN 1870-1:1999 Puidutöötlemismasinade ohutus. Ketassaagimisseadmed. Osa 1: Ketassaapingid (koos liugalusega ja ilma) ja täppissaed	10.3.2001	—	
CEN	EN 1870-2:1999 Puidutöötlemismasinade ohutus. Ketassaagimisseadmed. Osa 2: Horisontaalasetusega saeraam ja vertikaalasetusega saeraam	20.4.2004	—	
CEN	EN 1870-3:2001 Puidutöötlemismasinade ohutus. Ketassaagimisseadmed. Osa 3: Langetamise järkamissaed ja kaheotstarbelised langetamis- ja järkamissaed / ketassaapingid	14.6.2002	—	
CEN	EN 1870-4:2001 Puidutöötlemismasinade ohutus. Ketassaagimisseadmed. Osa 4: Lintsaagimismasinad	14.6.2002	—	
CEN	EN 1870-5:2002 Puidutöötlemismasinade ohutus. Ketassaagimisseadmed. Osa 5: Ketassaapingid/ülallõikamise järkamissaeseadmed	24.6.2003	—	
CEN	EN 1870-6:2002 Puidutöötlemismasinade ohutus. Ketassaagimisseadmed. Osa 6: Küttepuude ketassaagimisseadmed ja kaheotstarbelised küttepuude ketassaagimismasinad/ketassaapingid, käsitsi pealelaadimise ja/või mahalaadimisega	24.6.2003	—	
CEN	EN 1870-7:2002 Puidutöötlemismasinade ohutus. Ketassaagimisseadmed. Osa 7: Ühelehelised integreeritud sööturlaua ja käsitsi pealelaadimise/mahalaadimisega palgijärkamisseadmed	14.6.2002	—	
CEN	EN 1870-8:2001 Puidutöötlemismasinade ohutus. Ketassaagimisseadmed. Osa 8: Ühelehelised servalõikuse lõhestamise ketassaagimismasinad mehaanilise saeseadisega ja käsitsi pealelaadimise/mahalaadimisega	14.6.2002	—	
CEN	EN 1870-9:2000 Puidutöötlemismasinade ohutus. Ketassaagimisseadmed. Osa 9: Kahelehelised järkamise ketassaagimisseadmed integreeritud sööte ja käsitsi pealelaadimise/mahalaadimisega	27.11.2001	—	

ESO (1)	Viide ühtlustatud standardile ja standardi pealkiri (ja viitedokument)	Esmakordne avaldamine EÜT	Viide asendatavale standardile	Kuupäev, mil asendatava standardi järgimisest tulenev vastavuseeldus kaotab kehtivuse Märkus 1
CEN	EN 1870-10:2003 Puidutöötlemismasinate ohutus. Ketassaagimisseadmed. Osa 10: Ühe teraga automaatsed ning vertikaalsed poolautomaat ristlõike saemasinad	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 1870-11:2003 Puidutöötlemismasinate ohutus. Ketassaagimisseadmed. Osa 11: Poolautomaatsed ning horisontaalsed ühe tööorganiga (radiaal toega) saeauto-maadid	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 1870-12:2003 Puidutöötlemismasinate ohutus. Ketassaagimisseadmed. Osa 12: Pedaaljuhtimisega ristsaagimise masinad	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 1870-15:2004 Puidutöötlemismasinate ohutus. Ketassaagimisseadmed. Osa 15: Integreeritud detaili etteandmissüsteemiga käsitsi laetavad ja/või tühjaks laetavad mitmeteralised järkamissaed	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 1870-16:2005 Puidutöötlemismasinate ohutus. Ketassaagimisseadmed. Osa 16: Topelt pendelsaagimisseadmed V-lõigete tegemiseks	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 1889-1:2003 Allmaa kaevandamise masinad. Allmaatööde liikurmasinad. Ohutusnõuded. Osa 1: Kummirehvidega liikurid	20.4.2004	—	
CEN	EN 1889-2:2003 Allmaa kaevandamise masinad. Allmaatööde liikurmasinad. Ohutusnõuded. Osa 2: Rööbasliikurid	20.4.2004	—	
CEN	EN 1915-1:2001 Õhusõidukite maapealsed teenindusseadmed. Üldnõuded. Osa 1: Põhilised ohutusnõuded	14.6.2002	—	
CEN	EN 1915-2:2001 Õhusõidukite maapealsed teenindusseadmed. Üldnõuded. Osa 2: Stabiilsuse ja tugevusnõuded, arvutused ja katsemeetodid	14.6.2002	—	
CEN	EN 1915-3:2004 Õhusõidukite maapealsed teenindusseadmed. Üldnõuded. Osa 3: Vibratsiooni mõõtmise meetodid ja vähendamine	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 1915-4:2004 Õhusõidukite maapealsed teenindusseadmed. Üldnõuded. Osa 4: Mürata-seme mõõtmise ja vähendamise meetodid	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 1953:1998 Kattematerjalide pihustus- ja pritsimisvarustus. Ohutusnõuded	14.11.1998	—	
CEN	EN 1974:1998 Toidutöötlemismasinad. Viilutamismasinad. Ohutus- ja hügieeninõuded	15.10.1998	—	

ESO (1)	Viide ühtlustatud standardile ja standardi pealkiri (ja viitedokument)	Esmakordne avaldamine EÜT	Viide asendatavale standardile	Kuupäev, mil asendatava standardi järgimisest tulenev vastavuseeldus kaotab kehtivuse Märkus 1
CEN	EN ISO 2860:1999 Mullatöömasinad. Ligipääsuavade minimaalmõõtmed (ISO 2860:1992)	5.11.1999	—	
CEN	EN ISO 2867:1998 Mullatöömasinad. Juurdepääsusüsteemid (ISO 2867:1994)	14.11.1998	—	
CEN	EN ISO 3164:1999 Mullatöömasinad. Kaitsekonstruktsioonide laboratoorne hindamine. Läbipainde piirväärtuse tehnilised andmed (ISO 3164:1995)	5.11.1999	—	
CEN	EN ISO 3411:1999 Mullatöömasinad. Masina juhi kehamõõdud ja juhti ümbritseva ruumi vähimad mõõtmed (ISO 3411:1995)	5.11.1999	—	
CEN	EN ISO 3449:2005 Mullatöömasinad. Langevate objektide eest kaitsvad konstruktsioonid. Laborikatsed ja toimivus	Esmakordne avaldamine	EN 13627:2000	31.3.2006
CEN	EN ISO 3450:1996 Mullatöömasinad. Kummiratastel masinate pidurisüsteemid. Süsteemid, nende talitusnõuded ning katsete läbiviimise kord (ISO 3450:1996)	15.10.1996	—	
CEN	EN ISO 3457:2003 Mullatöömasinad. Kaitseadised ja kaitsekatted. Mõisted ja iseloomustused (ISO 3457:2003)	20.4.2004	EN ISO 3457:1995	Kehtivuse lõppkuupäev (20.4.2004)
CEN	EN ISO 3741:1999 Akustika. Müraallikate helivõimsuse taseme määramine. Täppismeetodid lairiba-allikate jaoks reverberatsiooniruumides (ISO 3741:1999) EN ISO 3741:1999/AC:2002	24.6.2003	EN 23741:1991	Kehtivuse lõppkuupäev (24.6.2003)
CEN	EN ISO 3743-1:1995 Akustika. Müraallikate helivõimsuse taseme määramine. Tehnilised meetodid väikeste liikuvate allikate jaoks reverbereeruvates väljades. Osa 1: Võrdlusmeetod kipskrohvitud katsesuumide jaoks (ISO 3743-1:1994)	8.8.1996	—	
CEN	EN ISO 3743-2:1996 Akustika. Müraallikate helivõimsuse taseme määramine helirõhu abil. Tehnilised meetodid väikeste liikuvate allikate jaoks reverbereeruvates väljades. Osa 2: Meetodid spetsiaalse järelkõlakestusega katsesuumide jaoks (ISO 3743-2:1994)	28.11.1996	—	
CEN	EN ISO 3744:1995 Akustika. Müraallikate helivõimsuse taseme määramine helirõhu abil. Tehniline meetod mõõtmiseks peamiselt vabas väljas peegeltasapinna kohal (ISO 3744:1994)	14.2.1996	—	

ESO (1)	Viide ühtlustatud standardile ja standardi pealkiri (ja viitedokument)	Esmakordne avaldamine EÜT	Viide asendatavale standardile	Kuupäev, mil asendatava standardi järgimisest tulenev vastavuseeldus kaotab kehtivuse Märkus 1
CEN	EN ISO 3746:1995 Akustika. Müraallikate helivõimsuse taseme määramine helirõhu abil. Seiremeetod, mis kasutab ümbritsevat mõõtepinda peegeltasapinna kohal (ISO 3746:1995) EN ISO 3746:1995/AC:1996	14.2.1996	—	
CEN	EN ISO 3747:2000 Akustika. Müraallikate helivõimsuse tasemete kindlaksmääramine helirõhu kasutamiseks. Võrdlusmeetod in situ kasutamiseks (ISO 3747:2000)	14.8.2003	—	
CEN	EN ISO 4871:1996 Akustika. Mehhanismide ja seadmete tekitatava müra väärtuste deklareerimine ja kontrollimine (ISO 4871:1996)	8.5.1997	—	
CEN	EN ISO 5136:2003 Akustika. Ventilatoritest ja muudest ventilatsiooniseadmetest kiirguva müra tugevuse määramine. Šahtisene meetod (ISO 5136:2003)	20.4.2004	EN 25136:1993	Kehtivuse lõppkuupäev (20.4.2004)
CEN	EN ISO 6682:1995 Mullatöömasinad. Mugavustsoonid ja juhtimisseadisteni ulatumine (ISO 6682:1986, kaasa arvatud parandus 1:1989)	8.8.1996	—	
CEN	EN ISO 6683:2005 Mullatöömasinad. Turvavööd ja turvavööde kinnituskohad. Toimimisnõuded ja katsed (ISO 6683:2005)	Esmakordne avaldamine	EN ISO 6683:1999	Selle avaldamise kuupäev
CEN	EN ISO 7096:2000 Mullatöömasinad. Operaatori istme vibratsiooni laboratoorne hindamine (ISO 7096:2000)	14.6.2002	—	
CEN	EN ISO 7235:2003 Akustika. Helisummutussüsteemide ja valgupüüdurite laboratoorse mõõdistamise protseduur. Sisestuskadu, mõõtemüra ja üldine rõhukadu (ISO 7235:2003)	20.4.2004	EN ISO 7235:1995	Kehtivuse lõppkuupäev (20.4.2004)
CEN	EN ISO 7250:1997 Põhilised inimkeha mõõtmised, millest juhendada tehnoloogilises konstrueerimises (ISO 7250:1996)	13.3.1998	—	
CEN	EN ISO 7731:2005 Ergonoomika. Üldkasutatavates tsoonides ja töökohal kasutatavad ohusignaalid. Helisignaalid	Esmakordne avaldamine	EN 457:1992	31.3.2006
CEN	EN ISO 8230:1997 Tetrakloroetüleeni kasutatavate kuivpuhastusmasinate ohutusnõuded (ISO 8230:1997)	13.6.1998	—	
CEN	EN ISO 8662-4:1995 Kantavad käeshoitavad ajamiga tööriistad. Vibratsiooni mõõtmine käepidemel. Osa 4: Lihvseadmed (ISO 8662-4:1994)	8.8.1996	—	
CEN	EN ISO 8662-6:1995 Kantavad käeshoitavad ajamiga tööriistad. Vibratsiooni mõõtmine käepidemel. Osa 4: Lihvseadmed (ISO 8662-6:1994)	14.2.1996	—	

ESO (1)	Viide ühtlustatud standardile ja standardi pealkiri (ja viitedokument)	Esmakordne avaldamine EÜT	Viide asendatavale standardile	Kuupäev, mil asendatava standardi järgimisest tulenev vastavuseeldus kaotab kehtivuse Märkus 1
CEN	EN ISO 8662-7:1997 Kantavad käeshoitavad ajamiga tööriistad. Vibratsiooni mõõtmine käepidemel. Osa 7: Mutrivõtmed, kruvitsad ja löök-, impulss- või pörktoimega mutrikerikud (ISO 8662-7:1997)	13.3.1998	—	
CEN	EN ISO 8662-8:1997 Kantavad käeshoitavad ajamiga tööriistad. Vibratsiooni mõõtmine käepidemel. Osa 8: Poleerseadmed ning pöörlevad, tald- ning ekstsentrilühmasinad (ISO 8662-8:1997)	13.3.1998	—	
CEN	EN ISO 8662-9:1996 Kantavad käeshoitavad ajamiga tööriistad. Vibratsiooni mõõtmine käepidemel. Osa 9: Rammid (ISO 8662-9:1996)	8.5.1997	—	
CEN	EN ISO 8662-10:1998 Kantavad käeshoitavad ajamiga tööriistad. Vibratsiooni mõõtmine käepidemel. Osa 10: Plekikärid ja -lõikurid (ISO 8662-10:1998) EN ISO 8662-10:1998/AC:2002	24.6.2003	—	
CEN	EN ISO 8662-12:1997 Kantavad käeshoitavad ajamiga tööriistad. Vibratsiooni mõõtmine käepidemel. Osa 12: Edasi-tagasi liikuva tööorganiga saed ja viilid ning võnkuv või pöörleva tööorganiga saed (ISO 8662-12:1997)	13.3.1998	—	
CEN	EN ISO 8662-13:1997 Kantavad käeshoitavad ajamiga tööriistad. Vibratsiooni mõõtmine käepidemel. Osa 13: Matriitskäiad (ISO 8662-13:1997) EN ISO 8662-13:1997/AC:1998	13.3.1998	—	
CEN	EN ISO 8662-14:1996 Kantavad käeshoitavad ajamiga tööriistad. Vibratsiooni mõõtmine käepidemel. Osa 14: Kivitöötlemissaadmed ja piikpuhastusvarad (ISO 8662-14:1996)	8.5.1997	—	
CEN	EN ISO 9614-1:1995 Akustika. Mürakäikade helivõimsuse taseme määramine helitugevuse abil. Osa 1: Mõõtmine diskreetsetes punktides (ISO 9614-1:1995)	8.8.1996	—	
CEN	EN ISO 9614-3:2002 Akustika. Mürakäikade helivõimsuse tasemete kindlaksmääramine heliintensiivsuse kasutamise 3: Täpsusmeetod mõõtmiseks skaneerimisega (ISO 9614-3:2002)	14.8.2003	—	
CEN	EN ISO 9902-1:2001 Tekstiilimasinad. Mürakatsekood. Osa 1: Ühtsed nõuded (ISO 9902-1:2001)	27.11.2001	—	
CEN	EN ISO 9902-2:2001 Tekstiilimasinad. Mürakatsekood. Osa 2: Ketruse ettevalmistus- ja ketrusmasinad (ISO 9902-2:2001)	27.11.2001	—	
CEN	EN ISO 9902-3:2001 Tekstiilimasinad. Mürakatsekood. Osa 3: Mittekudumismasinad (ISO 9902-3:2001)	27.11.2001	—	

ESO (1)	Viide ühtlustatud standardile ja standardi pealkiri (ja viitedokument)	Esmakordne avaldamine EÜT	Viide asendatavale standardile	Kuupäev, mil asendatava standardi järgimisest tulenev vastavuseeldus kaotab kehtivuse Märkus 1
CEN	EN ISO 9902-4:2001 Tekstiilimasinad. Mürakatsekood. Osa 4: Niiditööluse, taglasetrosside ja köite valmistamise masinad (ISO 9902-4:2001)	27.11.2001	—	
CEN	EN ISO 9902-5:2001 Tekstiilimasinad. Mürakatsekood. Osa 5: Telgedel kudumise ja silmuskudumise ettevalmistusmasinad (ISO 9902-5:2001)	27.11.2001	—	
CEN	EN ISO 9902-6:2001 Tekstiilimasinad. Mürakatsekood. Osa 6: Riidevalmistamise masinad (ISO 9902-6:2001)	27.11.2001	—	
CEN	EN ISO 9902-7:2001 Tekstiilimasinad. Mürakatsekood. Osa 7: Värvimis- ja viimistlusmasinad (ISO 9902-7:2001)	27.11.2001	—	
CEN	EN ISO 10472-1:1997 Tööstuspesumasinate ohutusnõuded. Osa 1: Ühtsed nõuded (ISO 10472-1:1997)	13.6.1998	—	
CEN	EN ISO 10472-2:1997 Tööstuspesumasinate ohutusnõuded. Osa 2: Pesumasinad ja tsentrifuugpesumasinad (ISO 10472-2:1997)	13.6.1998	—	
CEN	EN ISO 10472-3:1997 Tööstuspesumasinate ohutusnõuded. Osa 3: Pesutunnel-liinid koos komponentseadmetega (ISO 10472-3:1997)	13.6.1998	—	
CEN	EN ISO 10472-4:1997 Tööstuspesumasinate ohutusnõuded. Osa 4: Õhkkuivatid (ISO 10472-4:1997)	13.6.1998	—	
CEN	EN ISO 10472-5:1997 Tööstuspesumasinate ohutusnõuded. Osa 5: Lametriikraud, etteandurid ja voltimisseadmed (ISO 10472-5:1997)	13.6.1998	—	
CEN	EN ISO 10472-6:1997 Tööstuspesumasinate ohutusnõuded. Osa 6: Triik- ja sulatuspressid (ISO 10472-6:1997)	13.6.1998	—	
CEN	EN ISO 10821:2005 Tööstuslikud õmblusmasinad. Õmblusmasinate, seadmete ja süsteemide ohutusnõuded (ISO 10821:2005)	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN ISO 11102-1:1997 Kolbisepõlemismootorid. Käsitsi käivitamise seadised. Osa 1: Ohutusnõuded ja katsetamine (ISO 11102-1:1997)	13.3.1998	—	
CEN	EN ISO 11102-2:1997 Kolbisepõlemismootorid. Käsitsi käivitamise seadised. Osa 2: Katkestusnurga katsemeetod (ISO 11102-2:1997)	13.3.1998	—	

ESO (1)	Viide ühtlustatud standardile ja standardi pealkiri (ja viitedokument)	Esmakordne avaldamine EÜT	Viide asendatavale standardile	Kuupäev, mil asendatava standardi järgimisest tulenev vastavuseeldus kaotab kehtivuse Märkus 1
CEN	EN ISO 11111-1:2005 Tekstiilimasinad. Ohutusnõuded. Osa 1: Ühtsed nõuded (ISO 11111-1:2005)	Esmakordne avaldamine	EN ISO 11111:1995	Selle avaldamise kuupäev
CEN	EN ISO 11111-2:2005 Tekstiilimasinad. Ohutusnõuded. Osa 2: Kudumist ettevalmistavad ja kudumismasinad (ISO 11111-2:2005)	Esmakordne avaldamine	EN ISO 11111:1995	Selle avaldamise kuupäev
CEN	EN ISO 11111-3:2005 Tekstiilimasinad. Ohutusnõuded. Osa 3: Kudumata materjali valmistamise masinad (ISO 11111-3:2005)	Esmakordne avaldamine	EN ISO 11111:1995	Selle avaldamise kuupäev
CEN	EN ISO 11111-4:2005 Tekstiilimasinad. Ohutusnõuded. Osa 4: Lõnga töötlemise, korrumatamise ja nõõritootmismasinad (ISO 11111-4:2005)	Esmakordne avaldamine	EN ISO 11111:1995	Selle avaldamise kuupäev
CEN	EN ISO 11111-5:2005 Tekstiilimasinad. Ohutusnõuded. Osa 5: Kudumistöõde ettevalmistusmasinad (ISO 11111-5:2005)	Esmakordne avaldamine	EN ISO 11111:1995	Selle avaldamise kuupäev
CEN	EN ISO 11111-6:2005 Tekstiilimasinad. Ohutusnõuded. Osa 6: Kanga valmistamise masinad (ISO 11111-6:2005)	Esmakordne avaldamine	EN ISO 11111:1995	Selle avaldamise kuupäev
CEN	EN ISO 11111-7:2005 Tekstiilimasinad. Ohutusnõuded. Osa 7: Värvimis- ja viimistlusmasinad (ISO 11111-7:2005)	Esmakordne avaldamine	EN ISO 11111:1995	Selle avaldamise kuupäev
CEN	EN ISO 11145:2001 Optika ja optikamõõteriistad. Laserid ja laseriga seonduvad seadmed. Sõnastik ja sümbolid (ISO 11145:2001)	14.6.2002	EN ISO 11145:1994	Kehtivuse lõppkuupäev (14.6.2002)
CEN	EN ISO 11200:1995 Akustika. Mehhanismide ja seadmete müra. Juhised üldstandardite kasutamiseks helirõhutaseme määramisel töö- ja muudes piiritletud kohtades (ISO 11200:1995) EN ISO 11200:1995/AC:1997	15.10.1996	—	
CEN	EN ISO 11201:1995 Akustika. Mehhanismide ja seadmete müra. Helirõhu taseme mõõtmine töö- ja muudes piiritletud kohtades. Tehniline meetod mõõtmiseks peamiselt vabas väljas peegeltasapinna kohal (ISO 11201:1995) EN ISO 11201:1995/AC:1997	15.10.1996	—	
CEN	EN ISO 11202:1995 Akustika. Mehhanismide ja seadmete müra. Helirõhutaseme mõõtmine töö- ja muudes piiritletud kohtades. Seiremeetod in situ (ISO 11202:1995) EN ISO 11202:1995/AC:1997	15.10.1996	—	

ESO (*)	Viide ühtlustatud standardile ja standardi pealkiri (ja viitedokument)	Esmakordne avaldamine EÜT	Viide asendatavale standardile	Kuupäev, mil asendatava standardi järgimisest tulenev vastavuseeldus kaotab kehtivuse Märkus 1
CEN	EN ISO 11203:1995 Akustika. Mehhanismide ja seadmete müra. Helirõhutaseme määramine töö- ja muudes piiritletud kohtades helivõimsustaseme alusel (ISO 11203:1995)	15.10.1996	—	
CEN	EN ISO 11204:1995 Akustika. Mehhanismide ja seadmete müra. Helirõhutaseme mõõtmine töö- ja muudes piiritletud kohtades. Keskkonnakontrolli nõudev meetod (ISO 11204:1995) EN ISO 11204:1995/AC:1997	15.10.1996	—	
CEN	EN ISO 11252:2004 Laserid ja laseriga seonduv seadmestik. Laserseadmed. Dokumentatsiooni miinimumnõuded (ISO 11252:2004)	Esmakordne avaldamine	EN 31252:1994	Selle avaldamise kuupäev
CEN	EN ISO 11546-1:1995 Akustika. Kestade heliisolatsioonivõime määramine. Osa 1: Mõõtmine laboritingimustes (deklareerimiseks) (ISO 11546-1:1995)	15.10.1996	—	
CEN	EN ISO 11546-2:1995 Akustika. Kestade heliisolatsioonivõime määramine. Osa 2: Mõõtmised in situ (vastuvõtmiseks ja kontrollimiseks) (ISO 11546-2:1995)	15.10.1996	—	
CEN	EN ISO 11553-1:2005 Masinate ohutus. Lasertöötlusmasinad. Osa 1: Üldised ohutusnõuded (ISO 11553-1:2005)	Esmakordne avaldamine	EN 12626:1997	Selle avaldamise kuupäev
CEN	EN ISO 11554:2003 Optika ja optilised mõõteriistad. Laser ja laseriga seonduvad seadmed. Katsemeetodid laserikiire võimsuse, energia ja ajutiste parameetrite määramiseks (ISO 11554:2003)	20.4.2004	EN ISO 11554:1998	Kehtivuse lõppkuupäev (20.4.2004)
CEN	EN ISO 11680-1:2000 Metsatöömashinad. Elektriiga töötavate mastlaasijate ohutusnõuded ja katsetamine. Osa 1: Sisepõlemismootoriga varustatud seadised (ISO 11680-1:2000) EN ISO 11680-1:2000/AC:2002	14.6.2002	—	
CEN	EN ISO 11680-2:2000 Metsatöömashinad. Elektriiga töötavate mastlaasijate ohutusnõuded ja katsetamine. Osa 2: "Ranits"-energiaallikaga kasutatavad seadised (ISO 11680-2:2000) EN ISO 11680-2:2000/AC:2002	14.6.2002	—	
CEN	EN ISO 11681-1:2004 Metsatöömashinad. Kaasakantavad kettsaad. Ohutusnõuded ja katsetamine. Osa 2: Hooldusriiel kasutatavad kettsaad (ISO 11681-1:2004)	Esmakordne avaldamine	EN 608:1994	Selle avaldamise kuupäev

ESO (1)	Viide ühtlustatud standardile ja standardi pealkiri (ja viitedokument)	Esmakordne avaldamine EÜT	Viide asendatavale standardile	Kuupäev, mil asendatava standardi järgimisest tulenev vastavuseeldus kaotab kehtivuse Märkus 1
CEN	EN ISO 11681-2:1998 Metsatöomasinad. Kaasaskantavad kettsaad. Ohutusnõuded ja katsetamine. Osa 2: Hooldusriiel kasutatavad kettsaad (ISO 11681-2:1998) EN ISO 11681-2:1998/A1:2003	15.10.1998 Esmakordne avaldamine	— Märkus 3	Selle avaldamise kuupäev
CEN	EN ISO 11688-1:1998 Akustika. Soovituslikud juhised müravabade mehhanismide ja seadmete konstrueerimiseks. Osa 1: Kavandamine (ISO/TR 11688-1:1995) EN ISO 11688-1:1998/AC:1998	15.10.1998	—	
CEN	EN ISO 11691:1995 Akustika. Torustikku paigaldatud summuti summutusvõime mõõtmine ilma läbivooluta. Laboriseiremeetod (ISO 11691:1995)	14.2.1996	—	
CEN	EN ISO 11806:1997 Põllumajandus- ja metsatöomasinad. Kaasaskantavad sisepõlemismootoriga käsivõsalõikurid ja käsimurutrimmerid. Ohutus (ISO 11806:1997) EN ISO 11806:1997/AC:1998	23.10.1997	—	
CEN	EN ISO 11957:1996 Akustika. Kabiinide heliisolatsioonivõime määramine. Labori- ja in situ mõõtmised (ISO 11957:1996)	8.5.1997	—	
CEN	EN 12001:2003 Betooni ja mürdi vedamise, pritsimise ja laotamise masinad. Ohutusnõuded	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN ISO 12001:1996 Akustika. Mehhanismide ja seadmete müra. Juhised müra katse-eeskirja väljatöötamiseks ja esitamiseks (ISO 12001:1996) EN ISO 12001:1996/AC:1997	8.5.1997	—	
CEN	EN 12012-1:2000 Kummi- ja plastitöötlusmasinad. Peenestusmasinad. Osa 1: Ohutusnõuded labagranulaatoritele	27.11.2001	—	
CEN	EN 12012-2:2001 Kummi- ja plastitöötlusmasinad. Peenestusmasinad. Osa 2: Ohutusnõuded kiudgranulaatoritele EN 12012-2:2001/A1:2003	14.6.2002 Esmakordne avaldamine	— Märkus 3	Selle avaldamise kuupäev
CEN	EN 12012-3:2001 Kummi- ja plastitöötlusmasinad. Peenestusmasinad. Osa 3: Ohutusnõuded hakkuritele	27.11.2001	—	

ESO (1)	Viide ühtlustatud standardile ja standardi pealkiri (ja viitedokument)	Esmakordne avaldamine EÜT	Viide asendatavale standardile	Kuupäev, mil asendatava standardi järgimisest tulenev vastavuseeldus kaotab kehtivuse Märkus 1
CEN	EN 12013:2000 Kummi- ja plastitöötlusmasinad. Valtskambersegistid. Ohutusnõuded	27.11.2001	—	
CEN	EN 12016:2004 Elektromagnetiline ühilduvus. Liftide, eskalaatorite ja liikurkõnniteede tooteseeria standard. Kaitstud kiirguse eest	Esmakordne avaldamine	EN 12016:1998	30.6.2006
CEN	EN 12041:2000 Toidutöötlemismasinad. Vormimismasinad. Ohutus- ja hügieeninõuded	10.3.2001	—	
CEN	EN 12043:2000 Toidutöötlemismasinad. Vahekergitajad. Ohutus- ja hügieeninõuded	27.11.2001	—	
CEN	EN 12044:2005 Jalatsi-, naha- ja kunstnahast toodete valmistamise masinad. Lõikamis- ja augustamismasinad. Ohutusnõuded	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 12053:2001 Tööstuslike mootorkärude ohutus. Mõõtmise katsemeetodid	14.6.2002	—	
CEN	EN 12077-2:1998 Kraanade ohutus. Tervise ja ohutuse nõuded. Osa 2: Piiravad ja näitavad seadmed	11.6.1999	—	
CEN	EN ISO 12100-1:2003 Masinate ohutus. Põhimõisted, konstrueerimise üldpõhimõtted. Osa 1: Põhiterminoloogia, meetoodika (ISO 12100-1:2003)	Esmakordne avaldamine	EN 292-1:1991	Selle avaldamise kuupäev
CEN	EN ISO 12100-2:2003 Masinate ohutus. Põhimõisted, konstrueerimise üldpõhimõtted. Osa 2: Tehnilised põhimõtted (ISO 12100-2:2003)	Esmakordne avaldamine	EN 292-2:1991	Selle avaldamise kuupäev
CEN	EN 12110:2002 Läbindusmasinad. Õhukorgid. Ohutusnõuded	14.8.2003	—	
CEN	EN 12111:2002 Läbindusmasinad. Teeheedrid, kombainid ja lõökripperid. Ohutusnõuded	14.8.2003	—	
CEN	EN 12158-1:2000 Ehituse kaubatõstukid. Osa 1: Ligipäasetavate platvormidega tõstukid	14.6.2002	—	
CEN	EN 12158-2:2000 Ehituse kaubatõstukid. Osa 2: Juurdepääsmatute kandeseadmetega kaldtõstukid	27.11.2001	—	
CEN	EN 12162:2001 Vedelikupumbad. Ohutusnõuded. Hüdrostaatilise katsetamise protseduur	14.6.2002	—	

ESO (1)	Viide ühtlustatud standardile ja standardi pealkiri (ja viitedokument)	Esmakordne avaldamine EÜT	Viide asendatavale standardile	Kuupäev, mil asendatava standardi järgimisest tulenev vastavuseeldus kaotab kehtivuse Märkus 1
CEN	EN 12198-1:2000 Masinate ohutus. Masinate kiirgusest tulenevate riskide hindamine ja vähendamine. Osa 1: Üldpõhimõtted	10.3.2001	—	
CEN	EN 12198-2:2002 Masinate ohutus. Masinatest lähtuvast kiirgusest tulenevate riskide hindamine ja vähendamine. Osa 2: Kiirguse mõõtmine	14.8.2003	—	
CEN	EN 12198-3:2002 Masinate ohutus. Masinatest lähtuvast kiirgusest tulenevate riskide hindamine ja vähendamine. Osa 3: Kiirguse vähendamine summutamise või ekraniseerimisega	14.8.2003	—	
CEN	EN 12203:2003 Jalatsi-, naha- ja kunstnahast toodete valmistamise masinad. Jalatsi- ja nahapressid. Ohutusnõuded	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 12254:1998 Ekraanid laseriga töökohtades. Ohutusnõuded ja katsetamine EN 12254:1998/A1:2002	14.8.2003 14.8.2003	— Märkus 3	Kehtivuse lõppkuupäev (14.8.2003)
CEN	EN 12267:2003 Toidutöötlemismasinad. Ketassaed. Ohutus- ja hügieeninõuded	20.4.2004	—	
CEN	EN 12268:2003 Toidutöötlemismasinad. Lintsaagimismasinad. Ohutus- ja hügieeninõuded	20.4.2004	—	
CEN	EN 12301:2000 Kummi- ja plastitöötlusmasinad. Kalandrid. Ohutusnõuded	27.11.2001	—	
CEN	EN 12312-1:2001 Õhusõidukite maapealsed teenindusseadmed. Erinõuded. Osa 1: Reisijate trepid	14.6.2002	—	
CEN	EN 12312-2:2002 Õhusõidukite maapealsed teenindusseadmed. Erinõuded. Osa 2: Toitlustussõidukid	14.8.2003	—	
CEN	EN 12312-3:2003 Õhusõidukite maapealsed teenindusseadmed. Erinõuded. Osa 3: Konveierrihmaga sõidukid	20.4.2004	—	
CEN	EN 12312-4:2003 Õhusõidukite maapealsed teenindusseadmed. Erinõuded. Osa 4: Reisijate sild lennukisse minemiseks	20.4.2004	—	
CEN	EN 12312-5:2005 Õhusõidukite maapealsed teenindusseadmed. Erinõuded. Osa 5: Lennukite tankimisseadmed	Esmakordne avaldamine	—	

ESO (1)	Viide ühtlustatud standardile ja standardi pealkiri (ja viitedokument)	Esmakordne avaldamine EÜT	Viide asendatavale standardile	Kuupäev, mil asendatava standardi järgimisest tulenev vastavuseeldus kaotab kehtivuse Märkus 1
CEN	EN 12312-6:2004 Õhusõidukite maapealsed teenindusseadmed. Erinõuded. Osa 6: Jäätõrjevahendid ja jäätõrje/jäätumiskontrolliseadmed	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 12312-7:2005 Õhusõidukite maapealsed teenindusseadmed. Erinõuded. Osa 7: Lennukite teisaldamise seadmed	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 12312-8:2005 Õhusõidukite maapealsed teenindusseadmed. Erinõuded. Osa 8: Hoolustustrepid ja platvormid	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 12312-9:2005 Õhusõidukite maapealsed teenindusseadmed. Erinõuded. Osa 9: Konteinerite/aluste laadimise seadmed	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 12312-10:2005 Õhusõidukite maapealsed teenindusseadmed. Erinõuded. Osa 10: Konteinerite/aluste transportöörid	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 12312-12:2002 Õhusõidukite maapealsed teenindusseadmed. Erinõuded. Osa 12: Joogivee teenindusseadmed	14.8.2003	—	
CEN	EN 12312-13:2002 Õhusõidukite maapealsed teenindusseadmed. Erinõuded. Osa 13: WC teenindusseadmed	14.8.2003	—	
CEN	EN 12312-16:2005 Õhusõidukite maapealsed teenindusseadmed. Erinõuded. Osa 16: Õhuskäivitusseadmed	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 12312-17:2004 Õhusõidukite maapealsed teenindusseadmed. Erinõuded. Osa 17: Kliimaseadmed	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 12312-18:2005 Õhusõidukite maapealsed teenindusseadmed. Erinõuded. Osa 18: Lämmastiku- või hapnikuseadmed	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 12312-19:2005 Õhusõidukite maapealsed teenindusseadmed. Erinõuded. Osa 19: Lennukite tungrauad, telje kinnitusrakised/tõstukid ja hüdraulilised tagapukid	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 12312-20:2005 Õhusõidukite maapealsed teenindusseadmed. Erinõuded. Osa 20: Elektrilised maapealsed vooluallikad	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 12321:2003 Allmaakaevanduse masinad. Spetsifikatsioon armeeritud konveierite ohutuse osas	20.4.2004	—	

ESO (1)	Viide ühtlustatud standardile ja standardi pealkiri (ja viitedokument)	Esmakordne avaldamine EÜT	Viide asendatavale standardile	Kuupäev, mil asendatava standardi järgimisest tulenev vastavuseeldus kaotab kehtivuse Märkus 1
CEN	EN 12331:2003 Toidutöötlemismasinad. Hakkimismasinad. Ohutus- ja hügieeninõuded EN 12331:2003/A1:2005	Esmakordne avaldamine	—	
		Esmakordne avaldamine	Märkus 3	31.1.2006
CEN	EN 12336:2005 Läbindusmasinad. Varjestusega läbindusmasinad, rõhtpuurimismasinad, tigupuurmasinad, vooderdusmasinad. Ohutusnõuded	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 12348:2000 Südamikpuurimismasinad alusel. Ohutus	10.3.2001	—	
CEN	EN 12355:2003 Toidutöötlemismasinad. Koorimis-, nülgimis- ja kilekõrvaldamismasinad. Ohutus- ja hügieeninõuded	14.8.2003	—	
CEN	EN 12385-1:2002 Terastraadist trossid. Ohutus. Osa 1: Üldnõuded	14.8.2003	—	
CEN	EN 12385-2:2002 Terastraadist trossid. Ohutus. Osa 2: Määratlused, nimetused ja klassifikatsioon	14.8.2003	—	
CEN	EN 12385-3:2004 Terastraadist trossid. Ohutus. Osa 3: Kasutus- ja hooldusinformatsioon	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 12385-4:2002 Terastraadist trossid. Ohutus. Osa 4: Üldotstarbeliste töteseadmete köis-trossid	14.8.2003	—	
CEN	EN 12385-10:2003 Terastraadist trossid. Ohutus. Osa 10: Spiraalköied kasutamiseks üldkonstruktsioonides	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 12387:2005 Jalatsi-, naha- ja kunstnahast toodete valmistamise masinad. Moodulkin-gade parandamise seadmed. Ohutusnõuded	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 12409:1999 Kummi- ja plastitöötlemismasinad. Kuumvormimiseseadmed. Ohutus-nõuded	15.4.2000	—	
CEN	EN 12415:2000 Tööpingid. Ohutus. Väikesed arvjuhtimisega treipingid ja treimiskes-kused EN 12415:2000/A1:2002	27.11.2001	—	
		14.8.2003	Märkus 3	Kehtivuse lõppkuupäev (14.8.2003)
CEN	EN 12417:2001 Tööpingid. Ohutus. Tööluskeskused	14.6.2002	—	
CEN	EN 12418:2000 Müüritis- ja kivitükelduspingid tööobjektidel. Ohutus	27.11.2001	—	

ESO (1)	Viide ühtlustatud standardile ja standardi pealkiri (ja viitedokument)	Esmakordne avaldamine EÜT	Viide asendatavale standardile	Kuupäev, mil asendatava standardi järgimisest tulenev vastavuseeldus kaotab kehtivuse Märkus 1
CEN	EN 12463:2004 Toidutöötlemismasinad. Villimisseadmed ja abiseadmed. Ohutus- ja hügieeninõuded	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 12478:2000 Tööpinkide ohutus. Suured arvjuhtimisega treipingid ja treimiskeskused EN 12478:2000/AC:2001	27.11.2001	—	
CEN	EN 12505:2000 Toidutöötlemismasinad. Söögiõlide ja rasvade käitlemise tsentrifuugid. Ohutus- ja hügieeninõuded	27.11.2001	—	
CEN	EN 12525:2000 Põllumajandusmasinad. Lauplaadurid. Ohutus	20.5.2000	—	
CEN	EN 12545:2000 Jalatsi-, naha- ja kunstnahast toodete valmistamise masinad. Mürakatse kood. Ühtsed nõuded	10.3.2001	—	
CEN	EN 12547:1999 Tsentrifuugid. Üldised ohutusnõuded	11.6.1999	—	
CEN	EN 12549:1999 Akustika. Mürakatse kood kinnitusdetailide sisselöömise instrumentidele. Tehniline meetod	15.4.2000	—	
CEN	EN 12601:2001 Kolbisepõlemismootori käitatavad generaatoragregaadid. Ohutus	14.8.2003	—	
CEN	EN 12622:2001 Tööpinkide ohutus. Hüdraulilised painutuspressid	14.6.2002	—	
CEN	EN 12629-1:2000 Betonist ja kaltsiumsilikaadist ehitustoodete valmistamise masinad. Ohutus. Osa 1: Ühtsed nõuded	27.11.2001	—	
CEN	EN 12629-2:2002 Betonist ja kaltsiumsilikaadist konstruktsioonelementide valmistamiseks mõeldud masinad. Ohutus. Osa 2: Plokivalmistamise masinad	20.4.2004	—	
CEN	EN 12629-3:2002 Betonist ja kaltsiumsilikaadist konstruktsioonelementide valmistamiseks mõeldud masinad. Ohutus. Osa 3: Liuguri ja pöördlauaga masinad	20.4.2004	—	
CEN	EN 12629-4:2001 Betonist ja kaltsiumsilikaadist konstruktsioonelementide valmistamiseks mõeldud masinad. Ohutus. Osa 4: Betonist katuseplaatide valmistamise masinad	27.11.2001	—	

ESO (1)	Viide ühtlustatud standardile ja standardi pealkiri (ja viitedokument)	Esmakordne avaldamine EÜT	Viide asendatavale standardile	Kuupäev, mil asendatava standardi järgimisest tulenev vastavuseeldus kaotab kehtivuse Märkus 1
CEN	EN 12629-5-1:2003 Betonist ja kaltsiumsilikaadist konstruktsioonelementide valmistamiseks mõeldud masinad. Ohutus. Osa 5-1: Torude valmistamiseks mõeldud masinad, valmistamisega ümber vertikaaltelje	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 12629-5-2:2003 Betonist ja kaltsiumsilikaadist konstruktsioonelementide valmistamiseks mõeldud masinad. Ohutus. Osa 5-2: Torude valmistamiseks mõeldud masinad valmistamisega ümber horisontaaltelje	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 12629-5-3:2003 Betonist ja kaltsiumsilikaadist konstruktsioonelementide valmistamiseks mõeldud masinad. Ohutus. Osa 5-3: Torude eelpingestamise masinad	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 12629-5-4:2003 Betonist ja kaltsiumsilikaadist konstruktsioonelementide valmistamiseks mõeldud masinad. Ohutus. Osa 5-4: Betoontorude pinnakatmismasinad	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 12629-6:2004 Betonist ja kaltsiumsilikaadist konstruktsioonelementide valmistamiseks mõeldud masinad. Ohutus. Osa 6: Statsionaarne ja mobiilne tehnika fassaadikivide tootmiseks	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 12629-7:2004 Betonist ja kaltsiumsilikaadist konstruktsioonelementide valmistamiseks mõeldud masinad. Ohutus. Osa 7: Statsionaarsed ja liikuvad seadmed eelpingestatud toodete valmistamisel pikal liinil	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 12629-8:2002 Betonist ja kaltsiumsilikaadist konstruktsioonelementide valmistamiseks mõeldud masinad. Ohutus. Osa 8: Masinad ja seadmed konstruktsioonelementide valmistamiseks kaltsiumsilikaadist (ja betoonist)	20.4.2004	—	
CEN	EN 12639:2000 Vedelikupumbad ja pumbaseaded. Mürakatse kood. Täpsusklassid 2 ja 3 EN 12639:2000/AC:2000	10.3.2001	—	
CEN	EN 12643:1997 Mullatöömasinad. Õhkrehvidel masinad. Juhtimissüsteeminõuded (ISO 5010:1992 muudetud)	13.3.1998	—	
CEN	EN 12644-1:2001 Kraanad. Informatsioon kasutamiseks ja katsetamiseks. Osa 1: Juhendid	27.11.2001	—	
CEN	EN 12644-2:2000 Kraanad. Informatsioon kasutamiseks ja katsetamiseks. Osa 2: Märgistus	20.5.2000	—	
CEN	EN 12653:1999 Jalatsi-, naha- ja kunstnahast toodete valmistamise masinad. Naelutamismasinad. Ohutusnõuded EN 12653:1999/A1:2004	Esmakordne avaldamine	Märkus 3	Selle avaldamise kuupäev
CEN	EN 12717:2001 Tööpinkide ohutus. Puurpingid	14.6.2002	—	

ESO (1)	Viide ühtlustatud standardile ja standardi pealkiri (ja viitedokument)	Esmakordne avaldamine EÜT	Viide asendatavale standardile	Kuupäev, mil asendatava standardi järgimisest tulenev vastavuseeldus kaotab kehtivuse Märkus 1
CEN	EN 12733:2001 Põllumajandus- ja metsatöömasinad. Järeldõnniniidukid. Ohutus	14.6.2002	—	
CEN	EN 12750:2001 Puidutöötlemismasinade ohutus. Neljakandilised vormimismasinad	14.6.2002	—	
CEN	EN 12753:2005 Pinnatöötlemisseadmete heitgaaside termilise puhastamise süsteemid. Ohutusnõuded	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 12779:2004 Puidutöötlemismasinade ohutus. Statsionaarsete seadmetega hakise- ja tolmuemaldussüsteemid. Ohutu kasutamine ja ohutusnõuded	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 12840:2001 Tööpinkide ohutus. Manuaaljuhtimisega treipingid, automaatjuhtimisega või ilma	14.6.2002	—	
CEN	EN 12852:2001 Toidutöötlemismasinad. Kõõgikombainid ja mikserid. Ohutus- ja hügieeninõuded	14.6.2002	—	
CEN	EN 12853:2001 Toidutöötlemismasinad. Käsikmikserid ja -visplid. Ohutus- ja hügieeninõuded	14.6.2002	—	
CEN	EN 12854:2003 Toidutöötlemismasinad. Mikserid. Ohutus- ja hügieeninõuded	20.4.2004	—	
CEN	EN 12855:2003 Toidutöötlemismasinad. Pöörlevad kauslõikurid. Ohutus- ja hügieeninõuded	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 12881-2:2005 Konveierilindid. Süttivuskatsed tulesimulatsiooniga. Osa 2: Laiaulatuslikud tulekatsed	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 12882:2001 Konveierilindid üldotstarbeliseks kasutamiseks. Elektri- ja süttivusohutuse nõuded	24.6.2003	—	
CEN	EN 12921-1:2005 Masinad tööstuslike detailide pindade puhastamiseks ja eeltöötlemiseks vedelike või aurude abil. Osa 1: Üldised ohutusnõuded	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 12921-2:2005 Masinad tööstuslike detailide pindade puhastamiseks ja eeltöötlemiseks vedelike või aurude abil. Osa 2: Veepõhiseid puhastusvedelikke kasutatavate masinate ohutus	Esmakordne avaldamine	—	

ESO (!)	Viide ühtlustatud standardile ja standardi pealkiri (ja viitedokument)	Esmakordne avaldamine EÜT	Viide asendatavale standardile	Kuupäev, mil asendatava standardi järgimisest tulenev vastavuseeldus kaotab kehtivuse Märkus 1
CEN	EN 12921-3:2005 Masinad tööstuslike detailide pindade puhastamiseks ja eeltöötlemiseks vedelike või aurude abil. Osa 3: Süttimisohhtlike puhastusvedelikke kasutavate masinate ohutus	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 12921-4:2005 Masinad tööstuslike detailide pindade puhastamiseks ja eeltöötlemiseks vedelike või aurude abil. Osa 4: Halogeenitud vedelikke kasutavate masinate ohutus	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 12957:2001 Tööpingid. Ohutus. Elektrotühjaklaadimismasinad	14.6.2002	—	
CEN	EN 12965:2003 Põllumajandus- ja metsatöötraktorid ja -masinad. Kardaanhõll ja kaitse. Ohutus EN 12965:2003/A1:2004	20.4.2004 Esmakordne avaldamine	— Märkus 3	Selle avaldamise kuupäev
CEN	EN 12978:2003 Tööstus- ja kaubandushoonete ning garaažide uksed ja väravad. Ohutusseadmed elektri abil töötavatele ustele ja väravatele. Nõuded ja katsemetodid	20.4.2004	—	
CEN	EN 12981:2005 Pindamisseadmed. Pihustuskambrid orgaanilise pulberkattematerjaliga katmiseks. Ohutusnõuded	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 12999:2002 Kraanad. Laadurkraanad EN 12999:2002/A1:2004	14.8.2003 Esmakordne avaldamine	— Märkus 3	Selle avaldamise kuupäev
CEN	EN 13001-1:2004 Kraana ohutus. Üldine ehitus. Osa 1: Üldpõhimõtted ja nõuded	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 13001-2:2004 Kraana ohutus. Üldine ehitus. Osa 2: Koormus efektid	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 13015:2001 Liftide ja eskalaatorite tehnohooldus. Tehnohooldusjuhendite reeglid	14.6.2002	—	
CEN	EN 13019:2001 Teepinnapuhastusmasinad. Ohutusnõuded	27.11.2001	—	
CEN	EN 13020:2004 Teepinnatöötlusmasinad. Ohutusnõuded	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 13021:2003 Talvise hoolduse masinad. Ohutusnõuded	20.4.2004	—	

ESO (!)	Viide ühtlustatud standardile ja standardi pealkiri (ja viitedokument)	Esmakordne avaldamine EÜT	Viide asendatavale standardile	Kuupäev, mil asendatava standardi järgimisest tulenev vastavuseeldus kaotab kehtivuse Märkus 1
CEN	EN 13023:2003 Müra mõõtmise meetodid trükkimise, paberi muundamise ja paberi valmistamise masinate puhul ning lisaseadmete puhul. Täpsusastmed 2 ja 3	20.4.2004	—	
CEN	EN 13035-3:2003 Masinad ja jaamad lehtklaasi valmistamiseks ja töötlemiseks. Ohutusnõuded. Osa 3: Lõikamismasinad	20.4.2004	—	
CEN	EN 13035-4:2003 Masinad ja jaamad lehtklaasi valmistamiseks ja töötlemiseks. Ohutusnõuded. Osa 4: Kallutuslauad	20.4.2004	—	
CEN	EN 13042-2:2004 Masinad ja jaamad puhutud klaasi valmistamiseks ja töötlemiseks. Ohutusnõuded. Osa 2: Etteandemasinate käsitlemine	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 13042-5:2003 Masinad ja jaamad puhutud klaasi valmistamiseks ja töötlemiseks. Ohutusnõuded. Osa 5: Pressid	20.4.2004	—	
CEN	EN 13059:2002 Tööstuslike mootorkärude ohutus. Vibratsiooni mõõtmise katsemeetodid	14.8.2003	—	
CEN	EN 13112:2002 Nahaparkimismasinad. Lõhkumis- ja lintnoapügamismasinad. Ohutusnõuded	24.6.2003	—	
CEN	EN 13113:2002 Nahaparkimismasinad. Rulliga pinnakatmismasinad. Ohutusnõuded	24.6.2003	—	
CEN	EN 13114:2002 Nahaparkimismasinad. Pöördprotsessi anumad. Ohutusnõuded	24.6.2003	—	
CEN	EN 13118:2000 Põllumajandusmasinad. Kartulikoristuseseadmed. Ohutus	27.11.2001	—	
CEN	EN 13120:2004 Rulood sisekasutuses. Nõuded jõudlusele ja ohutusele	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 13128:2001 Tööpinkide ohutus. Freesid (sealhulgas sisetreipingid)	14.6.2002	—	
CEN	EN 13135-1:2003 Kraanad. Ohutus. Disain. Nõuded seadmetele. Osa 1: Elektrotehniline varustus	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 13135-2:2004 Kraanad. Seadmed. Osa 2: Mitte-elektrotehnilised seadmed	Esmakordne avaldamine	—	

ESO (1)	Viide ühtlustatud standardile ja standardi pealkiri (ja viitedokument)	Esmakordne avaldamine EÜT	Viide asendatavale standardile	Kuupäev, mil asendatava standardi järgimisest tulenev vastavuseeldus kaotab kehtivuse Märkus 1
CEN	EN 13140:2000 Põllumajandusmasinad. Suhkrupeedi ja söödapeedi koristusseadmed. Ohutus	27.11.2001	—	
CEN	EN 13155:2003 Kraanad. Ohutus. Kinnituseeta koormuse tõstmise vahendid EN 13155:2003/A1:2005	20.4.2004 Esmakordne avaldamine	— Märkus 3	28.2.2006
CEN	EN 13157:2004 Kraanad. Lihasjõul töötavad kraanad	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 13204:2004 Kaheotstarbelised hüdraulilised päästevahendid tuletõrjujatele ja päästemeeskondadele. Ohutus- ja toimimisinõuded	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 13208:2003 Toidutöötlemismasinad. Köögiviljakoorijad. Ohutus- ja hügieeninõuded	20.4.2004	—	
CEN	EN 13218:2002 Tööpingid. Ohutus. Statsionaarsed lihvimismasinad	14.8.2003	—	
CEN	EN 13241-1:2003 Tööstuslikud, kaubanduslikud ja garaaziuksed ja väravad. Tootestandard. Osa 1: Ilma tulekaitse- või suitsukontrolliparameetriteta tooted	20.4.2004	—	
CEN	EN 13289:2001 Pastakäitlemistehased. Kuivatid ja jahutid. Ohutus- ja hügieeninõuded	14.6.2002	—	
CEN	EN 13355:2004 Katmistehased. Kombineeritud kabiinid. Ohutusnõuded	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 13367:2005 Keraamikamasinad. Ohutus. Ülekandeplatvormid ja vagonetid	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 13378:2001 Pastakäitlemistehased. Pasta pressid. Ohutus- ja hügieeninõuded	14.6.2002	—	
CEN	EN 13379:2001 Pastakäitlemistehased. Määrja, koorimis- ja lõikamismasin, stick return konveier, stick magazine. Ohutus- ja hügieeninõuded	14.6.2002	—	
CEN	EN 13390:2002 Toidutöötlemismasinad. Piruka- ja tordimasinad. Ohutus- ja hügieeninõuded	14.6.2002	—	

ESO (1)	Viide ühtlustatud standardile ja standardi pealkiri (ja viitedokument)	Esmakordne avaldamine EÜT	Viide asendatavale standardile	Kuupäev, mil asendatava standardi järgimisest tulenev vastavuseeldus kaotab kehtivuse Märkus 1
CEN	EN 13411-1:2002 Terastraadist trosside otsmuhvid. Ohutus. Osa 1: Terastraadist trosside troppide ühendusmuhvid	24.6.2003	—	
CEN	EN 13411-2:2001 Terastraadist trosside otsmuhvid. Ohutus. Osa 2: Terastraadist trosside troppide avade jätkamine	14.6.2002	—	
CEN	EN 13411-3:2004 Terastraadist trosside otsmuhvid. Ohutus. Osa 3: Jätkuklemmid ja nende kindlustamine	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 13411-4:2002 Terastraadist trosside otsmuhvid. Ohutus. Osa 4: Metall- ja polümeerliitmikud	14.6.2002	—	
CEN	EN 13411-5:2003 Terastraadist trosside otsmuhvid. Ohutus. Osa 5: Vedrukammitsaga terastrosshaaratsid	20.4.2004	—	
CEN	EN 13411-6:2004 Terastraadist trosside otsmuhvid. Ohutus. Osa 6: Asümeetrilised kiil-liitmikud	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 13414-1:2003 Terastraadist trosside tropid. Ohutus. Osa 1: Tropid üldiste tösteteenuste osutamiseks	Esmakordne avaldamine	—	
	EN 13414-1:2003/A1:2005	Esmakordne avaldamine	Märkus 3	31.12.2005
CEN	EN 13414-2:2003 Terastraadist trosside tropid. Ohutus. Osa 2: Nõuded tootja poolt antavatele kasutus- ja hooldusjuhiste	Esmakordne avaldamine	—	
	EN 13414-2:2003/A1:2005	Esmakordne avaldamine	Märkus 3	31.3.2006
CEN	EN 13414-3:2003 Terastraadist trosside tropid. Ohutus. Osa 3: Kaitserõngad ja kaablikinnitusega tropid	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 13418:2004 Kummi- ja plastitöötlusmasinad. Kilede või lehtede kerimise masinad. Ohutusnõuded	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 13448:2001 Põllumajandus- ja metsatöömehhanismid. Reasniitmehhanismid. Ohutus	14.6.2002	—	
CEN	EN 13457:2004 Jalatsi-, naha- ja kunstnahast toodete valmistamise masinad. Lõhkumis-, kaapimis-, lõikamis-, tsementimis- ja tsementdikuivatusmasinad. Ohutusnõuded	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 13478:2001 Masinate ohutus. Tule ärahoidmine ja tulekaitse	14.6.2002	—	

ESO (1)	Viide ühtlustatud standardile ja standardi pealkiri (ja viitedokument)	Esmakordne avaldamine EÜT	Viide asendatavale standardile	Kuupäev, mil asendatava standardi järgimisest tulenev vastavuseeldus kaotab kehtivuse Märkus 1
CEN	EN 13490:2001 Mehaaniline vibratsioon. Tööstuslikud mootorkärad. Operaatori istme vibratsiooni laboratoorne hindamine ja spetsifikatsioon	14.8.2003	—	
CEN	EN 13510:2000 Mullatöömasinad. Ümberkukkumise puhul kaitsvad konstruktsioonid. Laborikatsed ja jõudlusnõuded (ISO 3471:1994, kaasa arvatud parandus 1:1997, muudetud)	16.6.2000	—	
CEN	EN 13524:2003 Maanteehooldusmasinad. Ohutusnõuded	20.4.2004	—	
CEN	EN 13525:2005 Metsandusmasinad. Puiduhakkurid. Ohutus	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 13531:2001 Mullatöömasinad. Ümberkukkumise puhul kaitsev turvakabiin (TOPS) kompaktekskavaatoritele. Laborikatsed ja jõudlusnõuded (ISO 12117:1997 muudetud)	14.6.2002	—	
CEN	EN 13557:2003 Kraanad. Kontrollmehhanismid ja kontrollpunktid	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 13561:2004 Rulood väliskasutuses. Nõuded jõudlusele ja ohutusele	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 13570:2005 Toidutöötlemismasinad. Segamismasinad. Ohutus- ja hügieeninõuded	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 13586:2004 Kraanad. Juurdepääs	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 13617-1:2004 Bensiinjaaamad. Osa 1: Ohutusnõuded mõõtepumpade, tankurite ja kaugjuhtimisega pumpade valmistamisele ja jõudlusele	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 13621:2004 Toidutöötlemismasinad. Salatikuivatid. Ohutus- ja hügieeninõuded	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 13659:2004 Luugid. Kasutus- ja ohutusjuhised	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 13675:2004 Seadmete ohutus. Ohutusnõuded torutäite ja vormimise pöörlevatele veskitele ning lõppviimistlusliinidele	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 13684:2004 Aiapidamiseseadmed. Jalakäija poolt kontrollitavad muruõhutus- ja samblaemaldusseadmed. Ohutus	Esmakordne avaldamine	—	

ESO (1)	Viide ühtlustatud standardile ja standardi pealkiri (ja viitedokument)	Esmakordne avaldamine EÜT	Viide asendatavale standardile	Kuupäev, mil asendatava standardi järgimisest tulenev vastavuseeldus kaotab kehtivuse Märkus 1
CEN	EN 13732:2002 Toidutöötlemismasinad. Kogutud piima jahutid farmides. Valmistamise, jõudluse, kasutuskõlblikkuse, ohutuse ja hügieeninõuded EN 13732:2002/A1:2005	14.8.2003 Esmakordne avaldamine	— Märkus 3	28.2.2006
CEN	EN 13736:2003 Tööpinkide ohutus. Pneumaatilised pressid EN 13736:2003/AC:2004	14.8.2003	—	
CEN	EN ISO 13753:1998 Mehaaniline võnkumine ja löök. Kämbla-käsivarre vibratsioon. Meetod kämbla-käsivarresüsteemi poolt koormatud elastsete materjalide vibratsiooni ülekanduvuse mõõtmiseks (ISO 13753:1998)	15.10.1998	—	
CEN	EN 13788:2001 Tööpingid. Ohutus. Mitmespindlised automaatreipingid	24.6.2003	—	
CEN	EN ISO 13849-2:2003 Seadmete ohutus. Kontrollsüsteemi ohutusega seotus osad. Osa 2: Kehtivus (ISO 13849-2:2003)	20.4.2004	—	
CEN	EN 13852-1:2004 Kraanad. Ujuvkraanad. Osa 1: Üldotstarbelised ujuvkraanad	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 13862:2001 Betoopõrandasse soonelõikurmasinad. Ohutus	14.8.2003	EN 500-5:1995	Kehtivuse lõppkuupäev (14.8.2003)
CEN	EN 13870:2005 Toidutöötlemismasinad. Hakkimismasinad. Ohutus- ja hügieeninõuded	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 13871:2005 Toidutöötlemismasinad. Kuubikute lõikamise masinad. Ohutus- ja hügieeninõuded EN 13871:2005/AC:2005	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 13885:2005 Toidutöötlemismasinad. Lõikamismasinad. Ohutus- ja hügieeninõuded	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 13886:2005 Toidutöötlemismasinad. Elektrilise segisti ja/või mikseriga varustatud keedunõud. Ohutus- ja hügieeninõuded	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 13889:2003 Sepistatud terasest tõstesääklid üldotstarbelisteks tõstetöödeks. Rist- ja ümarsääklid. Kategooria 6. Ohutus	20.4.2004	—	
CEN	EN 13898:2003 Tööpingid. Ohutus. Seadmed külmmetalli saagimiseks	Esmakordne avaldamine	—	

ESO (1)	Viide ühtlustatud standardile ja standardi pealkiri (ja viitedokument)	Esmakordne avaldamine EÜT	Viide asendatavale standardile	Kuupäev, mil asendatava standardi järgimisest tulenev vastavuseeldus kaotab kehtivuse Märkus 1
CEN	EN 13951:2003 Vedelikupumbad. Ohutusnõuded. Põllumajanduslikud toiduained. Hügieenilise kasutamise tagamiseks vajalikud konstruktsiooninõuded	20.4.2004	—	
CEN	EN 13977:2005 Raudteelased rakendused. Rööpad. Ohutusnõuded teisaldatavatele ehitus- ja hooldusmasinatele ja -dresiinidele	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 13985:2003 Tööpingid. Ohutus. Giljotiinlõikepingid	14.8.2003	—	
CEN	EN 14010:2003 Masinate ohutus. Seadmed mootorsõidukite parkimiseks mootorsõidukite abil. Ohutus ja EMC nõuded seadmete konstrueerimiseks, tootmiseks, paigaldamiseks ja kasutuselevõtmiseks	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 14043:2005 Kõrghoonetes kasutatavad tuletõrjeteenistuste teleskooppäästeseadmed. Kombineeritud liikumisega pöördredelid. Ohutus- ja toimivusnõuded ja katsemeetodid	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 14070:2003 Tööpingid. Ohutus. Edastus- ja eriotstarbelised seadmed	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN ISO 14122-1:2001 Masinate ohutus. Püsijuurdepääsuvahendid masinatele. Osa 1: Valik kahe tasandi vahelisi fikseeritud juurdepääsuvahendeid (ISO 14122-1:2001)	14.6.2002	—	
CEN	EN ISO 14122-2:2001 Masinate ohutus. Püsijuurdepääsuvahendid masinatele. Osa 2: Tööplatvormid ja läbikäigud (ISO 14122-2:2001)	14.6.2002	—	
CEN	EN ISO 14122-3:2001 Masinate ohutus. Püsijuurdepääsuvahendid masinatele. Osa 3: Trepid, treppredelid ja kaitsepiirded (ISO 14122-3:2001)	14.6.2002	—	
CEN	EN ISO 14159:2004 Masinate ohutus. Masinate konstrueerimisel kohaldatavad hügieeninõuded (ISO 14159:2002)	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 14238:2004 Kraanad. Käsi kontrollitavad koormuse käsitlemise seadmed	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN ISO 14314:2004 Pöördsisepõlemismootorid. Tagasitõmbevedruga käivitusseadmed. Üldised ohutusnõuded (ISO 14314:2004)	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 14462:2005 Pinnatöötlusseadmed. Pinnatöötlusseadmete, kaasa arvatud lisaseadmed, mürakate koodid. Täpsuskategooriad 2 ja 3	Esmakordne avaldamine	—	

ESO (1)	Viide ühtlustatud standardile ja standardi pealkiri (ja viitedokument)	Esmakordne avaldamine EÜT	Viide asendatavale standardile	Kuupäev, mil asendatava standardi järgimisest tulenev vastavuseeldus kaotab kehtivuse Märkus 1
CEN	EN 14466:2005 Tuletõrjepumbad. Teisaldatavad pumbad. Ohutus- ja toimimisnõuded, katsed	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 14502-1:2005 Kraanad. Seadmed inimeste töstmiseks. Osa 1: Rippkorvid	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 14502-2:2005 Kraanad. Seadmed inimeste töstmiseks. Osa 2: Tõstekõrguse kontrollimise seadmed	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 14655:2005 Toidutöötlemismasinad. Bagetiviilutajad. Ohutus- ja hügieeninõuded	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 14658:2005 Pidevtoimega teisalduuseadmed ja süsteemid. Pealmaa-pruunsöekaevetöödel kasutatavate pidevtoimega seadmete üldised ohutusnõuded	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 14710-1:2005 Tuletõrjepumbad. Ilma eelpumbata tsentrifugaalsed tuletõrjepumbad. Osa 1: Klassifikatsioon, üldised ja ohutusnõuded	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 14710-2:2005 Tuletõrjepumbad. Ilma eelpumbata tsentrifugaalsed tuletõrjepumbad. Osa 2: Üldiste ja ohutusnõuete testimine	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN ISO 14738:2002 Masinate ohutus. Antropomeetriselised nõuded masinate tööjaamade kavandamisele (ISO 14738:2002)	14.8.2003	—	
CEN	EN 14861:2004 Metsatöömehhanismid. Liikurmasinad. Ohutusnõuded	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN ISO 14982:1998 Põllumajandus- ja metsatöömehhanismid. Elektromagnetiline ühilduvus. Katsemeetodid ja tehnilistele tingimustele vastavuse kriteeriumid (ISO 14982:1998)	15.10.1998	—	
CEN	EN ISO 15536-1:2005 Ergonoomika. Arvutil simuleeritud mannekeenid ja kehamallid. Osa 1: Üldnõuded (ISO 15536-1:2005)	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN ISO 15744:2002 Käeshoitavad mitteelektrilised jõuseadised. Müramõõtmise kood. Tehniline meetod (klass 2) (ISO 15744:2002)	14.6.2003	—	
CEN	EN ISO 20643:2005 Mehaaniline võnkumine. Käeshoitavad ja käsitsi juhitud masinad. Vibratsioonitugevuse hindamise põhimõtted (ISO 20643:2005)	Esmakordne avaldamine	EN 1033:1995	Selle avaldamise kuupäev

ESO (1)	Viide ühtlustatud standardile ja standardi pealkiri (ja viitedokument)	Esmakordne avaldamine EÜT	Viide asendatavale standardile	Kuupäev, mil asendatava standardi järgimisest tulenev vastavuseeldus kaotab kehtivuse Märkus 1
CEN	EN ISO 22868:2005 Metsandusmasinad. Integreeritud sisepõlemismootoriga kaasaskantavate käsitööriistade mürakatseskoodeks. Insenertehniline meetod (Täpsuskategooria 2) (ISO 22868:2005)	Esmakordne avaldamine	—	
CEN	EN 28662-1:1992 Kantavad käeshoitavad ajamiga tööriistad. Vibratsiooni mõõtmine käepidemel. Osa 1: Üldist (ISO 8662-1:1988)	31.12.1994	—	
CEN	EN 28662-2:1994 Kantavad käeshoitavad ajamiga tööriistad. Vibratsiooni mõõtmine käepidemel. Osa 2: Löökvasarad ja neetimisvasarad (ISO 8662-2:1992)	14.2.1996	—	
	EN 28662-2:1994/A1:1995	14.2.1996	Märkus 3	Kehtivuse lõppkuupäev (29.2.1996)
	EN 28662-2:1994/A2:2001	14.6.2002	Märkus 3	Kehtivuse lõppkuupäev (14.6.2002)
CEN	EN 28662-3:1994 Kantavad käeshoitavad ajamiga tööriistad. Vibratsiooni mõõtmine käepidemel. Osa 3: Kivipuudid ja puurvasarad (ISO 8662-3:1992)	14.2.1996	—	
	EN 28662-3:1994/A1:1995	14.2.1996	Märkus 3	Kehtivuse lõppkuupäev (29.2.1996)
	EN 28662-3:1994/A2:2001	14.6.2002	Märkus 3	Kehtivuse lõppkuupäev (14.6.2002)
CEN	EN 28662-5:1994 Kantavad käeshoitavad ajamiga tööriistad. Vibratsiooni mõõtmine käepidemel. Osa 5: Sillutiselõhkurid ja ehitustöödel kasutatavad vasarad (ISO 8662-5:1992)	14.2.1996	—	
	EN 28662-5:1994/A1:1995	14.2.1996	Märkus 3	Kehtivuse lõppkuupäev (29.2.1996)
	EN 28662-5:1994/A2:2001	20.4.2004	Märkus 3	Kehtivuse lõppkuupäev (20.4.2004)
CEN	EN 30326-1:1994 Mehaaniline võnkumine. Laborimeetod vibratsiooni määramiseks sõiduki istmel. Osa 1: Põhinõuded (ISO 10326-1:1992)	14.2.1996	—	
CENELEC	EN 50144-1:1998 Elektrimootoriga töötavate käeshoitavate tööriistade ohutus. Osa 1: Üldnõuded	15.4.2000	—	
	EN 50144-1:1998/A1:2002	24.6.2003	Märkus 3	Selle avaldamise kuupäev
	EN 50144-1:1998/A2:2003 Märkus 4	20.4.2004	Märkus 3	Selle avaldamise kuupäev
CENELEC	EN 50144-2-3:2002 Elektrimootoriga töötavate käeshoitavate tööriistade ohutus. Osa 2-3: Erinõuded lihvmasinatele, ketaslihvpinkidele ja poleerimisvahenditele	14.8.2003	—	
	EN 50144-2-3:2002/A1:2002	14.8.2003	Märkus 3	Selle avaldamise kuupäev
	EN 50144-2-3:2002/A2:2003	20.4.2004	Märkus 3	1.4.2006

ESO (1)	Viide ühtlustatud standardile ja standardi pealkiri (ja viitedokument)	Esmakordne avaldamine EÜT	Viide asendatavale standardile	Kuupäev, mil asendatava standardi järgimisest tulenev vastavuseeldus kaotab kehtivuse Märkus 1
CENELEC	EN 50144-2-7:2000 Elektrimootoriga töötavate käeshoitavate tööriistade ohutus. Osa 2-7: Erinõuded värvipüstolitele A	27.11.2001	—	
CENELEC	EN 50144-2-13:2002 Elektrimootoriga töötavate käeshoitavate tööriistade ohutus. Osa 2-13: Erinõuded kettsaagidele	14.8.2003	—	
CENELEC	EN 50144-2-15:2001 Elektrimootoriga töötavate käeshoitavate tööriistade ohutus. Osa 2-15: Erinõuded hekipügamismasinale	27.11.2001	—	
CENELEC	EN 50144-2-16:2003 Elektrimootoriga töötavate käeshoitavate tööriistade ohutus. Osa 2-16: Erinõuded naelapüstolitele	20.4.2004	—	
CENELEC	EN 50260-1:2002 Käeshoitavate akutoitega mootorajamiga tööriistade ja akupakettide ohutus. Osa 1: Üldnõuded Märkus 4	24.6.2003	—	
CENELEC	EN 50260-2-7:2002 Käeshoitavate akutoitega mootorajamiga tööriistade ja akupakettide ohutus. Osa 2-7: Erinõuded värvipüstolitele	24.6.2003	—	
CENELEC	EN 50338:2000 Elektriliste majapidamismasinade ja nende sarnaste elektriseadmete ohutus. Erinõuded käija juhitud akutoitega elektriliste muruniiduki- tele EN 50338:2000/A1:2003	27.11.2001 6.8.2005	— Märkus 3	1.9.2006
CENELEC	EN 50416:2005 Majapidamismasinad ja nende sarnased elektriseadmed. Ohutus. Erinõuded kaubandusvõrgus müüdavatele elektrilise edastussüsteemiga nõudepesumasinatele	Esmakordne avaldamine	—	
CENELEC	EN 60204-1:1997 Masinate ohutus. Masinate elektriseadmestik. Osa 1: Üldnõuded (IEC 60204-1:1997)	20.5.2000	EN 60204-1:1992 Märkus 2.1	Kehtivuse lõppkuupäev (1.7.2001)
CENELEC	EN 60204-11:2000 Masinate ohutus. Masinate elektriseadmestik. Osa 11: Nõuded kõrge- pinge seadmestikule vahelduvvoolu pingele üle 1000 V või alalisvoolu pingele üle 1500 V ja mis ei ületa 36 kV (IEC 60204-11:2000)	27.11.2001	—	
CENELEC	EN 60204-31:1998 Masinate ohutus. Masinate elektriseadmestik. Osa 31: Ohutuse ja elektro- magnetilise ühilduvuse erinõuded õmblusmasinatele, seadetele ja süsteemidele (IEC 60204-31:1996 (Muudetud))	15.4.2000	—	
CENELEC	EN 60204-32:1998 Masinate ohutus. Masinate elektriseadmestik. Osa 32: Nõuded tõstemasi- natele (IEC 60204-32:1998)	15.4.2000	—	

ESO (1)	Viide ühtlustatud standardile ja standardi pealkiri (ja viitedokument)	Esmakordne avaldamine EÜT	Viide asendatavale standardile	Kuupäev, mil asendatava standardi järgimisest tulenev vastavuseeldus kaotab kehtivuse Märkus 1
CENELEC	EN 60335-1:1994 Majapidamismasinade ja nende sarnaste elektriseadmete ohutus. Osa 1: Üldnõuded (IEC 60335-1:1991 (Muudetud)) Märkus 4 EN 60335-1:1994/A1:1996 (IEC 60335-1:1991/A1:1994 (Muudetud)) EN 60335-1:1994/A2:2000 (IEC 60335-1:1991/A2:1999) EN 60335-1:1994/A11:1995 EN 60335-1:1994/A12:1996 EN 60335-1:1994/A13:1998 EN 60335-1:1994/A14:1998 EN 60335-1:1994/A15:2000 EN 60335-1:1994/A16:2001	15.4.2000 15.4.2000 27.11.2001 15.4.2000 15.4.2000 15.4.2000 15.4.2000 10.3.2001 27.11.2001	— Märkus 3 Märkus 3 Märkus 3 Märkus 3 Märkus 3 Märkus 3 Märkus 3	Kehtivuse lõppkuupäev (15.4.2000) 1.8.2007 Kehtivuse lõppkuupäev (15.4.2000) Kehtivuse lõppkuupäev (1.12.2000) Kehtivuse lõppkuupäev (1.7.2001)
CENELEC	EN 60335-1:2002 Majapidamismasinade ja nende sarnaste elektriseadmete ohutus. Osa 1: Üldnõuded (IEC 60335-1:2001 (Muudetud)) Märkus 4 EN 60335-1:2002/A1:2004 (IEC 60335-1:2001/A1:2004) EN 60335-1:2002/A11:2004	14.8.2003 Esmakordne avaldamine 6.8.2005	EN 60335-1:1994 ja selle muudatused Märkus 2.1 Märkus 3 Märkus 3	1.10.2007 1.10.2006
CENELEC	EN 60335-2-64:2000 Majapidamismasinade ja nende sarnaste elektriseadmete ohutus. Osa 2-64: Erinõuded kaubanduslikele elektrilistele köögimasinatele (IEC 60335-2-64:1997 (Muudetud)) EN 60335-2-64:2000/A1:2002 (IEC 60335-2-64:1997/A1:2000 (Muudetud))	20.5.2000 24. 6.2003	— Märkus 3	Selle avaldamise kuupäev
CENELEC	EN 60335-2-72:1998 Majapidamismasinade ja nende sarnaste elektriseadmete ohutus. Osa 2-72: Erinõuded pörandahoolduse automaatmasinatele, tööstuslikuks ja kaubanduslikuks kasutamiseks (IEC 60335-2-72:1995 (Muudetud)) EN 60335-2-72:1998/A1:2000 (IEC 60335-2-72:1995/A1:2000)	15.4.2000 10.3.2001	— Märkus 3	Kehtivuse lõppkuupäev (1.9.2003)
CENELEC	EN 60335-2-77:2000 Majapidamismasinade ja nende sarnaste elektriseadmete ohutus. Osa 2-77: Erinõuded käija poolt juhitavatele võrgutoitega muruniidukitele (IEC 60335-2-77:1996 (Muudetud))	27.11.2001	—	
CENELEC	EN 60335-2-91:2003 Kodumajapidamis- ja olmelised elektriseadmed. Ohutus. Osa 2-91: Erinõuded järelkäiguga ja käeshoitavatele muru- ja hekitrimmeritele (IEC 60335-2-91:2002 (Muudetud))	6.8.2005	—	

ESO (1)	Viide ühtlustatud standardile ja standardi pealkiri (ja viitedokument)	Esmakordne avaldamine EÜT	Viide asendatavale standardile	Kuupäev, mil asendatava standardi järgimisest tulenev vastavuseeldus kaotab kehtivuse Märkus 1
CENELEC	EN 60745-1:2003 Käeshoitavate mootorajamiga elektritööriistade ohutus. Osa 1: Üldnõuded (IEC 60745-1:2001 (Muudetud)) Märkus 4 EN 60745-1:2003/A1:2003 (IEC 60745-1:2001/A1:2002)	20. 4.2004 20.4.2004	EN 50144-1:1998 ja selle muudatused Märkus 2.1 EN 50260-1:2002 Märkus 3	
CENELEC	EN 60745-2-1:2003 Automaatsed elektrilised kontrollseadised majapidamises ja selle sarnasele kasutusele. Osa 2-1: Erinõuded elektriliste majapidamismasinat elektrilistele kontrollseadistele (IEC 60745-2-1:2003 (Muudetud))	20.4.2004	EN 50144-2-1:1999 + EN 50260-2-1:2002 Märkus 2.1	Selle avaldamise kuupäev
CENELEC	EN 60745-2-2:2003 Käeshoitavad mootorajamiga elektritööriistad. Ohutus. Osa 2-17: Erinõuded kruvikeerajatele ja mutrivõtmetele (IEC 60745-2-2:2003 (Muudetud))	20.4.2004	EN 50144-2-2:1999 + EN 50260-2-2:2002 Märkus 2.1	Selle avaldamise kuupäev
CENELEC	EN 60745-2-4:2003 Käeshoitavad mootorajamiga elektritööriistad. Ohutus. Osa 2-4: Erinõuded (IEC 60745-2-4:2002 (Muudetud))	20.4.2004	EN 50144-2-4:1999 + EN 50260-2-4:2002 Märkus 2.1	1.2.2006
CENELEC	EN 60745-2-5:2003 Käeshoitavad mootorajamiga elektritööriistad. Ohutus. Osa 2-5: Erinõuded ketassaagidele (IEC 60745-2-5:2003 (Muudetud))	20.4.2004	EN 50144-2-5:1999 + EN 50260-2-5:2002 Märkus 2.1	1.4.2006
CENELEC	EN 60745-2-6:2003 Käeshoitavad mootorajamiga elektritööriistad. Ohutus. Osa 2-5: Erinõuded haamritele (IEC 60745-2-6:2003 (Muudetud))	20.4.2004	EN 50144-2-6:2000 ja selle muudatus + EN 50260-2-6:2002 Märkus 2.1	1.2.2006
CENELEC	EN 60745-2-8:2003 Käsimootoriga elektrilised tööriistad. Ohutus. Osad 2-8: Erinõuded löikuritele ja purustitele (IEC 60745-2-8:2003 (Muudetud))	20.4.2004	—	
CENELEC	EN 60745-2-9:2003 Käsimootoriga elektrilised tööriistad. Ohutus. Osad 2-9: Erinõuded keermeleõikuritele (IEC 60745-2-9:2003 (Muudetud))	20.4.2004	—	
CENELEC	EN 60745-2-11:2003 Käsimootoriga elektrilised tööriistad. Ohutus. Osad 2-11: Erinõuded kahepoolsetele saagidele (kett- ja raiesaed) (IEC 60745-2-11:2003 (Muudetud))	20.4.2004	EN 50144-2-10:2001 + EN 50260-2-10:2002 Märkus 2.1	1.2.2006
CENELEC	EN 60745-2-14:2003 Käeshoitavad mootorajamiga elektritööriistad. Ohutus. Osa 2-14: Erinõuded hõõvlitele (IEC 60745-2-14:2003 (Muudetud))	20.4.2004	EN 50144-2-14:2001 Märkus 2.1	1.7.2006

ESO (1)	Viide ühtlustatud standardile ja standardi pealkiri (ja viitedokument)	Esmakordne avaldamine EÜT	Viide asendatavale standardile	Kuupäev, mil asendatava standardi järgimisest tulenev vastavuseeldus kaotab kehtivuse Märkus 1
CENELEC	EN 60745-2-17:2003 Käeshoitavad mootorajamiga elektritööriistad. Ohutus. Osa 2-17: Erinõuded hõõvliitele ja lamineerimistrimmeritele (IEC 60745-2-17:2003 (Muudetud))	20.4.2004	EN 50144-2-17:2000 + EN 50144-2-18:2000 + EN 50260-2-14:2002 Märkus 2.1	Selle avaldamise kuupäev
CENELEC	EN 60745-2-20:2003 Käeshoitavad mootorajamiga elektritööriistad. Ohutus. Osa 2-20: Erinõuded lintsaagidele (IEC 60745-2-20:2003 (Muudetud))	20.4.2004	—	
CENELEC	EN 60947-5-3:1999 Madalpingelised aparaadid ja juhtaparaadid. Osa 5: Juhtimisahela seadmed ja lülituselemendid. Lõik 3: Nõuded rikketingimustes määratletud käitumisega lähedusseadmetele (PDF) (IEC 60947-5-3:1999) EN 60947-5-3:1999/A1:2005 (IEC 60947-5-3:1999/A1:2005)	24.6.2003 Esmakordne avaldamine	— Märkus 3	
CENELEC	EN 60947-5-5:1997 Madalpingelised aparaadid ja juhtaparaadid. Osa 5-5: Juhtimisahela seadmed ja lülituselemendid. Mehaanilise lukustusfunktsiooniga elektriline avariisulgeseade (IEC 60947-5-5:1997) EN 60947-5-5:1997/A1:2005 (IEC 60947-5-5:1997/A1:2005)	10.3.2001 Esmakordne avaldamine	— Märkus 3	
CENELEC	EN 61029-1:2000 Teisaldatavate mootorajamiga elektritööriistade ohutus. Osa 1: Üldnõuded (IEC 61029-1:1990 (Muudetud)) Märkus 4 EN 61029-1:2000/A11:2003 EN 61029-1:2000/A12:2003	10.3.2001 20.4.2004 20.4.2004	— Märkus 3 Märkus 3	
CENELEC	EN 61029-2-1:2002 Teisaldatavate mootorajamiga elektritööriistade ohutus. Osa 2-1: Erinõuded ketassaepinkidele (IEC 61029-2-1:1993 + A1:1999 + A2:2001 (Muudetud))	24.6.2003	—	
CENELEC	EN 61029-2-4:2003 Teisaldatavate mootorajamiga elektritööriistade ohutus. Osa 2-4: Erinõuded lihvpinkidele (IEC 61029-2-4:1993 (Muudetud)) EN 61029-2-4:2003/A1:2003 (IEC 61029-2-4:1993/A1:2001 (Muudetud))	14.8.2003 20.4.2004	— Märkus 3	
CENELEC	EN 61029-2-8:2003 Kaasaskantavate elektrimootoriga käsitööriistade ohutus. Osa 2: Erinõuded ühepoolsetele vertikaalasendis völli-valamismasinadele (IEC 61029-2-8:1995 + A1:1999 + A2:2001 (Muudetud))	20.4.2004	—	
CENELEC	EN 61029-2-9:2002 Teisaldatavate mootorajamiga elektritööriistade ohutus. Osa 2: Erinõuded pendelsaagidele (IEC 61029-2-9:1995 (Muudetud))	14.8.2003	—	
CENELEC	EN 61310-1:1995 Masinate ohutus. Näit, märgistus ja aktiveerimine. Osa 1: Nõuded visuaalsetele, audio- ja puutesignaalele (IEC 61310-1:1995)	15.4.2000	—	

ESO ⁽¹⁾	Viide ühtlustatud standardile ja standardi pealkiri (ja viitedokument)	Esmakordne avaldamine EÜT	Viide asendatavale standardile	Kuupäev, mil asendatava standardi järgimisest tulenev vastavuseeldus kaotab kehtivuse Märkus 1
CENELEC	EN 61310-2:1995 Masinate ohutus. Näit, märgistus ja aktiveerimine. Osa 2: Nõuded märgistusele (IEC 61310-2:1995)	15.4.2000	—	
CENELEC	EN 61310-3:1999 Masinate ohutus. Näit, märgistus ja aktiveerimine. Osa 3: Nõuded aktivaatorite asukohale ja talitlusele (IEC 61310-3:1999)	15.4.2000	—	
CENELEC	EN 61496-1:2004 Masinate ohutus. Elektritundlik kaitseadmetistik. Osa 1: Üldnõuded ja katsed (IEC 61496-1:2004 (Muudetud))	6.8.2005	EN 61496-1:1997 Märkus 2.1	1.4.2007
CENELEC	EN 62061:2005 Masinate ohutus. Ohutusega seotud elektriliste, elektrooniliste ja programmeeritavate elektrooniliste kontrollsüsteemide funktsionaalne ohutus (IEC 62061:2005)	Esmakordne avaldamine	—	

(¹) ESO: Euroopa standardiorganisatsioonid:

— CEN: rue de Stassart 36, B-1050 Brussels, tel. (32-2) 550 08 11; faks (32-2) 550 08 19 (<http://www.cenorm.be>)

— CENELEC: rue de Stassart 35, B-1050 Brussels, tel. (32-2) 519 68 71; faks (32-2) 519 69 19 (<http://www.cenelec.org>)

— ETSI: 650, route des Lucioles, F-06921 Sophia Antipolis, tel. (33) 492 94 42 00; faks (33) 493 65 47 16 (<http://www.etsi.org>)

- Märkus 1 Tavaliselt on kuupäevaks, mil asendatava standardi järgimisest tulenev vastavuseeldus kehtivuse kaotab, Euroopa standardiorganisatsiooni kehtestatud tühistamiskuupäev, kuid kõnealuste standardite kasutajate tähelepanu juhitakse asjaolule, et teatavatel erandjuhtudel võib olla ka teisiti.
- Märkus 2.1 Uus (või muudetud) standard on sama käsitlusala kui asendatav standard. Määratud kuupäevast alates ei anna asendatav standard vastavuseeldust direktiivi olulistele nõuetele.
- Märkus 3 Muudatuste puhul on viitestandard EN CCCC:AAAA, vajaduse korral selle varasemad muudatused ja osutatud uus muudatus. Asendatav standard (veerg 3) koosneb seega standardist EN CCCC:AAAA ja vajaduse korral selle varasematest muudatustest, kuid ei hõlma osutatud uut muudatust. Osutatud kuupäeval kaotab kehtivuse asendatava standardi järgimisest tulenev vastavuseeldus direktiivi oluliste nõuetele.
- Märkus 4 Toote vastavuseeldus on saavutatud kui on tagatud vastavus Osa 1 ja asjakohase Osa 2 nõuetele ja viide Osale 2 on samuti avaldatud Euroopa Ühenduse Ametlikus Teatajas direktiivi 98/37/EÜ all.

MÄRKUS:

- Standardite kättesaamisega seotud teavet võib saada Euroopa standardiorganisatsioonidest või riikide standardiorganisatsioonidest, mis on loetletud Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 98/34/EÜ⁽¹⁾ (muudetud direktiiviga 98/48/EÜ)⁽²⁾ lisas.
- Viidete avaldamine Euroopa Liidu Teatajas ei tähenda, et standardid on olemas kõikides ühenduse keeltes.
- Loetelu asendab kõik varasemad Euroopa Liidu Teatajas avaldatud loetelud. Komisjon tagab selle loetelu ajakohastamise.

Põhjalikum teavet ühtlustatud standardite kohta võib leida Internetilehelt

<http://europa.eu.int/comm/enterprise/newapproach/standardization/harmstds/>

(¹) EÜT L 204, 21.7.1998, lk 37.

(²) EÜT L 217, 5.8.1998, lk 18.

Loetelu asutustest ja laboratooriumidest, mille kolmandad riigid on määranud vastutavaks dokumentide koostamise eest, mis peavad kaasnema iga ühendusse imporditava veinipartiiga

(Komisjoni määruse (EÜ) nr 883/2001 artikkel 29)

(2005/C 336/06)

(Antud loetelu tühistab ja asendab 31 augusti 2005 Euroopa Liidu Teataja C-seeria nr. 213 avaldatud loetelu)

<p>Pays Länder Country Paese Landen Land Χώρα País País Maa Länder země Riik Ország Šalis Valsts Państwo krajina Država</p>	<p>Organismes Amtliche Stellen Agencies Organismi Instanties Organ Οργανισμοί Organismos Organismos Toimielimet Organ organizace Asutus Ügynökség Agentūros Agentūras Agencja organizácie Agencije</p>	<p>Laboratoires Laboratorien Laboratories Laboratori Laboratoria Laboratorium Εργαστήρια Laboratorios Laboratórios Laboratoriot Laboratorier laboratoře Laboratooriumid Laboratōrium Laboratorijos Laboratorijas Laboratorium laboratória Laboratoriji</p>
(1)	(2)	(3)
<p>1. Afrique du Sud Südafrika South Africa Sud Africa Zuid-Afrika Sydafrika Νότιος Αφρική Sudáfrica África do Sul Etelä-Afrikka Sydafrika Jihoafrická republika Lõuna-Aafrika Vabariik Dél-Afrika Pietų Afrika Dienvidāfrika Republika Południowej Afryki Južná Afrika</p>	<p>1. South African Wine and Spirit Board Stellenbosch 2. Office des vins et spiritueux d'Afrique du Sud Stellenbosch</p>	<p>1. Department of Agriculture, Plant and Quality Control Private Bag X5015 Stellenbosch 7599</p>
<p>2. Albanie Albanien Albania</p>	<p>1. Agroprocessing and Marketing Directorate Food and Agriculture Ministry & Bulevardi Deshmoret e Kombit, Nr. 2 Tirana</p>	<p>1. Food Research Institute Rr. Muhamet Gjollështa, Nr. 56 Tirana</p>

(1)	(2)	(3)
<p>3. Algérie Algerien Algeria Algeria Algerije Algeriet Αλγερία Argelia Argélia Algeria Algeriet Alžírsko Alžeeria Algéria Alžyras Alžirija Algeria Alžírsko Alžirija</p>	<p>1. Office national de commercialisation des produits viti-vinicoles (ONCV) 112, quai Sud Alger 16000</p>	<p>1. Laboratoire départemental d'Alger 10, rue Dinet Alger 16000 2. Laboratoire Central, Unité Mohammadia El Harrach Alger 3. Laboratoire central 1, place Hoche Oran 4. Laboratoire de Mostaganem, Cave Campillo Route du Port-Mostaganem</p>
<p>4. Ancienne République yougoslave de Macédoine Ehemalige Jugoslawische Republik Mazedonien The former Yugoslav Republic of Macedonia Ex Repubblica iugoslava di Macedonia De voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië Den tidligere jugoslaviske republik Makedonien Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας Antigua República yugoslava de Macedonia Antiga República Jugoslava da Macedónia Entinen Jugoslavian Tasavalta Makedonia F.d. Jugoslaviska Republiken Makedonien</p>	<p>1. Ministerstvo za zemjodelstvo, šumarstvo i vodostopanstvo na Republika Makedonija Sektor zemjodelstvo, Oddelenie za lozarstvo, vinarstvo i ovoštarstvo ul. Leninova 2 MK-1000 Skopje</p>	<p>1. Univerzitet Sv.Kiril i Metodij JNU Zemjodelski institut Skopje Oddel za lozarstvo i vinarstvo Bul. Aleksandar Makedonski bb MK-1000 Skopje</p>

(1)	(2)	(3)
<p>bývalá jugoslávská republika Makedonie Endine Jugoslaavia Makedoonia Vabariik Macedónia volt Jugoszláv Köztársaság Buvusioji Jugoslavijos Respublika Makedonija Bijusī Dienvidslāvijas Republika Maķedonija Była Jugosłowiańska Republika Macedonii bývalá Juhoslovanská republika Macedónsko Nekdanja jugoslovanska republika Makedonija</p>		
<p>5. Argentine Argentinien Argentina Argentina Argentiñë Argentina Αργεντινή Argentina Argentina Argentina Argentina Argentina Argentina Argentina Argentina Argentina Argentina Argentina Argentina Argentina</p>	<p>1. Instituto Nacional de Vitivinicultura San Martín 430 C.P. M5500AAR Mendoza República Argentina</p>	<p>1. Instituto Nacional de Vitivinicultura, República Argentina: 1.1. Departamento Laboratorio General Dirección: San Martín 430 (Oeste), planta alta — Mendoza (M5500AAR) 1.2. Departamento Laboratorio San Rafael Dirección: Av. Libertador 126 — San Rafael, Mendoza (M5600AAO) 1.3. Departamento Laboratorio San Juan Dirección: Rivadavia 665 (Oeste) — San Juan (J5402DFO) 1.4. Departamento Laboratorio Córdoba Dirección: Humberto Primo 832 — Córdoba (X5000FAR) 1.5. Departamento Laboratorio La Rioja Dirección: San Nicolás de Bari (Oeste) 954, La Rioja (F5300AAW) 1.6. Departamento Laboratorio Tucumán Dirección: Jujuy 65 — Ciudad Tucumán (T4000IQA) 1.7. Departamento Laboratorio Buenos Aires Dirección: Av. Paseo Colón 992, 4º — Ciudad Autónoma de Buenos Aires (C1063ACW) 1.8. Departamento Laboratorio Rosario Dirección: Belgrano 836 — Rosario, Santa Fe (S2000APV) 1.9. Departamento Laboratorio Resistencia Dirección: Corrientes 36 — Resistencia, Chaco (H3500AGB) 1.10. Departamento Laboratorio General Roca Dirección: Mitre 543-547 — General Roca, Río Negro (R8332HLK)</p>

(1)	(2)	(3)
<p>6. Arménie Armenien Armenia Armenia Armenië Armenien Αρμενία Armenia Arménia Armenia Armenien Arménie Armeenia Örményország Arménija Armēnija Armenia Arménsko Armenija</p>	<p>1. National Institute of Standards CJSC 49/2 Komitas Str. 37 50 51 Yerevan</p>	<p>1. National Institute of Standards CJSC E01 Testing Laboratory 49/2 Komitas Str. 375051 Yerevan</p>
<p>7. Australie Australien Australia Australia Australië Australien Αυστραλία Australia Austrália Australia Australien Austrálie Austraalia Ausztrália Australija Austrālija Australia Austrália Australija</p>	<p>1. Australian Wine and Brandy Corporation, PO Box 2733 Kent Town SA 5071</p>	<p>1. Australian Wine Research Institute, The Waite Road, Urrbrae SA 5064 2. Beringer Blass Wine Estates Pty Ltd Mildara Wines Wentworth Road Merbein VIC 3505 3. Best Bottlers Pty Ltd Best Bottlers Laboratory Cnr Cowra Ave and Bathurst Crt Mildura VIC 3502 4. Brown Brothers Milawa Vineyard Pty Ltd Technical Services Laboratory Milawa VIC 3678 5. Chemistry Centre 125 Hay Street East Perth WA 6004 6. Hardy Wine Company Berri Estate Laboratorys Sturt Highway Gossop SA 5344 7. Hardy Wine Company Reynella Laboratory Reynell Road Reynella SA 5161 8. National Measurement Institute South Melbourne Laboratory 51-65 Clarke Street South Melbourne VIC 3205 9. Orlando Wyndham Group Pty Ltd Central Laboratory Main Road Rowland Flat SA 5352 10. Rosemount Estate Pty Ltd Rosemount Road Denman NSW 2328</p>

(1)	(2)	(3)
		<p>11. Southcorp Wines Pty Ltd Karadoc Laboratory Edey Road Red Cliffs VIC 3496</p> <p>12. Valley Laboratory Services Unit 4/222 Naturaliste Terrace Dunsborough WA 6281</p> <p>13. Vinpac International Pty Ltd Vinpac Laboratory Stockwell Road Angaston SA 5353</p> <p>14. Vintessential Laboratories Pty Ltd 13/143 Point Nepean Road Dromana VIC 3936</p> <p>15. Yalumba Wine Company, The Yalumba Production Laboratory Eden Valley Road Angaston SA 5353</p>
<p>8. Belarus Weißrussland Belarus Bielorussia Wit-Rusland Hviderusland Μπιελορωσία Bielorrussia Bielorrússia Valko-Venäjä Vitryssland Bělorusko Valgevene Belorusszia Baltarusija Baltkrievija Białoruś Bielorusko Belorusija</p>	<p>1. Centres for standardization and metrology:</p> <p>1.1. 220053 Minsk</p> <p>1.2. 233610 Slutsk</p> <p>1.3. 246003 Gomel</p> <p>1.4. 224001 Brest</p> <p>1.5. 222120 Borisov</p> <p>1.6. 222310 Molodechno</p> <p>1.7. 225710 Pinsk</p> <p>1.8. 220015 Vitebsk</p> <p>1.9. 211030 Orsha</p> <p>1.10. 247710 Kalinkovichi</p> <p>1.11. 212011 Mogilev</p> <p>1.12. 213830 Bobruisk</p> <p>1.13. 230003 Grodno</p> <p>1.14. 225320 Baranovichi</p> <p>1.15. 131300 Lida</p> <p>1.16. 211440 Polotsk</p> <p>2. Ministry of health Republican center hygiene, epidemiology and public health Kazintsa, 50 220099 Minsk</p>	<p>1. Main laboratory for State Testing and Certification of Food and Agricultural Products 220053 Minsk, Starovilensky Tract, 93</p> <p>2. Regional Food Products Testing Laboratories, Centres for Standardization and Metrology</p> <p>2.1. 233610 Slutsk</p> <p>2.2. 246003 Gomel</p> <p>2.3. 224001 Brest</p> <p>2.4. 222120 Borisov</p> <p>2.5. 222310 Molodechno</p> <p>2.6. 225710 Pinsk</p> <p>2.7. 220015 Vitebsk</p> <p>2.8. 211030 Orsha</p> <p>2.9. 247710 Kalinkovichi</p> <p>2.10. 212011 Mogilev</p> <p>2.11. 213830 Bobruisk</p> <p>2.12. 230003 Grodno</p> <p>2.13. 225320 Baranovichi</p> <p>2.14. 231300 Lida</p> <p>2.15. 211440 Polotsk</p> <p>3. Laboratory department in Republican center hygiene, epidemiology and public health Kazintsa, 50 220660 Minsk</p> <p>3.1 Regional centers:</p> <p>3.1.1. 224030 Brest</p> <p>3.1.2. 246000 Gomel</p> <p>3.1.3. 230003 Grodno</p> <p>3.1.4. 220013 Minsk, P. Brovki, 9</p> <p>3.1.5. 212011 Mogilev</p> <p>3.1.6. 210601 Vitebsk</p> <p>3.2 City centers:</p> <p>3.2.1. 246003 Gomel</p> <p>3.2.2. 230023 Grodno</p> <p>3.2.3. 220013 Minsk, P. Brovki, 13</p>

(1)	(2)	(3)
		3.2.4. 212009 Mogilev 3.2.5. 210015 Vitebsk 3.3 Zonal centers: 3.3.1. 224030 Brest 3.3.2. 247760 Mozyr 3.3.3. 225320 Baranovichi 3.4 District centers: 3.4.1. 225710 Pinsk 3.4.2. 231800 Slonim 3.4.3. 223710 Soligorsk 3.4.4. 231300 Lida
9. Bosnie-et-Herzégovine Bosnien-Herzegowina Bosnia-Herzegovina Bosnia-Erzegovina Bosnië-Herzegovina Bosnien-Hercegovina Βοσνία-Ερτζεγοβίνη Bosnia y Herzegovina Bósnia e Herzegovina Bosnia-Hertsegovina Bosnien-Hercegovina Bosna a Hercegovina Bosnia-Hertsegoiina Bosznia-Hercegovina Bosnija — Hercegovina Bosnija — Hercegovina Bošnia i Hercegowina Bosna a Hercegovina Bosna in Hercegovina	1. Agronomski institut Sveučilišta u Mostaru 88000 Mostar Biskupa Čule 10	1. Laboratory «Bobita Co» 88260 Čitluk Kralja Tomislava 42 a 2. Poljoprivredni fakultet — Univerzitet Sarajevo 71000 Sarajevo Zmaja od Bosne 8
10. Brésil Brasilien Brazil Brasile Brazilë Brasilien Βραζιλία Brasil Brasil Brasília Brasilien Brazilie Brasilia Brazília Brazilija Brazilija Brazylia Brazília Brazilija	1. Ministério da Agricultura, do Abastecimento e da Reforma Agraria — MAARA Secretaria de Defesa Agropecuária-SDA Departamento de Defesa e Inspeção Vegetal — DDIV Coordenação de Laboratorios Vegetal-CLAV Esplanada dos Ministérios- anexo B, sala 344 70043-900 Brasilia DF Brasil	1. Laboratório de Referencia Vegetal — LARVE/ Sudeste Laboratório de Bebidas e Vinagres — LABV/ Jundiai SP Av. Jundiai, 773 13200-000 Jundiai SP Brasil 2. Laboratório de Apoio Vegetal — LAV/Minas Gerais Laboratório de Bebidas e Vinagres- LABV/Belo Horizonte MG Av. Raja Gabaglia, 245 30380-090 Belo Horizonte MG Brasil 3. Laboratório de Referencia Vegeral — LARVE/ Sul Laboratório de Bebidas e Vinagres — LABV/ Porto-Alegre RS Av. Farrapos, 285 90220-005 Porto Alegre RS Brasil

(1)	(2)	(3)
		<p>4. Laboratório de Bebidas e Vinagres — LABV/São José SC Rua Joachim Vaz, 1661 88101-210 São José SC Brasil</p> <p>5. Delegacia Federal da Agricultura, do Abastecimento e da Reforma Agraria — FAARA Laboratório de Apoio Vegetal — lav:nordeste Laboratório de Bebidas e Vinagres — LABV/ Recife PE Av. Gal. San Martin, 1000 50630-970 Recife PE Brasil</p> <p>6. Laboratório de Bebidas e Vinagres — LABV/ Salvador BA Rua Rio São Francisco, 3 40425-100 Salvador BA Brasil</p> <p>7. Laboratórios Oficiais de Análise de Bebidas e Vinagre in: Porto Alegre (RS), São José (SC), Curitiba (PR), São Roque (SP), Jundiá (SP), Rio de Janeiro (RJ), Andradas (MG), Vitória (ES), Goiania (GO), Recife (PE), Cabedelo (PB), Fortaleza (CE) + Belém (PA).</p>
<p>11. Bulgarie Bulgarien Bulgaria Bulgaria Bulgarije Bulgarien Bουλγαρία Bulgaria Bulgária Bulgaria Bulgarien Bulharsko Bulgaaria Bulgária Bulgarija Bulgārija Bulgaria Bulharsko Bulgarija</p>	<p>1. Executive Agency on Vine and Wine (Ministry of agriculture and forestry) 125, Tsarigradsko Shosse, blvd., bl.1, fl.3 1113 Sofia</p>	<p>1. National Wine and Spirituous Beverages Research Institute (Ministry of Economy) 134, Tsar Boris III Blvd. 1618 Sofia</p> <p>2. Black Sea Gold j.s.c. Industrial Zone P.O.B. 16 8200 Pomorie CCTC «LOVICO» 57, Atanas Hadgislavchev Str. 5200 Pavlikeni</p> <p>3. Testing Laboratory — Sofia Executive Agency on Vine and Wine 125, Tsarigradsko Shosse, blvd., bl.1, fl.3 1113 Sofia</p> <p>4. Testing Laboratory — Plovdiv Executive Agency on Vine and Wine 63, Sankt Peterburg Blvd., fl. 3 4000 Plovdiv</p>
<p>12. Canada Kanada Canada Canada Canada Canada Canada Καναδά Canadá Canadá Kanada Kanada</p>	<p>1. Vintners Quality Alliance Ontario 1, Yonge Street, Suite 1601 Toronto, Ontario M5E 1E5 Canada</p> <p>2. British Colombia Wine Institute 1737 Pandosy Street Kelowna, BC V1Y 1R2 Canada</p>	<p>1. Can Test Ltd 4606 Canada Way Burnaby BC V5G 1K5</p> <p>2. Inniskillin Wines Inc. S.R. 66, RR 1 Niagara Parkway Niagara-on-the-Lake, Ontario L0S 1J0</p>

(1)	(2)	(3)
<p>Kanada Kanada Kanada Kanada Kanāda Kanada Kanada Kanada</p>		<p>3. Liquor Control Board of Ontario 55 Lakeshore Blvd East Toronto, Ontario M5E 1A4</p> <p>4. SGS Canada Inc General Testing Laboratories #50 — 655 W. Kent Ave N. Vancouver, British Columbia V6P 6T7</p> <p>5. Vincor International Inc. 441 Courtneypark Drive East Mississauga, Ontario L5T 2V3</p>
<p>13. Chili Chile Chile Cile Chili Chile Χιλή Chile Chile Chile Chile Chile Tšiili Chile Čilè Čile Chile Čile Čile</p>	<p>1. Servicio Agrícola y Ganadero (SAG), Bulnes 140, Piso 8 Santiago</p>	<p>1. ANALAB Exequiel Fernández 3592 Macul Santiago</p> <p>2. Centro Tecnológico de la Vid y el Vino — Universidad de Talca Av. Lircay Talca</p> <p>3. Fundación Chile Avda. Parque Antonio Rabat Sur n° 6165 Santiago</p> <p>4. OXIQUM (Sólo licores y alcoholes) Limache n° 3232 Viña del Mar</p> <p>5. Servicios Terroir Sociedad Humbser & Humbser Guillermo Saavedra, 141 Rancagua</p> <p>6. Universidad Católica del Maule San Miguel 3605 Talca</p> <p>7. Universidad Católica de Chile Avda Vicuña Mackenna n° 4860 Santiago</p> <p>8. VINOLAB (Sólo bebidas fermentadas) B.P. 102 Padre Hurtado Región Metropolitana</p> <p>9. TECNOLAB S.A. Av. Troncal Antiguo 02150-Paso Hondo Quilpue</p>
<p>14. Croatie Kroatien Croatia Croazia Kroatië Kroatien Κροατία Croacia Croácia Kroatia Kroatien</p>	<p>1. Hrvatski zavod za vinogradarstvo i vinarstvo Kneza Ljudevita Posavskog, 48 Zagreb</p>	<p>1. Hrvatski zavod za vinogradarstvo i vinarstvo Kneza Ljudevita Posavskog, 48 Zagreb</p> <p>2. Agronomski Fakultet sveučilišta u Zagrebu Zavod za vinogradarstvo i vinarstvo Svetošimunska, 25 Zagreb</p> <p>3. Institut za Jadranske kulture i melioraciju kraša Put Duilova 11 Split</p> <p>4. Institut za poljoprivredu i turizam Carla Huguesa, 8 Poreč</p>

(1)	(2)	(3)
<p>Chorvatsko Horvaatia Horvátország Kroatija Horvātija Chorwacja Chorvátsko Hrvaška</p>		
<p>15. Cuba Kuba Κούβα</p>	<p>1. Corporación Cuba Ron, S.A. Dirección: Calle 44 n° 305 Entre 3ra. y 5ta Avenidas Reparto Miramar, Playa La Habana</p>	<p>1. CNICA Dirección: Avenida de Rancho Boyeros km 3 ½ n° 4914 e/ Camaguey y Línea de Ferrocarril Rancho Boyeros La Habana</p>
<p>16. Égypte Ägypten Egypt Egitto Egypte Egypten Αίγυπτος Egipto Egipto Egypti Egypten Egypt Egiptus Egyiptom Egiptas Ěgypte Egipt Egypt Egipt</p>	<p>1. The General Organization for Export & Import Control Ministry of Foreign Trade and Industry 1, Ramsesstreet Cairo</p>	
<p>17. États-Unis Vereinigste Staaten United States of America Stati Uniti d'America Verenigde Staten van Amerika USA HΠΑ Estados Unidos Estados Unidos Yhdysvallat USA Spojené státy americké Ameerika Ühendriigid Amerikai Egyesült Államok Jungtinės Valstijos</p>	<p>1. Alcohol and Tobacco Tax and Trade Bureau 1310 G Street, NW Washington, DC 20220</p>	<p>1. Laboratories, graduate chemists and graduate enologists</p> <p>1. Allied Domecq 1761 Atlas Peak Road Napa, CA 94558</p> <p>2. Baker Wine and Grape Analysis 1101 Riverside Ave. Suite C Paso Robles, CA 93446</p> <p>3. Beaulieu Vineyards 1960 St Helena Highway P.O. Box 219 Rutherford, CA 94572</p> <p>4. Beringer Wine Estates 1000 Pratt Avenue P.O. Box 111 St Helena, CA 94574</p> <p>5. Bronco Wine Company 6342 Bystrum Road Ceres, CA 95307</p>

(1)	(2)	(3)
Savienotās Valstis Stany Zjednoczone Ameryki Spojené štáty americké Združene države Amerike		6. Brown-Forman Beverages Worldwide 850 Dixie Highway (40210) P.O. BOX 1080 Louisville, KY 40201 7. Canandaigua Wine Company, Inc. 116 Buffalo Street Canandaigua, NY 14424-1086 8. Canandaigua Wine Company, Inc. Mission Bell Winery 12667 Road 24 P.O. Box 99 Madera, CA 93639 9. Canandaigua Wine Company Turner Road Vintners 4614 West Turner Rd. Lodi, CA 95240 10. Charles Krug Winery 2800 Main Street P.O. Box 191 St. Helena, CA 94574 11. Courtside Cellars 2425 Mission Street San Miguel, CA 93451 12. Delicato Family Vineyards 12001 S. Highway 99 Manteca, CA 95336 13. Diageo North America, Inc. 21468 8 th Street East P.O. Box 1636 Sonoma, CA 95476 14. Diageo North America, Inc. 903 West 143rd Street Plainfield, IL 60544 15. Domaine Chandon One California Drive Yountville, CA 94599 16. Duckhorn Wine Company 1000 Lodi Lane St. Helena, CA 94574 17. E. & J. Gallo Winery P.O. Box 1130 Modesto, CA 95353 18. Estancia Estates Winery 1775 Metz Road Soledad, CA 93960 19. ETS Laboratories 899 Adams Street St. Helena, CA 94574 20. Fetzer Vineyards 12625 East Side Road P.O. Box 611 Hopland, CA 95449 21. Food Science and Nutrition — Food and Wine Chemistry Laboratory California Polytechnic State University San Luis Obispo, CA 93407 22. Gibson Wine Company 1720 Academy Sanger, CA 93657 23. Glen Ellen Carneros Winery 21468 Eighth Street East P.O. Box 1636 Sonoma, CA 95476

(1)	(2)	(3)
		24. Golden State Vintners 7409 W. Central Avenue Fresno, CA 93706
		25. Kendall Jackson Monterey Winery 37300 Doud Road Soledad, CA 93960
		26. Lodi Winery Laboratory 400 East Kettleman Lane Suite 19 Lodi, CA 95240
		27. Meridian Vineyards P.O. Box 3289 7000 Highway 46 East Paso Robles, CA 93446
		28. MicroMed Laboratories, Inc. 1129 N McDowell Blvd. Petaluma, CA 94954
		29. Mogen David Wine Corporation 85 Bourne Street P.O. Box 1 Westfield, NY 14784
		30. Northwest Wine Consultants 509 Merclyn Lane Zillah, WA 98953
		31. Pacific Wine Partners 800 South Alta Street P.O. Box 780 Gonzales, CA 93926
		32. Peak Wines International 22281 Chianti Road Geyserville, CA 95441
		33. RJ Lee Group Inc 2715 St. Andrezs Loop Suite F Pasco, WA 99301
		34. Robert Mondavi Winery P.O. Box 106 Oakville, CA 94562
		35. Scott Laboratories, Inc. 2220 Pine View Way P.O. Box 4559 Petaluma, CA 94955-4559
		36. Sebastiani Vineyards & Winery 389 Fourth Street East Sonoma, CA 95476
		37. Silverado Vineyards 6121 Silverado Trail Napa, CA 94558
		38. Stag's Leap Wine Cellars 5766 Silverado Trail Napa, CA 94558
		39. Ste. Michelle Wine Estates Highway 221 P.O. Box 231 Paterson, WA 99345-0231
		40. Ste. Michelle Wine Estates One Stimson Lane P.O. Box 1976 Woodinville, WA 98072
		41. Sutter Home Winery, Inc. P.O. Box 248 St. Helena, CA 94574

(1)	(2)	(3)
		<p>42. Vinqury, Inc. 7795 Bell Road Windsor, CA 95492</p> <p>43. The Wine Group, Inc. 17000 East Highway 120 P.O. Box 897 Ripon, CA 95366</p> <p>44. Woodbridge Winery P.O. Box 1260 Woodbridge, CA 95258</p> <p>II. Wine producers authorized</p> <p><i>California</i></p> <p>1. A.V.V. Winery Co., dba Alexander Valley Vineyards 8644 HWY 128 Healdsburg, CA 95448 BW-CA-4685</p> <p>2. Acacia Winery 2750 Las Amigas Road Napa, CA 94559 BW-CA-5067</p> <p>3. Adam T. Tolmach, dba A. Tolmach 10540 Encino Drive Oakview, CA 93022 BW-CA-5203</p> <p>4. Adler Fels Winery 5325 Corrick Lane Santa Rosa, CA 95405 BW-CA-5024</p> <p>5. Ahlgren Vineyard 20320 Highway 9 Boulder Creek, CA 95006 BW-CA-4764</p> <p>6. Alan Grahm, dba Bonny Doon Vineyard 10 Pine Flat Road Santa Cruz, CA 95060 BW-CA-5167</p> <p>7. Alderbrook Winery 2306 Magnolia Drive Healdsburg, CA 95448 BW-CA-5112</p> <p>8. Allan W. Green, dba Greenwood Ridge Vineyards 24555 Greenwood Road Philo, CA 95466 BW-CA-4960</p> <p>9. Arciero Winery 5625 East Hwy. 46 Paso Robles, CA 93446 BW-CA-5223</p> <p>10. Arrowwood Vineyards and Winery 14347 Sonoma Highway P.O. Box 987 Glen Ellen, CA 95442 BW-CA-5388</p> <p>11. Associated Vintage Group, Inc. 13300 Buckman Drive Hopland, CA 95449 BW-CA-5436</p>

(1)	(2)	(3)
		<p>12. Associated Vintage Group, Inc. 3000 Bowen Avenue Graton, CA 95444 BW-CA-4831</p> <p>13. Associated Vintage Group, Inc. 2191 Laguna Road Santa Rosa, CA 95401 BW-CA-881</p> <p>14. Atlas Peak Vineyards, Inc. 3700 Soda Canyon Road Napa, CA 94558 BW-CA-5410</p> <p>15. Barry R. Gnekow, dba Gnekow Family Winery 17347 E. Gawne Rd. Collegeville, CA 95215-9646 BW-CA-5942</p> <p>16. B.F.R. Associates, dba Glen Ellen Winery 21468 Eighth Street Sonoma, CA 95476 BW-CA-5398</p> <p>17. Bargetto's Santa Cruz Winery 3535 No. Main Street Soquel, CA 95073 BW-CA-3859</p> <p>18. Bellerose Vineyard 435 West Dry Creek Road Healdsburg, CA 95448 BW-CA-4955</p> <p>19. Belvedere Winery 4035 Westside Road Healdsburg, CA 95448 BW-CA-5051</p> <p>20. Benjamin B. Zeitman and Mary Kathleen Quinn, dba Amador Foothill Winery 12500 Steiner Road Plymouth, CA 95669 BW-CA-4963</p> <p>21. Benziger Family Ranch Assoc., dba Glen Ellen Winery 1883 London Ranch Road Glen Ellen, CA 95442 BW-CA-4911</p> <p>22. Bergfeld Cellars 401 St. Helena Hwy. St. Helena, CA 94574 BW-CA-3565</p> <p>23. Beringer/Los Hermanos 2000 Main Street St. Helena, CA 94574 BW-CA-46</p> <p>24. Bernardus 21810 Parrot Ranch Road Carmel Valley, CA 93924 BW-CA-5568</p> <p>25. Boeger Winery, Inc. (a California corporation), dba Boeger Winery 1709 Carson Road Placerville, CA 95667 BW-CA-4652</p>

(1)	(2)	(3)
		26. Bronco Wine Company 6342 Bystrum Road Ceres, CA 95307 BW-CA-4666
		27. Buehler Vineyards, Inc. 820 Greenfield Road St. Helena, CA 94574 BW-CA-4841
		28. Buena Vista Winery, Inc. 27000 Ramal Road P.O. Box 182 Sonoma, CA 95476 BW-CA-4702
		29. Burgess Cellars, Inc. 1108 Deer Park Road P.O. Box 282 St. Helena, CA 94574 BW-CA-945
		30. Cakebread Cellars 8300 St. Helena Highway Rutherford, CA 94573 BW-CA-4732
		31. Calera Wine Company 11300 Cienega Road Hollister, CA 95023 BW-CA-4826
		32. Caliam Corporation d/b/a Marimar Torres Estate 11400 Graton Rd Sebastopol, CA 95472 BW-CA-5666
		33. Callaway Vineyard and Winery 32720 Rancho California Rd. Temecula, CA 92390 BW-CA-4668
		34. Cambria Winery, Inc. 5475 Chardonnay Lane Santa Maria, CA 94345 BW-CA-5486
		35. Canandaigua West, Inc. (a New York Corporation), dba Mission Bell Winery 12667 Road 24 Madera, CA 93637 BW-CA-22
		36. Carmenet Vineyard, Inc. 1700 Moon Mountain Drive Sonoma, CA 95476 BW-CA-5173
		37. Carneros Creek Winery, Inc. 1285 Dealy Lane Napa, CA 94559 BW-CA-4645
		38. Castoro Cellars 6465 Von Dollen Rd. San Miguel, CA 93451 BW-CA-5542
		39. Caymus Vineyards, Inc. P.O. Box 268 8700 Conn Creek Rd., Rutherford, CA 94573 BW-CA-4598

(1)	(2)	(3)
		40. Cecchetti-Sebastiani Cellar 520 Airpark Rd. Napa, CA 94558 BW-CA-5752
		41. Chalk Hill Winery 10300 Chalk Hill Road Healdsburg, CA 95448 BW-CA-4986
		42. Chalone Inc. & Paragon Vineyard Co., Inc., dba Edna Valley Vineyard 5 miles S.W. from San Luis Obispo P.O., 300' S.W. of Biddle Ranch Rd. 3900' E of Biddle Ranch Road and CA. State Hwy 227 intersection San Luis Obispo, CA 93401 BW-CA-5003
		43. Chalone, Inc., dba Chalone Vineyard ½ mile NW of the Junction of Shirt Tail Canyon Rd. and Stonewall Canyon Rd., 10 miles ESE of Post Office Soledad, CA 93960 BW-CA-4512
		44. Chappellet Vineyards 1581 Sage Canyon Road St. Helena, CA 94574 BW-CA-4537
		45. Charles F. Shaw Vineyard & Winery Ltd. 1010 Big Tree Road St. Helena, CA 94574 BW-CA-4930
		46. Chateau De Baun 1160 Hopper Avenue Santa Rosa, CA 95403 BW-CA-5326
		47. Chateau Montelana Winery 1429 Tubbs Lane Calistoga, CA 94515 BW-CA-4525
		48. Chateau St. Jean Inc. 8555 Sonoma Highway P.O. Box 293 Kenwood, CA 95452-9990 BW-CA-4710
		49. Chimney Rock Winery Corp. (a California corpor.), dba Chimney Rock 5350 Silverado Trail Napa, CA 94558 BW-CA-5400
		50. Christopher Creek Winery 641 Limerick Lane Healdsburg, CA 95448 BW-CA-4655
		51. Clendenen-Tolmach Vintners, dba Au Bon Climat 4 ½ miles west of P.O. on Hwy 135 Los Alamos, CA 93440 BW-CA-5107
		52. Cline Cellars 24737 Arnold Drive Sonoma, CA 95476 BW-CA-5152

(1)	(2)	(3)
		53. Clos Du Val Wine Company, Ltd. 5330 Silverado Trail Napa, CA 94558 BW-CA-4638
		54. Clos du Bois Wines, Inc. 19410 Geyserville Avenue Geyserville, CA 95441 BW-CA-5593
		55. Codera Wine Group, Inc 9119 Graton Road Graton, CA 95444 BW-CA-5968
		56. Codorniu Napa, Inc. 1345 Henry Road Napa, CA 94558 BW-CA-5573
		57. Congress Springs Vineyards, Inc. 23600 Congress Springs Road Saratoga, CA 95070 BW-CA-4766
		58. Conn Creek Winery, Ltd. 8711 Silverado Trail St. Helena, CA 94574 BW-CA-4769
		59. Corbett Canyon Vineyards 2195 Corbett Canyon Road San Luis Obispo, CA 93403 BW-CA-4885
		60. Costello Vineyards, dba Saintsbury 1500 Los Carneros Avenue Napa, CA 94558 BW-CA-5109
		61. Craig Jaffurs, dba Jaffurs Wine Cellars/Cyrano Winery 2717 Aviation Way, Suite C3-2 Santa Maria, CA 93454 BW-CA-5787
		62. Cuvaision Winery P.O. Box 384 Calistoga, CA 94515 BW-CA-4550
		63. David Bruce Winery 21439 Bear Creek Road Los Gatos, CA 95030 BW-CA-4495
		64. Davis Bynum Winery 8075 Westside Road Healdsburg, CA 95448 BW-CA-4634
		65. Delicato Vineyards 12001 S. Highway 99 Manteca, CA 95336 BW-CA-4094
		66. De Loach Vineyards 1791 Olivet Road Santa Rosa, CA 95401 BW-CA-4906
		67. de Lorimier Winery 2001 Highway 128 P.O. Box 487 Geyserville, CA 95441 BW-CA-5305

(1)	(2)	(3)
		68. Diamond Creek Vineyards 1500 Diamond Mtn. Road Calistoga, CA 94515 BW-CA-4606
		69. Dolce Winery, Inc. 1 Acacia Drive Oakville, CA 94562 BW-CA-5691
		70. Domaine De Clarck 7023 Carmel Valley Road Carmel, CA 93923 BW-CA-5516
		71. Domaine De Napa 1155 Mee Lane St. Helena, CA 94574 BW-CA-5312
		72. Domaine Mumm 8445 Silverado Trail Rutherford, CA 94573 BW-CA-5431
		73. Domaine St. George Winery & Vineyards 1141 Grant Avenue P.O. Box 548 Healdsburg, CA 95448 BW-CA-4052
		74. Doug Nalle & The Hambrecht 1980 Revocable Trust William Hambrecht Trustee (a partnership), dba Nalle Winery 1040 Lytton Springs Road Healdsburg, CA 95448 BW-CA-5281
		75. Dry Creek Vineyard, Inc. 3700 Lambert Bridge Road Healdsburg, CA 95448 BW-CA-4611
		76. Dunn Vineyards 805 White Cottage Rd. Angwin, CA 94508 BW-CA-5124
		77. E. & J. Gallo Winery 600 Yosemite Blvd. P.O. Box 1130 Modesto, CA 95354 BW-CA-4213
		78. Edwin Joseph Selyem, Jr. and Fred Burt Williams, dba Williams-Selyem 6575 Westside Road Healdsburg, CA 95448 BW-CA-5149
		79. Ehlers Lane Investors (a Limited Partnership), dba Ehlers Lane Winery 3222 Ehlers Lane St. Helena, CA 94574 BW-CA-5168
		80. Far Niente Winery 1 Acacia Drive Oakville, CA 94562 BW-CA-5072

(1)	(2)	(3)
		81. Ferrari-Carano Vineyards and Winery 8761 Dry Creek Road P.O. Box 1549 Healdsburg, CA 95448 BW-CA-5349
		82. Fetzner Vineyards P.O. Box 227 Redwood Valley, CA 95470 BW-CA-4522
		83. Fisher Vineyards 6200 St. Helena Road Santa Rosa, CA 95404 BW-CA-4926
		84. F. Korbel & Bros., Inc. 13250 River Road Guerneville, CA 95446-9538 BW-CA-74
		85. Flood Ranch Company Rancho Sisquoc Winery Rt. 1, Box 147 on Foxen Road 18 miles E. of Post Office Santa Maria, CA 93454 BW-CA-4778
		86. Flora Springs Wine Company 1978 W. Zinfandel Ln. St. Helena, CA 94574 BW-CA-4853
		87. Franciscan Vineyards, Inc. (a Delaware Corporation), dba Franciscan Vineyards 1178 Galleron Road Rutherford, CA 94573 BW-CA-4594
		88. Franzia Brothers Winery 17000 E. Hwy. 120 Ripon, CA 95366 BW-CA-3654
		89. Freemark Abbey Winery P.O. Box 410 St. Helena, CA 94574 BW-CA-4514
		90. Freixenet Sonoma Caves, Inc. dba Gloria Ferrer Caves 23555 Hwy. 121 Sonoma, CA 95476 BW-CA-5320
		91. Frey Vineyards 14000 Tomki Rd. Redwood Valley, CA 95470 BW-CA-4979
		92. Frick Winery 23072 Walling Road Geyserville, CA 95441 BW-CA-4771
		93. Frog's Leap Winery (Inc.) 3358 St. Helena Hwy. St. Helena, CA 94574 BW-CA-5075
		94. Frog's Leap Winery 8815 Conn Creek Road Rutherford, CA 94573 BW-CA-5741

(1)	(2)	(3)
		<p>95. Gabrielli Winery, Inc. 10950 West Road Redwood Valley, CA 95470 BW-CA-5608</p> <p>96. Garric-Langbehn Winery 5400 Alpine Road Santa Rosa, CA 95404 BW-CA-5394</p> <p>97. Geysler Peak Winery P.O. Box 25 Geyserville, CA 95441 BW-CA-29</p> <p>98. Girard Winery, Inc. 7717 Silverado Trail P.O. Box 105 Oakville, CA 94562 BW-CA-4999</p> <p>99. Glen Ellen Carneros Winery 21468 Eighth Street East P.O. Box 1636 Sonoma, CA 95476 BW-CA-5938</p> <p>100. Golden State Vintners 38558 Road 128 Cutler, CA 93615 BW-CA-4</p> <p>101. Golden State Vintners 7409 West Central Avenue Fresno, CA 93706 BW-CA-4808</p> <p>102. Golden State Vintners 1777 Metz Road Soledad, CA 93960 BW-CA-4505</p> <p>103. Golden State Vintners 1175 D Commerce Boulevard American Canyon, Napa County, CA 94503 BW-CA-6560</p> <p>104. Grape Links, Inc. 9119 Graton Road Suite P Graton, CA 95444 BW-CA-5626</p> <p>105. Grgich Hills Cellar 1829 St. Helena Hwy Rutherford, CA 94573 BW-CA-4813</p> <p>106. Groth Vineyards & Winery P.O. Box 390 750 Oakville Cross Road Oakville, CA 94562 BW-CA-5178</p> <p>107. Guenoc Winery 21000 Butts Canyon Road Middletown, CA 95461 BW-CA-5059</p> <p>108. Guild Wineries & Distilleries (a California corporation), dba Guild Wine Co. Central Cellars Eastside of Guild Avenue 3.3 miles East of Post Office Woodbridge, CA 95258 BW-CA-4416</p>

(1)	(2)	(3)
		<p>109. Guild Wineries & Distilleries (a California Corporation), dba Guild Wine Company Ukiah Winery On East Side of US 101 2.2 miles N.E. of Post Office Ukiah, CA 95482 BW-CA-4398</p>
		<p>110. Hacienda Wine Cellars, Inc. 1000 Vineyard Road P.O. Box 416 Sonoma, CA 95476 BW-CA-4623</p>
		<p>111. Hanna Winery 5345 Occidental Rd. Santa Rosa, CA 95401 BW-CA-5282</p>
		<p>112. Hanna Winery 9280 Highway 128 Healdsburg, CA 95448 BW-CA-5725</p>
		<p>113. Hanns Kornell Champagne Cellars (a California Corporation) E/S of Larkmead Lane 0.3 miles N. of State Hwy 29 4.3 miles E. of Post Office Calistoga, CA 94515 BW-CA-605</p>
		<p>114. Hanzell Vineyards 18596 Lomita Avenue Sonoma, CA 95476 BW-CA-4470</p>
		<p>115. Hartford-Jackson Winery, LLC d/b/a La Crema Winery 3680 & 3690 Laughlin Road Windsor, CA 95492 BW-CA-5920</p>
		<p>116. Hartford-Jackson, LLC d/b/a Hartford Court 8075 Martinelli Road Forestville, CA 95436 BW-CA-5734</p>
		<p>117. Heitz Wine Cellars 500 Taplin Road St. Helena, CA 94574 BW-CA-967</p>
		<p>118. Heller Estate d/b/a Durney Vineyards 18820 Cachagua Road Carmel Valley, CA 93924 BW-CA-4823</p>
		<p>119. Heublein Fine Wine Group P.O. Box 391 St. Helena, CA 94574 BW-CA-4497</p>
		<p>120. Heublein, Inc., dba Beaulieu Vineyard 1960 St. Helena Highway Rutherford, CA 94573 BW-CA-71</p>
		<p>121. Hidden Cellars Winery, Inc. 13300 Buckman Drive Hopland, CA 95449 BW-CA-5066</p>

(1)	(2)	(3)
		<p>122. Honig Vineyard and Winery, LLC 850 Rutherford Road Rutherford, CA 94573 BW-CA-5134</p> <p>123. Husch Vineyards Inc. 4400 Highway 128 Philo, CA 95466 BW-CA-4558</p> <p>124. Independence Wine Company, LLC, dba Seven Peaks 453 Deutz Drive, Suite A Arroyo Grande, CA 93420 BW-CA-5963</p> <p>125. Iron Horse Vineyards 9786 Ross Station Rd. Sebastopol, CA 95472 BW-CA-4874</p> <p>126. Jayson L. Pahlmeyer, dba Pahlmeyer 7830-40 St. Helena Highway Oakville, CA 94562 BW-CA-5706</p> <p>127. J. Lohr Winery 1000 Lenzen Ave. San Jose, CA 95123 BW-CA-4670</p> <p>128. J. Rochioli Vineyards & Winery 6192 Westside Road Healdsburg, CA 95448 BW-CA-4892</p> <p>129. Jackson Family Farms, LLC d/b/a Vente Winery 4611 Thomas Road Healdsburg, CA 95448 BW-CA-5100</p> <p>130. Jackson Family Farms, LLC d/b/a Matanzas Creek Winery 6097 Bennett Valley Road Santa Rosa, CA 95404 BW-CA-4848</p> <p>131. Jackskon Family Farms, LLC d/b/a Cardinale Winery 7600 St. Helena Hwy Oakville, CA 94562 BW-CA-5052</p> <p>132. Jackson Family Farms, LLC d/b/a Cambria Winery 5475 Chardonnay Lane Santa Rosa, CA 95453</p> <p>133. Jackson Family Famrs, LLC d/b/a Stonestreet Winery 7111 Hwy 128 Healdsburg, CA 95448 BW-CA-6340</p> <p>134. Jekel Vineyard 40155 Walnut Avenue Greenfield, CA 93927 BW-CA-4851</p> <p>135. Jepson Vineyards, Ltd. 10400 S. Hwy. 101 Ukiah, CA 95482 BW-CA-5304</p>

(1)	(2)	(3)
		136. J. Fritz Winery 24691 Dutcher Creek Road Cloverdale, CA 95425 BW-CA-5018
		137. J. & GP. Inc., Lake County Vintners, Inc. Wines Not, Inc. and Daniel Lahey (General Partners), dba Konocti Winery 4350 Thomas Drive Kelseyville, CA 95451 BW-CA-4929
		138. Jimark Winery, Inc 602 Limerick Lane Healdsburg, CA 95448 BW-CA-5154
		139. John M. MacCready & Barbara A. MacCready, dba Sierra Vista Winery 4560 Cabernet Way Placerville, CA 95667 BW-CA-4791
		140. Joli Val, Ltd. (a California Corporation), dba St. Andrew's Winery 2921 Silverado Trail Napa, CA 94558 BW-CA-4957
		141. J.L. Jordan Co., General Partner of J Vineyards & Winery, LP d/b/a J Vineyards and Winery 11447 Old Redwood Hwy P.O. Box 6009 Healdsburg, CA 95448 BW-CA-5506
		142. Jordan Sparkling Wine Company (a limited California Partnership), dba J Wine Company 11447 Old Redwood Highway P.O. Box 6009 Healdsburg, CA 95448 BW-CA-5506
		143. Jordan Vineyard & Winery P.O. Box 878 1474 Alexander Valley Road Healdsburg, CA 95448 BW-CA-4776
		144. Joseph Phelps Vineyards 200 Taplin Road St. Helena, CA 94574 BW-CA-4647
		145. Joseph Swan Vineyards 2916 Laguna Road Forestville, CA 95436 BW-CA-4528
		146. J. Pedroncelli Winery 1220 Canyon Road Geyserville, CA 95441 BW-CA-113
		147. Kautz Vineyards, Inc. 1894 Six Mile Road Murphys, CA 95247 BW-CA-5517
		148. Kendall Jackson Wine Estates, Ltd. d/b/a Kendall-Jackson 18700 Geyserville Avenue Geyserville, CA 95441 BW-CA-5256

(1)	(2)	(3)
		<p>149. Kendall-Jackson Wine Estates, Ltd. d/b/a Kendall-Jackson 600 Matthews Road Lakeport, CA 95453 BW-CA-5080</p> <p>150. Kendall-Jackson Wine Estates, Ltd. d/b/a Kendall-Jackson Wine Center 5007 Fulton Road Fulton, CA 95439 BW-CA-5600</p> <p>151. Kendall-Jackson Wine Estates, Ltd. d/b/a Edmeades 5500 Hwy 128 Philo, CA 95466 BW-CA-4596</p> <p>152. Kendall-Jackson Wine Estates, Ltd. d/b/a Kendall-Jackson 37300 Doud Road Soledad, CA 93960 BW-CA-6095</p> <p>153. Kendall Jackson Wine Estates, Ltd. d/b/a Kendall-Jackson 5620 Skylane Bld Santa Rosa, CA 95403 BW-CA-5894</p> <p>154. Kenwood Vineyards P.O. Box 447 Kenwood, CA 95452 BW-CA-978</p> <p>155. Kiriko Ltd., dba Clos Pegase Winery 1060 Dunaweal Lane Calistoga, CA 94515 BW-CA-5343</p> <p>156. Kistler Vineyards 4707 Vine Hill Road Sebastopol, CA 95472 BW-CA-5663</p> <p>157. Klein Family Vintners 11455 Old Redwood Highway Healdsburg, CA 95448 BW-CA-4520</p> <p>158. Knights' Valley Vineyards, dba Tijsseling Vineyards 2150 McNab Ranch Road Ukiah, CA 95482 BW-CA-5033</p> <p>159. Kunde Enterprises, Inc., dba Kunde Estate Winery 10155 Sonoma Highway P.O. Box 639 Kenwood, CA 95452 BW-CA-202</p> <p>160. L. Foppiano Wine Company (a California corporation) 12707 Old Redwood Highway Healdsburg, CA 95448 BW-CA-312</p> <p>161. Lambert Bridge, Inc., dba Lambert Bridge 4085 W. Dry Creek Road Healdsburg, CA 95448 BW-CA-4725</p>

(1)	(2)	(3)
		162. Laurel Glen Winery P.O. Box 548 Glen Ellen, CA 95442 BW-CA-5010
		163. Leeward Winery 2784 Johnson Drive Ventura, CA 93003 BW-CA-4898
		164. Llords & Elwood (a California Corporation) 1250 Stanford Avenue Fremont, CA 94539 BW-CA-4475
		165. Long Vineyards (a California corporation) 1535 Sage Canyon Road P.O. Box 50 St. Helena, CA 94574 BW-CA-4861
		166. Louis D. Preston, dba Preston Winery 9206 West Dry Creek Road Healdsburg, CA 95448 BW-CA-4716
		167. Louis M. Martini P.O. Box 112 St. Helena, CA 94574 BW-CA-3596
		168. Lytton Springs Winery, Inc. 650 Lytton Springs Road Healdsburg, CA 95448 BW-CA-4798
		169. Mark West Winery, Inc. 7000 Trenton-Healdsburg Road Forestville, CA 95436 BW-CA-4765
		170. Markham Vineyards, dba Glass Mountain Quarry 2812 St. Helena Highway Post Office Box 636 St. Helena, CA 94574 BW-CA-957
		171. Marko B. Zaninovich, dba ASV Wines on the north side of Peterson Rd. approx. ¼ mile West of the intersection of Peterson & Browning Rds. in Kern County, California, 5 ½ miles South of the Delano Post Office Delano, CA 93215 BW-CA-5087
		172. Martin & Mcfarlane, Inc., dba Martin Brothers Winery P.O. Box 2599 Paso Robles, CA 93447 BW-CA-5057
		173. Matanzas Creek Winery Inc. 6097 Bennett Valley Road Santa Rosa, CA 95404 BW-CA-4848
		174. Mayacamas Vineyards 1155 Lokoya Road Napa, CA 94558 BW-CA-4417

(1)	(2)	(3)
		175. McDowell Cellars, Inc. 3811 Highway 175 P.O. Box 449 Hopland, CA 95449 BW-CA-4879
		176. Melim, Ltd., dba Melin/Chalk Hill Vineyards 15001 Chalk Hill Rd. Healdsburg, CA 95448 BW-CA-5411
		177. Meridian Vineyards P.O. Box 3289 7000 Highway 46 East Paso Robles, CA 93446 BW-CA 5453
		178. Merryvale Vineyards, L.L.C., dba Merryvale Vineyards 1000 Main St. St. Helena, CA 94574 BW-CA-4072
		179. M.E.V. Corporation, dba Mount Eden Vineyards 22020 Mt. Eden Rd. Saratoga, CA 95070 BW-CA-4599
		180. Michael Robbins, dba Spring Mountain Vineyards 2805 Spring Mountain Road St. Helena, CA 94574 BW-CA-4521
		181. Michel Vineyards, Inc. 4155 Wine Creek Road Healdsburg, CA 95448 BW-CA-5283
		182. Mill Creek Vineyards 1401 Westside Road Healdsburg, CA 95448 BW-CA-4739
		183. Milla Handley and Rex McClellan General Partners Handley Cellars Ltd. Partnership, dba Handley Cellars 3151 Highway 128 Philo, CA 95466 BW-CA-5128
		184. Mirassou Champagne Cellers 300 College Avenue Los Gatos, CA 95030 BW-CA-107
		185. Mirassou Wineries 3000 Aborn Road San Jose, CA 95135 BW-CA-4255
		186. C. Mondavi and Sons d/b/a Charles Krug Winery 2800 St. Helena Hwy St. Helena, CA 94574 BW-CA-3110
		187. Mont La Salle Vineyards (a California corpo- ration) 8418 South Lac Jac Avenue Reedley, CA 93654 BW-CA-3620

(1)	(2)	(3)
		188. Monterey Peninsula Winery, Inc. 2999 Monterey-Salinas Highway Monterey, CA 93940 BW-CA-4676
		189. Monticello Cellars, Inc. (a California Corporation) 4242 Big Ranch Road Napa, CA 94558 BW-CA-5102
		190. Morgan Winery 526 Brunken Avenue Salinas, CA 93901 BW-CA-5130
		191. Mount Veeder Winery 1999 Mt. Veeder Road Napa, CA 94558 BW-CA-4620
		192. Mr Robert Andrew Cutter, dba Duxoup Wine Works 9611 West Dry Creek Road Healdsburg, CA 95448 BW-CA-5042
		193. MTGR Corporation, dba Murphy-Goode Estate Winery 4001 Hwy. 128 P.O. Box 158 Geyserville, CA 95441 BW-CA-5415
		194. Napa Cellar Inc., dba De Moor Winery & Napa Cellars P.O. Box 348 Oakville, CA 94562 BW-CA-4737
		195. Napa Wine Company 7830-40 St. Helena Hwy. Oakville, CA 94562 BW-CA-9
		196. Nichelini Winery, Inc. 2950 Sage Canyon Road St. Helena, CA 94574 BW-CA-843
		197. Niebaum-Coppola Estate Winery P.O. Box 208 1460 Niebaum Lane Rutherford, CA 94573 BW-CA-4856
		198. Nils Venge & Robert A. Call (a California partnership), dba Venge Vineyards 7802 Money Road Oakville, CA 94562 BW-CA-5183
		199. Norman C. & Rosa Lee deLeuze, dba ZD Wines 8383 Silverado Trail Napa, CA 94558 BW-CA-4524
		200. Oak Knoll Cellars, dba Rutherford Hill Winery 200 Rutherford Hill Rd. Rutherford, CA 95573 BW-CA-4591

(1)	(2)	(3)
		<p>201. Oak Stave Corporation, dba Caporale Winery 910-A Enterprise Way Napa, CA 94558 BW-CA-5401</p> <p>202. Oakville Hills Cellar, Inc. (a California Corporation) 7776 Silverado Trail Napa, CA 94558 BW-CA-5344</p> <p>203. O'Neill Beverage Company LLC 8418 S. Lac Jac Avenue Parlier, CA 93648 BW-CA-3620</p> <p>204. Orleans Hill Vinicultural Corporation (a California corporation) 17636 County Road 94B Woodland, CA 95695 BW-CA-4994</p> <p>205. Overlook Vineyards, dba Landmark Vineyards 101 Adobe Canyon Road Kenwood, CA 95452 BW-CA-4731</p> <p>206. Pacific Wine Partners, LLC. 800 South Alta Street Gonzalez, CA 93926 BW-CA-4674</p> <p>207. Paragon Vineyard Co., Inc. 4915 Orcutt Road San Luis Obispo, CA 93401 BW-CA-5572</p> <p>208. Parducci Winery, Ltd., dba Parducci Wine Cellars 501 Parducci Road Ukiah, CA 95482 BW-CA-3832</p> <p>209. Parsons Creek Winery 3001 S. State Street Ukiah, CA 95482 BW-CA-4894</p> <p>210. Patz & Hall Wine Company 850 Rutherford Road Rutherford, CA 94573 BW-CA-5961</p> <p>211. Pellegrini Family Vineyards 10155 Sonoma Highway Kenwood, CA 95452 BW-CA-5721</p> <p>212. Pellegrini Family Vineyards 4055 West Olivet Road Santa Rosa, CA 95404 BW-CA-3822</p> <p>213. Philip Togni & Birgitta Togni, dba Philip Togni Vineyard P.O. Box 81 3780 Spring Mountain Road St. Helena, CA 94574 BW-CA-5290</p> <p>214. Pine Ridge Winery 5901 Silverado Trail Napa, CA 94558 BW-CA-5012</p>

(1)	(2)	(3)
		<p>215. Pyramids Winery d/b/a Keller Estate 5875 Lakeville Hwy Petaluma, CA 94954 BW-CA 6369</p> <p>216. Quady Winery, Inc. 13181 Rd. 24 Madera, CA 93937 BW-CA-4684</p> <p>217. Quivira Vineyards 4900 West Dry Creek Road Healdsburg, CA 95448 BW-CA-5377</p> <p>218. R. Montali Winery, Inc 600 Addison Street Berkeley, CA 94710 BW-CA-4562</p> <p>219. R.M.E., Inc., dba Robert Mondavi Winery-Woodbridge 5950 East Woodbridge Road Acampo, CA 95220 BW-CA-4802</p> <p>220. Ravenswood Winery, Inc. 21415 Broadway Sonoma, CA 95476 BW-CA-5083</p> <p>221. Ravenswood Winery, Inc. 18701 Gehricke Road Sonoma, CA 95476 BW-CA-4991</p> <p>222. Raymond T. Duncan & Justin R. Meyer, dba Silver Oak Wine Cellars 915 Oakville Crossroad Oakville, CA 94562 BW-CA-4624</p> <p>223. Raymond Vineyard & Cellar, Inc. 849 Zinfandel Lane St. Helena, CA 94574 BW-CA-4672</p> <p>224. Reginald B. Oliver, dba, El Molino 3315 St. Helena Hwy. North P.O. Box 306 St. Helena, CA 94574 BW-CA-5438</p> <p>225. Renaissance Vineyard and Winery, Inc. 12585 Rice's Crossing Road Renaissance, CA 95962 BW-CA-4869</p> <p>226. Richard H. & Leslie H. Bush, dba Madrona Vineyards North End High Hill Road 3 miles West of Camino CA 95709 BW-CA-5005</p> <p>227. Richard M. Steltzner, dba Steltzner 5998 Silverado Trail Napa, CA 94558 BW-CA-5175</p>

(1)	(2)	(3)
		228. Richard P. Minor, dba Ritchie Creek Vineyard 4024 Spring Mtn Rd St. Helena, CA 94574 BW-CA-4681
		229. Ridge Vineyards, Inc. 17100 Monte Bello Road P.O. Box AI Cupertino, CA 95014/95015 BW-CA-4488
		230. River Oaks Agricorp, dba Clos du Bois Wines/River Oaks Vineyards #5 Fitch St. (P.O. Box 339) Healdsburg, CA 95448 BW-CA-4730
		231. Robert A. & Robert L. Pepi, Gen'l Ptrs., dba Robert Pepi Winery 7585 St. Helena Highway P.O. Box 328 Oakville, CA 94562 BW-CA-5052
		232. Robert Mondavi Investments and B.ph.R. (California) Inc., dba Opus One 7900 St. Helena Highway Oakville, CA 94562 BW-CA-5594
		233. Robert Mondavi Winery 7801 St. Helena Hwy Oakville, CA 94562 BW-CA-4511
		234. Robert Pecota Winery P.O. Box 303 Calistoga, CA 94515 BW-CA-4845
		235. Robert Stemmler Winery 3805 Lambert Bridge Road Healdsburg, CA 95448 BW-CA-4846
		236. Roche Winery 28700 Arnold Drive Sonoma, CA 95476 BW-CA-5495
		237. Rombauer Vineyards, Inc., dba Rombauer Vineyards 3522 Silverado Trail St. Helena, CA 94574 BW-CA-5113
		238. Rosenblum Cellars, Inc. 2900 Main Street Sawtooth Bldg. #1 Alameda, CA 94501 BW-CA-5139
		239. Round Hill Cellars (a California Corporation) 1097 Lodi Lane St. Helena, CA 94574 BW-CA-4828
		240. Rutherford Vintners Inc. (a California Corporation), dba Rutherford Vintners 1673 St. Helena Highway South Rutherford, CA 94573 BW-CA-4805

(1)	(2)	(3)
		241. S. Anderson Vineyard 1473 Yountville Crossroad Yountville, CA 94599 BW-CA-4917
		242. Sanford Winery 7250 Santa Rosa Road Buellton, CA 93427 BW-CA-5160
		243. Santa Barbara Winery 202 Anacapa Street Santa Barbara, CA 93101 BW-CA-4490
		244. Santa Cruz Mountain Vineyard 2300 Jarvis Rd. Santa Cruz, CA 95065 BW-CA-4697
		245. Santa Lucia Winery, Inc. (a California Corporation) On Templeton Road 2.2 miles South of intersection of Templeton and Vineyard Roads Templeton, CA 93465 BW-CA-5169
		246. Scharffenberger Cellars, Inc. 8501 Hwy. 128 Philo, CA 95466 BW-CA-5592
		247. Schramsberg Vineyards Co. 1400 Schramsberg Road Calistoga, CA 94515 BW-CA-4329
		248. Sean Haley Thackrey, dba Thackrey & Co. 240 Overlook Drive Bollinas, CA 94924 BW-CA-5082
		249. Seghesio Wineries, Inc. 14730 Grove Street Healdsburg, CA 95448 BW-CA-56
		250. Sequoia Grove Vineyards 8338 St. Helena Hwy. P.O. Box 449 Rutherford, CA 94573 BW-CA-5000
		251. Shafer Vineyards 6154 Silverado Trail Napa, CA 94558 BW-CA-4897
		252. Silverado Vineyards 6121 Silverado Trail Napa, CA 95448 BW-CA-5064
		253. Simi Winery, Inc., dba Simi Winery 16275 Healdsburg Ave Healdsburg, CA 94558 BW-CA-2332
		254. Skalli Corporation, dba St. Supery Vineyards & Winery 8440 St. Helena Hwy. P.O. Box 38 Rutherford, CA 94573 BW-CA-5427

(1)	(2)	(3)
		255. Sky Vineyards 1500 Lokoya Road Napa, CA 94558 BW-CA-4934
		256. Smith & Hook Winery 37700 Foothill Rd. Soledad, CA 93960 BW-CA-5015
		257. Sonoma-Cutrer Vineyards 4401 Slusser Road Windsor, CA 95492 BW-CA-5054
		258. Spottswoode Winery 1401 Hudson Avenue St Helena, CA 94574 BW-CA-5148
		259. St. Clement Vineyards 2867 St. Helena Hiway P.O. Box 261 St. Helena, CA 94574 BW-CA-4745
		260. St. Francis Vineyards 8450 Sonoma Highway Kenwood, CA 95452 BW-CA-4905
		261. St. Francis Winery & Vineyard, LP 500 Pythian Road Santa Rosa, CA 95409 BW-CA-6180
		262. St. Helena Wine Co., Inc., dba Duckhorn Vineyards 3027 Silverado Trail St. Helena, CA 94574 BW-CA-4857
		263. Stag's Leap Wine Cellars 5766 Silverado Trail Napa, CA 94558 BW-CA-4609
		264. Sterling Vineyards 1111 Dunaweal Lane Calistoga, CA 94515 BW-CA-4533
		265. Sterling Wines, dba Newton Vineyard 2555 Madrona Avenue St. Helena, CA 94574 BW-CA-4918
		266. Stonegate, Inc., dba Stonegate Winery 1183 Dunaweal Lane Calistoga, CA 94515 BW-CA-4640
		267. Storybook Mountain Vineyards 3835 Highway 128 Calistoga, CA 94515 BW-CA-4946
		268. Stratford Winery 3222 Ehlers Lane St. Helena, CA 94574 BW-CA-5624

(1)	(2)	(3)
		269. Sutter Home Winery, Inc. 277 St. Helena Highway P.O. Box 248 St. Helena, CA 94574 BW-CA-1007
		270. Swanson Vineyards & Winery 1271 Manley Lane P.O. Box 459 Rutherford, CA 94573 BW-CA-4820
		271. Talley Vineyards 3031 Lopez Drive Arroyo Grande, CA 93420 BW-CA-5338
		272. The Firestone Vineyard P.O. Box 244 Los Olivos, CA 93441 BW-CA-4720
		273. The Hess Collection 4411 Redwood Road P.O. Box 4140 Napa, CA 94558 BW-CA-5311
		274. The R.H. Phillips Vineyard, Inc. Co. Rd. 87 & 12-A 8 miles due N. of Esparto CA 95627 BW-CA-5214
		275. Thomas Dehlinger, dba Dehlinger Winery 6300 Guerneville Road Sebastopol, CA 95472 BW-CA-4757
		276. Thornton Winery 32575 Rancho California Road Temecula, CA 92591 BW-CA-5417
		277. Topolos at Russian River Vineyards 5700 Gravenstein Hwy. North P.O. Box 358 Forestville, CA 95436 BW-CA-4855
		278. Trefethen Vineyards Winery, Inc., dba Trefethen Vineyards 1160 Oak Knoll Avenue Napa, CA 94558 BW-CA-4635
		279. Valley of the Moon Winery 777 Madrone Road Glen Ellen, CA 95442 BW-CA-4388
		280. Ventana Vineyards Winery, Inc. Los Coches Road 5.8 miles SW of Post Office Soledad, CA 93960 BW-CA-4847
		281. Vichon Associates (a California General Part- nership), dba Vichon 1595 Oakville Grade Oakville, CA 94562 BW-CA-4989

(1)	(2)	(3)
		282. Villa Helena Winery 1455 Inglewood Ave. St. Helena, CA 94574 BW-CA-5210
		283. Villa Mt. Eden Winery c/o Ste. Michelle Vintners Incorporated 620 Oakville Crossroad Oakville, CA 94563 BW-CA-4677
		284. Vineburg Wine Company, Inc. 2000 Denmark Street Vineburg, CA 95487 BW-CA-64
		285. Vine Cliff Winery 7400 Silverado Trail Napa, CA 94558 BW-CA-5591
		286. Vintners International Company, Inc. 1777 Metz Road Soledad, CA 93960 BW-CA-4505
		287. Vintners International Company, Inc. Off Pierce Road, 3.3 miles W of Post Office Saratoga, CA 95070 BW-CA-144
		288. Vintners International Company, Inc. 340 El Camino Real South Salinas, CA 93908 BW-CA-5251
		289. Vintners International Company, Inc. 22004 Road 24 Madera, CA 93637 BW-CA-4682
		290. Vivette & Company, dba Saintsbury 1500 Los Carneros Ave. Napa, CA 94559 BW-CA-5114
		291. Walter Schug, dba Schug Cellars 602 Bonneau Road Sonoma, CA 95476 BW-CA-5309
		292. Weibel Vineyards 1250 Stanford Avenue Mission San Jose, CA 94539 BW-CA-4372
		293. Wente Bros. Winery 5565 Tesla Road Livermore, CA 94550 BW-CA-893
		294. Whitehall Lane Winery 1563 St. Helena Hwy. St. Helena, CA 94574 BW-CA-4974
		295. Wildhurst Vineyards 3495 Benson Lane P.O. Box 1223 Keyseyville, CA 95451 BW-CA-5611

(1)	(2)	(3)
		<p>296. William George Easton, Jr. Jane Louise O'Riordan dba Domaine de la Terre Rouge 10801 Dickson Road Plymouth, CA 95669 BW-CA-5789</p> <p>297. William Hill Napa, Inc. 1761 Atlas Peak Road Napa, CA 94558 BW-CA-4901</p> <p>298. William S. Greenough & Nancy P. Greenough, dba Saucelito Canyon Vineyard 1600 Saucelito Creek Road San Luis Obispo County Arroyo Grande, CA 93420 BW-CA-5110</p> <p>299. William Wheeler Winery 130 Plaza Street P.O. Box 881 Healdsburg, CA 95448 BW-CA-5011</p> <p>300. Woltner Estates, Ltd. 150 White Cottage Road Angwin, CA 94508 BW-CA-5286</p> <p>301. Yayin Corporation (Brand: Gan Eden) 4950 Ross Road Sebastopol, CA 95472 BW-CA-5274</p> <p><i>Colorado</i></p> <p>302. Minturn Cellars Ltd. 107 Williams Street P.O. Box 129 Minturn, CO 81645 BW-CO-19</p> <p><i>Maryland</i></p> <p>303. Elk Run Vineyards, Inc. 15113 Liberty Road Mount Airy, MD 21771 BW-MD-30</p> <p><i>Oregon</i></p> <p>304. Abacela Vineyards and Winery, Inc. 12500 Looking Glass Road Roseburg, OR 97470 BW-OR-206</p> <p>305. Amity Vineyards 18150 Amity Vineyards Road Amity, OR 97101 BW-OR-60</p> <p>306. Edward L. Gerber, Merideth R. Gerber Russell P. Berard & Elizabeth A. Berard, dba Foris Vineyards Winery 654 Kendall Road Cave Junction, OR 97523 BW-OR-118</p> <p>307. Montinore Vineyards Limited, dba Montinore Vineyards 3663 S.W. Dilley Road Forest Grove, OR 97116 BW-OR-140</p>

(1)	(2)	(3)
		308. Willamette Valley Vineyards 8800 Enchanted Way, SE Turner, OR 97392 BW-OR-149
		309. Flynn Vineyards, Inc. 2200 W. Pacific Highway Rickreall, OR 97371 BW-OR-153
		310. Cristom Winery, Inc. 6905 Spring Valley Road, N.W. Salem, OR 97304 BW-OR-169
		311. Daniel C. Jepsen, dba Alpine Vineyards 2.2 miles North of Monroe P.O. on Green Peak Road Alpine, OR 97456 BW-OR-79
		312. David B. and Virginia W. Adelsheim (a part- nership), dba Adelsheim Vineyard, Rt. 1, Box 129D Newberg, OR 97132 BW-OR-71
		313. Eyrie Vineyards P.O. Box 697 Dundee, OR 97115 BW-OR-49
		314. Joe H. & Patricia A. Campbell, dba Elkcove Vineyards 27751 NW Olson Rd. Gaston, OR 97119 BW-OR-64
		315. Knudsen Erath Winery Worden Hill Road 3 miles W by NW of Dundee Post Office Dundee, OR 97115 BW-OR-52
		316. Oak Knoll Winery, Inc. 29700 SW Burkhalter Road Hillsboro, OR 97123 BW-OR-50
		317. Rex Hill Vineyards, Inc. (an Oregon corpora- tion), dba Rex Hill Vineyards 30835 N. Highway 99 West Newberg, OR 97132 BW-OR-91
		318. Ponzi Vineyards Rt. 1, Box 842 Beaverton, OR 97007 BW-OR-56
		319. Scott Henry's Winery Corp. PO Box 26 687 Hubbard Creek Road Umpqua, OR 97486 BW-OR-74
		320. Sokol Blosser Winery, Inc., dba Sokol Blosser 3 miles SW of Dayton, OR P.O.: N on state route 221, to state route 18; then NE to US Highway 99W, then NE approx 3600 ft; turn left approx 3000 ft., Dayton, OR 97114 (Mailing Address: P.O. Box 199, Dundee, OR 97115) BW-OR-66

(1)	(2)	(3)
		<p>321. Tualatin Vineyards, Inc. 10850 N. W. Seavey Road Forest Grove, OR 97116 BW-OR-55</p> <p>322. Valley View Winery, Inc. 1000 Applegate Road Jacksonville, OR 97530 BW-OR-70</p> <p>323. Yamhill Valley Vineyards, Inc. 16250 SW Oldsville Road McMinnville, OR 97128 BW-OR-104</p> <p>324. Barney Watson Jr. Nola Mosier David Buchanan & Margaret Buchanan (a Partnership), dba Tye Wine Cellars 26335 Greenberry Road Corvallis, OR 97333 BW-OR-106</p> <p>325. Bethel Heights Vineyard, Inc. Trade Name: Bethel Heights Vineyard 6060 Bethel Heights Rd. N.W. Salem, OR 97304 BW-OR-98</p> <p><i>Washington</i></p> <p>326. Badger Mountain, Inc 1106 S. Jurupa Street Kennewick, WA 99338 BW-WA-144</p> <p>327. Gordon Brothers 531 Levey Road Pasco, WA 99301-9711 BW-WA-235</p> <p>328. Woodward Canyon Winery on Ste. Hwy. 12, 4.7 mi. E. of P.O. at Touchet, Walla Walla, WA 99360 BW-WA-81</p> <p>329. Quail Run Cellars & Vintners, dba Covey Run Vintners 1500 Vintage Road Zillah, WA 98953 BW-WA-86</p> <p>330. L'Ecole No. 41 Winery P.O. Box 111 41 Lowden School Rd. Lowden, WA 99360 BW-WA-100</p> <p>331. WHC Inc., dba Washington Hills Cellars 111 East Lincoln Avenue Sunnyside, WA 98944-2129 BW-WA-171</p> <p>332. Arbor Crest Winery N. 4705 Fruithill Road Spokane, WA 99207 BW-WA-90</p> <p>333. Associated Vintners Inc. (a Washington Corporation), dba Columbia Winery, 1445 120th Avenue N.E. Bellevue, WA 98005 BW-WA-56</p>

(1)	(2)	(3)
		334. Blackwood Canyon Vintners Route 2 Box 2169H Benton City, WA 99320 BW-WA-106
		335. Cascade Estates Winery 111 East Lincoln Avenue Sunnyside, WA 98944 BW-WA-151
		336. George D. Stewart, dba Stewart Vineyards Cherry Hill Road Granger, WA 98944 BW-WA-98
		337. Hinzerling Vineyards, Inc. 1520 Sheridan Avenue Prosser, WA 99350 BW-WA-64
		338. Kiona Vineyards Winery 211 Sth 46th St. West Richland, WA 99352 (Mailing Address: Rt. 2 Box 2169E Benton City, WA 99320) BW-WA-73
		339. Preston Family, Inc. 502 E. Vineyard Drive Pasco, WA 99301 BW-WA-62
		340. Salishan Vineyards Route 2 Box 8 LaCenter, WA 98629 BW-WA-89
		341. Snoqualmie Winery 1000 Winery Road Snoqualmie, WA 98067 BW-WA-114
		342. Sparling Wilson Preston, dba Preston Wine Cellars 1124 W. Ainsworth Pasco, WA 99301 BW-WA-172
		343. Staton Hills Winery Company Ltd. 71 Gangl Road Wapato, WA 98951 BW-WA-109
		344. Stimson Lane Ltd., dba Stimson Lane Wine & Spirits Ltd. 14111 NE 145th Woodinville, WA 98072 BW-WA-8
		345. Stimson Lane Ltd., dba Stimson Lane Wine & Spirits Ltd. Route 221 — 1 mile North of Paterson WA 99345-0231 BW-WA-85
		346. Stimson Lane, Ltd. Star Route 14 11 miles West of Paterson P.O. Paterson WA 99345-0231 BW-WA-194

(1)	(2)	(3)
		<p>347. The Hogue Cellars Route 2 box 2898 Prosser, WA 99350 BW-WA-92</p> <p>348. W. Clay Mackey & Kathryn E. Simon, dba Chinook Wines Route 3, Box 3622 Corner of Wittkopf Rd. & Old Hwy. 12 Prosser, WA 99350 BW-WA-118</p> <p><i>Georgia</i></p> <p>349. Chateau Elan Ltd. Route 1 (State Route 211) P.O. Box 563-1 Hoschton, GA 30548 BW-GA-30</p> <p><i>Pennsylvania</i></p> <p>350. Fox Meadow Farm RD #2 Box 59 Chester Springs, PA 19425 BW-PA-132</p> <p><i>Texas</i></p> <p>351. Hugo Edwin Auler, dba Fall Creek Vineyards 2 ½ miles N.E. of Post Office Tow, TX 78672 BW-TX-23</p> <p>352. Messina Hof Wine Cellars Rt 7 Box 905 Bryan, TX 77802 BW-TX-34</p> <p>353. S.G.R.C. Ltd., dba Ste. Genevieve Vineyards Service Rd. South 10 miles West intersection IH 10 and Farm Rd. 11 Bakersfield Peco, TX 79735 BW-TX-40</p> <p>354. The Richter Wine Group 1941 IH 35 East New Braunfels, TX 78130 BW-TX-52</p> <p><i>Idaho</i></p> <p>355. Louis Facelli Winery P.O. Box 694 Wilder, ID 83676 BW-ID-09</p> <p>356. Valley Vintners Inc., dba Rose Creek Vineyards 111 West Hagerman Avenue P.O. Box 356 Hagerman, ID 83332 BW-ID-16</p> <p>357. Ste Chapelle Winery Route 4, Box 775 Caldwell, ID 83605 BW-ID-08</p> <p><i>New York</i></p> <p>358. Bidwell Vineyards Route 48 Cutchogue, NY 11935 BW-NY-730</p>

(1)	(2)	(3)
		<p>359. Mogan David Wine Corporation 85 Bourne Street Westfield, NY 14787 BW-NY-626</p> <p>360. Palmer Vineyards 108 Sound Ave. Riverhead, NY 11901 BW-NY-721</p> <p>361. Royal Wine Corporation 418-430 Kent Avenue Brooklyn, NY 11211 BW-NY-600</p> <p>362. The Bridgehampton Winery P.O. Box 979 Bridgehampton, N.Y. 11932 BW-NY-695</p> <p><i>North Carolina</i></p> <p>363. Biltmore Estate Wine Company One Biltmore Plaza Asheville, NC 28803 BW-NC-32</p> <p><i>Virginia</i></p> <p>364. Barboursville Winery, Inc. P.O. Box F/136 Barboursville, VA 22923 BW-VA-31</p>
<p>18. Géorgie Georgien Georgia Georgia Georgië Georgien Γεωργία Georgia Geórgia Georgia Georgien Gruzie Gruusia Grúzia Gruzija Gruzija Gruzja Gruzínsko Gruzija</p>	<p>1. Department of Vine & Wine SAMTREST 41, Kostava St. Tbilisi 0123 Georgia</p>	<p>1. Central Laboratory of Department of Vine & Wine SAMTREST 41, Kostava St. Tbilisi 0123 Georgia</p> <p>2. Georgian Scientific-Research Institute of Horticulture, Viticulture and Wine-making 6, Gelovani St. Tbilisi Georgia</p>

(1)	(2)	(3)
19. Inde Indien India India India Indien Ινδία India Índia Intia Indien Indie India India Indija Indija Indie India Indija	1. Central Food Technological Research Institute VV mohalla Mysore 13 Karnataka State	1. Central Food Technological Research Institute VV mohalla Mysore 13 Karnataka State
20. Israël Israel Israel Israele Israël Israel Ισραήλ Israel Israel Israel Izrael Iisrael Izrael Izraelis Izraēla Izrael Izreal Izrael	1. Ministry of Commerce and Industry Food Industrial Division Export Inspection Service Rehov Bank Israel Jerusalem	1. Wine and Food Laboratory at the Standards Institution of Israel (SII) 42 Chaim Levanon Street Tel Aviv 69977 2. Israel Wine Institute Oenological Laboratory P.O. Box 2329 Rehovot 76120
21. République libanaise Libanesische Republik Republic of Lebanon Repubblica libanese Libanese Republik Libanesiske Republik Δημοκρατία του Λιβάνου República Libanesa República Libanesa		1. Laboratoire Central du Ministère de la Santé Ain El Tineh Beyrouth — Liban 2. Institut de Recherches Agronomiques Laboratoire Régional Fanar Jdeidet el Metn Beyrouth — Liban 3. Institut de Recherche Industrielle Laboratoire de microbiologie et chimie Hadath — Liban

(1)	(2)	(3)
<p>Republiken Libanon Libanonin tasavalta Libanon Liibanon Libanon Libano Respublika Libānas Respublika Liban Libanonská republika Libanonska republika</p>		
<p>22. Maroc Marokko Morocco Marocco Marokko Marokko Marokko Maròko Marruecos Marrocos Marokko Marocko Maroko Maroko Marokkó Marokas Maroka Maroko Maroko Maroko</p>	<p>1. Ministère de l'agriculture et de la mise en valeur Agricole Office de commercialisation et d'exportation (OCE) Avenue de l'Armée Royale Boîte Postale 259 Casablanca Maroc</p> <p>2. Établissement Autonome de Contrôle et de Coordination des Exportations (EACCE) 72, Angle Bd Mohamed Smiha et Rue Mohamed Baamrani Casablanca Maroc</p>	<p>1. Laboratoire de l'Établissement Autonome de Contrôle et de Coordination des Exportations 72, rue Mohamed Smiba Casablanca</p> <p>2. Laboratoire officiel d'analyses et de recherches chimiques 25, rue de la Tour Casablanca</p>
<p>23. Mexique Mexiko Mexico Messico Mexico Mexico Μεξικό México México Meksiko Mexiko Mexiko Mehhiko Mexikó Meksika Meksika Meksyk Mexiko Mehika</p>	<p>1. Dirección General de Normas de la Secretaria de Economía Avenida Puente de Tecamachalco nº 6, piso 3 Colonia Lomas de Tecamachalco Naucálpán de Juárez, Estado de México, México C.P. 53950</p> <p>2. Asociación Nacional de Vitivinicultores AC World Trade Center Ciudad de México Calle Montecito nº 38, piso 15, Despacho 22 Delegación Benito Juárez C.P. 03810 México DF, México</p>	<p>1. Cámara Nacional de la Industria Tequilera Calzada Lázaro Cárdenas nº 3289 45030 Guadalajara, Jalisco, México</p> <p>2. Centro de Control Total de Calidades, S.A. de C.V. Puebla nº 282 Colonia Roma 06700 México, DF, México</p> <p>3. Industrias Vinícolas Pedro Domecq, S.A. de C.V. Km. 17,5, Carretera Federal México — Puebla, 56400, Los Reyes la Paz, Estado de México, México</p> <p>4. Laboratorio Químico, Industrial y Agrícola, S.A. de C.V. LAQUIMIA. Andrés López nº 838-3, Col. Moderna, 36690, Irapuato, Guanajuato, México</p> <p>5. Laboratorio de Calidad Química Veracruzana, S.C. Privada de Sur 17 nº 84, Col. Centro, 94300, Orizaba, Veracruz, México</p>

(1)	(2)	(3)
24. Moldova Moldawien Moldova Moldavia Moldavië Moldova Μολδαβία Moldavia Moldova Moldova Moldavien Moldávie Moldova Moldávia Moldavija Moldāvija Mołdowa Moldavsko Moldavija	1. Agro-industrial Agency «Moldova-Vin» Stefan cel Mare, 162 MD-2004 Chisinau	1. Center of Verification of the Quality for Raw Materials and Wine Products M. Kogilniceanu Str, 63 MD-2009 Chisinau
25. Norvège Norwegen Norway Norvegia Noorwegen Norge Νορβηγία Noruega Noruega Norja Norge Norsko Norra Norvégia Norvegija Norvēģija Norwegia Nórsko Norveška	1. Mattilsynet Norwegian Food Safety Authority Postmottak Postboks 383 N-2381 Brummundal	1. ARCUS AS P.O. Box 6764 Rodelokka N-0503 Oslo
26. Nouvelle-Zélande Neuseeland New Zealand Nuova Zelanda Nieuw-Zeeland New-Zealand Νέα Ζηλανδία	1. New Zealand Food Safety Authority PO Box 2835 Wellington	1. Institute of Environmental Science and Research Ltd Mt Albert Science Centre Private Bag 92021 Hampstead Road Mt Albert Auckland

(1)	(2)	(3)
<p>Nueva Zelanda Nova Zelândia Uusi-Seelanti Nya Zeeland Nový Zéland Uus-Meremaa Új-Zéland Naujoji Zelandija Jaunzēlande Nowa Zelandia Nový Zéland Nova Zelandija</p>		
<p>27. Pérou Peru Peru Perù Peru Peru Περού Perú Peru Peru Peru Peru Peruu Peru Peru Peru Peru Peru Peru</p>	<p>1. International Analytical Services S.A. — Inassa Avenida la Marina 3035 San Miguel — Lima 2. SGS del Perú S.A Avenida Arequipa 3445 Lima 3. Instituto de Desarrollo Agroindustrial de la Universidad Nacional Agraria La Molina — Indda — Unalm Avenida de la Universidad S/N La Molina — Lima</p>	<p>1. International Analytical Services S.A., Inassa Avenida la Marina 3035 San Miguel Lima</p>
<p>28. République de Serbie et Montenegro Republik Serbien und Montenegro Republic of Serbia and Montenegro Repubblica Serbia e Montenegro Republiek Servië en Montenegro Republikken Serbien og Montenegro Δημοκρατία της Σερβίας και Μαυροβούνιο República Serbia y Montenegro República Sérvia e Montenegro Serbia já Montenegro Republiken Serbien och Montenegro</p>	<p>1. Ministarstvo poljoprivrede, šumarstva i vodoprivrede ul. Nemanjina br. 22-26 Beograd</p>	<p>1. DP Enološka stanica ul. Heroja Pinkija br. 49 Vršac 2. Jugoinspekt Beograd DD Zavod Topčider ul. Teodora Dražera br. 11 Beograd 3. AD Jugoinspekt Novi Sad ul. Dunavska br. 23/I Novi Sad 4. Knjaz Miloš AD ul. Južna industrijska zona bb Arandjelovac 5. Tehnološki fukultet Novi Sad ul. Bulevar cara Lazara br. 1 Novi Sad 6. A.E. Bio-ekološki centar ul. Petra Drapšina br. 15 Zrenjanin</p>

(1)	(2)	(3)
<p>Srbsko a Černá Hora Serbia ja Montenegro Szerbia és Montenegro Juodkalnija Melnkalne Serbia i Czarnogóra Srbsko a Čierna hora Republika Srbija in Črna Gora</p>		<p>7. Zavod za zaštitu zdravlja Subotica ul. Zmaj Jovina br.30 Subotica</p> <p>8. Gradski zavod za zaštitu zdravlja ul. Bulevar Despota Stefana br. 54a Beograd</p> <p>9. Zavod za zaštitu zdravlja Vranje ul. J.J. Lunge br.1 Vranje</p> <p>10. EKO-LAB D.O.O. ul. Industrijsko naselje bb Beograd — Padinska skela</p> <p>11. D.P. Institut Tamiš Ul. Novoseljanski put br. 33 Pančevo</p> <p>12. PIK Takowo A.D. ul. Radovana Grkovicica bb Gornji Milanovac</p> <p>13. Institut Vinča ul. Mihajla Petrovica Alasa br. 12-14 Beograd — Vinča</p>
<p>29. Roumanie Rumänien Romania Romania Roemenië Rumænien Pouřavia Rumanía Roménia Romania Rumänien Rumunsko Rumeenia Románia Rumunija Rumänija Rumunia Rumunsko Romunija</p>	<p>1. Ministerul Agriculturii, si Alimentatiei Institutul de Cercetari pentru Viticultura si Vinificatie Valea Calugareasca</p>	<p>1. Regional Laboratory for wine quality control and Hygiene ODOBESTI 61, Stefan cel Mare str. Odobesti, Vrancea county</p> <p>2. Oenology laboratory for Agricultural Sciences and Veterinary Medicine University, IASI 3, Mihail Sadoveanu str. Iasi, County Iasi</p> <p>3. Central Laboratory for wine quality control and hygiene VALEA CALUGAREASCA 1, Valea Mantei, Prahova county</p> <p>4. Oenology Laboratory Vine and Wine Research and Development Station MURFATLAR Basarabi Constanta county</p> <p>5. Oenology Laboratory Vine and Wine Research and Development Station STEFANESTI 35, ICHV str. Stefanesti, Arges county</p> <p>6. Oenology Laboratory Didactic Station «Banu Maracine», Craiova University 264, Bucuresti str. Craiova, Dolj county</p> <p>7. Regional Laboratory for wine quality control and Hygiene BLAJ 2, Gh. Baritiu str. Blaj, Alba county</p> <p>8. Oenology Laboratory Vine and Wine Research and Development Station MINIS Ghioroc, Arad conty</p>

(1)	(2)	(3)
30. Russie Russland Russia Russia Rusland Rusland Ρωσία Rusia Rússia Venäjä Ryssland Rusko Venemaa Oroszország Rusija Krievija Rosja Rusko	1. All-Russian Scientific and Research Institute of Brewing, Non-alcoholic and Wine Industry Rossolimo street, 7 119021 Moscow	1. Testing Laboratory of Beer, Non-alcoholic and Wine Industry Rossolimo street, 7 119021 Moscow
31. Suisse Schweiz Switzerland Svizzera Zwislerland Schweiz Ελβετία Suiza Suíça Sveitsi Schweiz Švýcarsko Šveits Svájc Šveicarija Šveice Szwajcaria Švajčiarsko Švica	1. Office fédéral de l'agriculture Division principale Production et Affaires internationales Section cultures spéciales et économie vinicole Mattenhofstraße 5 CH-3003 Berne 2. Confédérations: 2.1. Aargau Kantonale Zentralstelle für Weinbau CH-5722 Gränichen 2.2. Appenzell A.Rh. Landwirtschaftsamt Kanton AR Kasernenstrasse 17 CH-9100 Herisau 2.3. Appenzell I.Rh. Gesundheitsdirektion A.Rh. Kasernenstrasse 17 CH-9100 Herisau 2.4. Basel-Landschaft Landwirtschaftliches Zentrum Ebenrain Ebenrainweg CH-4450 Sissach 2.5. Basel-Stadt Wirtschafts- und Sozialdepartement des Kantons BS (WSD) Marktplatz 9/Postfach CH-4001 Basel 2.6. Bern Abteilung Direktzahlungen und Rebbau Herrengasse 1 CH-3011 Bern 2.7. Fribourg Direction des institutions de l'agriculture et des forêts (DIAF)	— Agroscope 1. Laboratoire de la Station fédérale de recherches agronomiques de Changins Case postale 1260 Nyon 1 1.1. Aargau Kantonales Laboratorium Kunsthausweg 24 CH-5000 Aarau 1.2. Appenzell A.Rh Amt für Lebensmittelkontrolle der Kantone AR AI GL SH Mühlenstrasse 184 Postfach CH-8201 Schaffhausen 1.3. Appenzell I.Rh. Amt für Lebensmittelkontrolle der Kantone AR AI GL SH Mühlenstrasse 184 Postfach CH-8201 Schaffhausen 1.4. Basel-Landschaft Kantonales Laboratorium Hammerstrasse 25 CH-4410 Liestal 1.5. Basel-Stadt Kantonales Laboratorium Kannenfeldstrasse 2 Postfach CH-4012 Basel 1.6. Bern Kantonales Laboratorium Muesmattstrasse 19 CH-3000 Bern 1.7. Fribourg Laboratoire cantonal Chemin du Musée 15 CH-1700 Fribourg

(1)	(2)	(3)
	Ruelle Notre-Dame 2 CH-1700 Fribourg	1.8. Genève Service de protection de la Consommation (SPCo) Case postale 166 CH-1211 Genève 4
	2.8. Genève Service de protection de la Consommation (SPCo) Quai Ernest-Ansermet 22, CH-1205 Genève	1.9. Glarus Amt für Lebensmittelkontrolle der Kantone AR AI GL SH Mühlenstrasse 184 Postfach CH-8201 Schaffhausen
	2.9. Glarus Kantonschemiker der Kantone AR, AI, GL und SH Mühlenstrasse 184 Postfach 786 CH-8201 Schaffhausen	1.10. Graubünden Kantonales Labor und Lebensmittelkontrolle Planaterrastrasse 11 CH-7000 Chur
	2.10. Graubünden LBBZ Plantahof Obst- und Weinbau Plantahofstrasse 205 CH-7302 Landquart	1.11. Jura Laboratoire cantonal Case postale 2345 CH-2800 Delémont
	2.11. Jura République et Canton du Jura Laboratoire cantonal Faubourg de Capucins 20 CH-2800 Delémont	1.12. Luzern Kantonales Laboratorium Vonmattstrasse 16 CH-6002 Luzern
	2.12. Luzern Kantonales Landwirtschaftsamt Fachstelle für Spezialkulturen Centralstrasse 21 CH-6210 Sursee	1.13. Neuchâtel Service de la consommation Rue Jehanne-de-Hochberg 5 case postale CH-2001 Neuchâtel
	2.13. Neuchâtel Laboratoire cantonal Rue Jehanne-de-Hochberg 5 case postale CH-2001 Neuchâtel	1.14. Nidwalden Laboratorium der Urkantone Postfach 363 CH-6440 Brunnen
	2.14. Nidwalden Landwirtschaftsamt Kreuzstrasse 2 CH-6371 Stans	1.15. Obwalden Laboratorium der Urkantone Postfach 363 CH-6440 Brunnen
	2.15. Obwalden Landwirtschaftsamt Obwalden St-Antonistrasse 4 Postfach 1264 CH-6061 Sarnen	1.16. Schaffhausen Amt für Lebensmittelkontrolle der Kantone AR AI GL SH Mühlenstrasse 184 Postfach CH-8201 Schaffhausen
	2.16. Schaffhausen Landwirtschaftsamt des Kantons SH Fachstelle für Weinbau Charlottenfels Postfach 867 CH-8212 Neuhausen am Rheinfluss	1.17. Schwyz Laboratorium der Urkantone Postfach 363 CH-6440 Brunnen
	2.17. Schwyz Zentralstelle für Obst- und Weinbau Römerrain 9 Postfach 76 CH-8808 Pfäffikon	1.18. Solothurn Kantonale Lebensmittelkontrolle Werkhofstrasse 5 CH-4509 Solothurn
	2.18. Solothurn Amt für Landwirtschaft Einzelbetriebliche Massnahmen	1.19. St. Gallen Kantonales Amt für Lebensmittelkontrolle Blarerstrasse 2 CH-9001 St. Gallen
		1.20. Tessin Laboratorio cantonale Via Mirasole 22 CH-6500 Bellinzona
		1.21. Thurgau Kantonales Laboratorium Spannerstrasse 20 CH-8510 Frauenfeld

(1)	(2)	(3)
	<p>Hauptgasse 72 CH-4509 Solothurn</p> <p>2.19. St. Gallen Fachstelle für Weinbau Rheinhof CH-9465 Salez</p> <p>2.20. Tessin Camera di commercio dell'industria e dell'artigianato del Cantone Ticino Corso Elvezia 16 CH-6900 Lugano</p> <p>2.21. Thurgau Landwirtschaftsamt des Kantons Thurgau Verwaltungsgebäude Promenade CH-8510 Frauenfeld</p> <p>2.22. Uri Amt für Landwirtschaft Klausenstrasse 2 CH-6460 Altdorf</p> <p>2.23. Valais Laboratoire cantonal du Valais Rue Pré-d'Amédée 2 CH-1950 Sion</p> <p>2.24. Vaud Laboratoire cantonal Contrôle des denrées alimentaires Chemin de Boveresses 155 case postale 68 CH-1066 Epalinges</p> <p>2.25. Zug Volkswirtschaftsdirektion des Kantons Zug Aabachstrasse 5/Postfach 857 CH-6300 Zug</p> <p>2.26. Zürich Strickhof Wülflingen Rebbaukommissariat Riedhofstrasse 64 CH-8408 Winterthur</p>	<p>1.22. Uri Laboratorium der Urkantone Postfach 363 CH-6440 Brunnen</p> <p>1.23. Valais Laboratoire cantonal Rue Pré-d'Amédée 2 CH-1950 Sion</p> <p>1.24. Vaud Laboratoire cantonal Chemin de Boveresses 155 Case postale 68 CH-1066 Epalinges</p> <p>1.25. Zug Amt für Lebensmittelkontrolle Postfach 262 CH-6312 Steinhausen</p> <p>1.26. Zürich Kantonales Laboratorium Postfach CH-8030 Zürich</p>
<p>32. Tunisie Tunesien Tunisia Tunesië Tunisia Tunesien Τυνησία Túnez</p>	<p>1. Le groupement professionnel de la Vigne 60, rue Alain Savary Tunis RP 1003</p>	<p>1. Laboratoire Central D'analyses et d'Essais 5 rue Appolo XI 1082 Cité Mahragène Tunis</p>

(1)	(2)	(3)
<p>Tunísia Tunisia Tunisien Tunisko Tuneesia Tunézia Turkménistanas Turkmenistāna Tunezja Tunisko Tunizija</p>		
<p>33. Turquie Türkei Turkey Turchia Turkije Tyrkiet Τουρκία Turquía Turquia Turkki Turkiet Turecko Türgi Törökország Turkija Turcija Turcja Turecko Turčija</p>	<p>1. <i>Wine:</i> 1.1 T.C. Tütün, Tütün Mamulleri ve Alkollü İçkiler Piyasası Düzenleme Kurumu Tobacco, Tobacco Products and Alcoholic Beverages Market Regulatory Authority Güvenevler Mahallesi Günes Sokak NO: 11 06690 Cankaya — Ankara</p> <p>2. <i>Grape juice and grape must:</i> Ministry of Agriculture and Rural Affairs Koruma ve Kontrol Genel Müdürlüü Akay Caddesi No: 3, Bakanlıklar/Ankara</p>	<p>1. <i>Wine:</i> 1.1 Tekirdag Icki Fabrikasi Tekirdag Spirit Drinks Plant 100, Yil Ahallesi Atatürk Bulvarı No: 90 Tekirdag/Turkiye</p> <p>2. <i>Grape juice and grape must:</i> 2.1 Ankara il Kontrol Laboratuvari Müdürlüğü PK 36, Yenimaballe/Ankara</p> <p>2.2 Bursa Gıda Kontrol ve Merkez Arastirma Enstitüsü Müdürlüğü Hurriyet- Bursa</p> <p>2.3 Izmir il Kontrol Laboratuvari Müdürlüğü Bornova/Izmir</p> <p>2.4 Canakkale il Kontrol Laboratuvar Müdürlüğü, Canakkale</p>
<p>34. Ukraine Ukraine Ukraine Ucraina Oekraïne Ukraine Oυκρavia Ucrania Ucrânia Ukraina Ukraina Ukrajina Ukraina Ukrajna Ukraina Ukraina</p>	<p>1. Ukrainian Government Central laboratory of winemaking industry State Department of Food Industry of Ukraine 1, Saksagankogo Str, Kyiv-33</p>	<p>1. Ukrainian Government Central laboratory of winemaking industry State Department of Food Industry of Ukraine 1, Saksagankogo Str, Kyiv-33</p>

(1)	(2)	(3)
Ukraina Ukrajina Ukrajina		
35. Uruguay Uruguay Uruguay Uruguay Uruguay Uruguay Ουρουγουάη Uruguay Uruguai Uruguay Uruguay Uruguay Uruguay Uruguay Uruguay Urugvajus Urugvaja Urugwaj Uruguaj Urugvaj	1. Instituto Nacional de Vitivini- cultura (INAVI) Canelones	1. Laboratorio Tecnológico del Uruguay (LATU) Avenida Italia 6201 Montevideo
36. Zimbabwe Simbabwe Zimbabwe Zimbabwe Zimbabwe Zimbabwe Ζιμπάμπουε Zimbawe Zimbabwé Zimbabwe Zimbabwe Zimbabwe Zimbabwe Zimbabwe Zimbabwe Zimbabvé Zimbabve Zimbabwe Zimbabwe	1. Standards Association of Zimbabwe Northend Close Northridge Park P.O. BOX 2259 Borrowdale Zimbabwe	1. Standarts Association of Zimbabwe Northend Close Northridge Park P.O. Box 2259 Borrowdale Zimbabwe

EUROOPA KESKPANK

EUROOPA KESKPANGA ARVAMUS

15. detsember 2005

seoses ettepanekuga EÜ määruse kohta, mis käsitleb rahaülekannetele lisatavat teavet maksja kohta

(CON/2005/56)

(2005/C 336/07)

14. oktoobril 2005. aastal sai Euroopa Keskpank (EKP) Euroopa Liidu Nõukogult taotluse avaldada arvamust seoses ettepanekuga Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse kohta, mis käsitleb rahaülekannetele lisatavat teavet maksja kohta (KOM(2005) 343 lõplik) (edaspidi "ettepanek määruse kohta")⁽¹⁾.

EKP arvamuse andmise pädevus põhineb eelkõige Euroopa Ühenduse asutamislepingu artikli 105 lõike 4 esimesel taandel koosmõjus artikli 105 lõike 2 neljanda taandega, kuna ettepanek määrus on seotud Euroopa Keskpankade Süsteemi (EKPS) põhiülesandega, s.o maksesüsteemide sujuvale toimimisele kaasa aitamisega⁽²⁾. Euroopa Keskpanga nõukogu on käesoleva arvamuse on vastu võtnud kooskõlas Euroopa Keskpanga kodukorra artikli 17.5 esimese lausega.

1 Makseteenuse vahendajate kohustused

1.1 Mõiste "makseteenuse vahendaja" ettepanek määruse artikli 3 lõikes 6 osutab makseteenuse osutajale, kes ei ole ei maksja ega makse saaja ning kes osaleb rahaülekande teostamises. Kuna rahaülekannete teostamises osalevad nii makse- ja arveldussüsteemi haldurid kui ka sõnumiedastusteenuse osutajad, on nad ettepanek määrusega hõlmatud.

1.2 Samas ei ole nendel halduritel ja teenuseosutajatel otsest sidet maksjate või makse saajatega, mistõttu neil puudub ettepanek määruses nõutud teave. Seetõttu tuleb neid kohustusi kohaldada ainult selliste krediidiasutuste suhtes, kellel on side klientidega, või finantsüksustele, kes on rahaülekande teostamise ahela osaks, kuna ainult nendel üksustel on vajalik teave olemas⁽³⁾.

⁽¹⁾ Käesolev arvamuse põhineb määruse kohta tehtud ettepaneku 26. juuli 2005 redaktsioonil, mille suhtes EKPga konsulteeriti. Samas on EKP-le teadaolevalt nõukogu töörühm Ühendkuningriigi eesistumise ajal määruse ettepanekut edasi arendanud.

⁽²⁾ Lisaks põhineb EKP arvamuse andmise pädevus Euroopa Keskpankade Süsteemi ja Euroopa Keskpanga põhikirja artiklil 22, mille kohaselt on Euroopa Keskpanga ja riikide keskpankade üheks ülesandeks tagada tõhus ja usaldusväärne arveldus- ja maksesüsteem ühenduse piires ja teiste riikidega.

⁽³⁾ S.o teave, mida nõutakse ettepanek määruse peatükkides II ja III. EKP tegi samalaadse märkuse EKP 4. veebruari 2005 arvamuse CON/2005/2 (Euroopa Liidu Nõukogu taotlusel, seoses ettepanekuga Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi kohta, mis käsitleb rahandussüsteemi rahapesuks, sh terrorismi rahastamiseks, kasutamise tõkestamist) punktis 12 (ELT C 40, 17.2.2005, lk 9). Oma arvamuses osutab EKP asjaolule, et maksesüsteemi haldurid saavad kontrollida üksnes, kas teatud teave on vormil esitatud, kuid ei saa kontrollida selle teabe kvaliteeti, täielikkust, täpsust või tähendust. EKP soovitas, et maksesüsteemi haldurid tuleks vabastada makse saajate tuvastamise nõudest, ilma et see mõjutaks maksesüsteemi halduri kohustust tagada, et maksesüsteemi sisestatud maksekorraldusi saaks tulemuslikult jälgida, kasutades kohaseid süsteemis osalejate isikute tuvastamise meetodeid.

- 1.3 Eespool osutatu tõttu soovib EKP tungivalt teha ettepannud määruse kohaldamisala suhtes selgesõnalise erandi makse- ja arveldussüsteemide haldurite ja sõnumiedastusteenuse osutajate osas ning sellele tuleks lisada selgitav põhjendus. Erandiga ei piirata süsteemihalduri kohustust tagada, et maksesüsteemi sisestatud maksekorraldusi saaks tulemuslikult jälgida, kasutades kohaseid süsteemis osalejate isikutuvastamise meetodeid. Selles suhtes märgib EKP, et kolmandas rahapesu direktiivis on põhjendus, mis selgitab, et füüsilised või juriidilised isikud, kes edastavad makseteenuse osutajale ainult teateid, annavad tema kasutusse muid rahaülekannete tugisüsteeme või makse- ja arveldussüsteeme, ei ole direktiiviga hõlmatud ⁽¹⁾.
- 1.4 Ka ettepannud määruse artikli 13 lõige 2 käsitleb makseteenuse vahendaja kohustust juhtudel, kui ta ei saa täielikku teavet maksja kohta. Rahapesu tõkestamise töökonna (*Financial Action Task Force*, FATF) erisoovituse VII (elektroonilised ülekanded) ⁽²⁾ tõlgendusmärkuse punktid 12 ja 13 sellist nõuet teabe osas ei esita (edaspidi tõlgendusmärkus). Seda arvestades soovib EKP mitte teha ettepanekut, mille kohaselt peab makseteenuse vahendaja teavitama makse saajale makseteenuse osutajat sellest, et saadud teave on ebatäielik. Oleks kohasem, kui see oleks nende isikute kohustus, kes on asjaga otseselt seotud, nimelt maksjale makseteenuse osutaja ja makse saajale makseteenuse osutaja, kuna nendel on ettepannud määruse peatükkides II ja III nõutav teave igal juhul olemas. Ainsad makseteenuse vahendaja kohustused võiksid olla need, mis on sätestatud ettepannud määruse artiklis 12 ja artikli 13 lõikes 1 ja mille kohaselt kogu ülekandega maksja kohta saadud teave tuleb säilitada koos ülekandega ja vastav teave arhiveeritakse viieks aastaks. Seetõttu tuleks ettepannud määruse artikli 13 lõige 2 täiesti välja jätta.

2 Mõisted

- 2.1 Üldise märkusena oleks soovivat tagada ühetaoline mõistete kasutus ettepannud direktiivi artiklis 4, direktiivi ettepanekus siseturu makseteenuste kohta ⁽³⁾ ning ettepanekus määruse kohta, eelkõige mõiste "makseteenuse kasutaja" osas ettepannud määruse artikli 3 lõikes 8.
- 2.2 FATF erisoovitus VII elektrooniliste ülekannete kohta (edaspidi "erisoovitus VII") käsitleb otseselt finantsasutusi, sh rahaülekannete teostajaid. Ettepannud määruses puudub otsene viide rahaülekannete teostajatele. On väga tõenäoline, et mõiste "makseteenuse osutaja" ettepannud määruse artikli 3 lõikes 5 hõlmaks ka rahaülekannete teostajaid, kuid viite lisamine rahaülekannete teostajatele tagaks määruse kohta tehtud ettepaneku otsese kooskõla erisoovitusega VII.
- 2.3 Lisada tuleks ka mõiste "kordumatu tunnus", mis kajastaks maksja tuvastamiseks nõutava teabe erinevaid kombinatsioone.

3 Äritehingud

- 3.1 Ettepannud määruse põhjendus 6 käsitleb muuhulgas erandit, mida teatud tingimustel kohaldatakse "äritehingutest" tulenevate rahaülekannete osas. Mõiste "äritehing" on määratlemata, kuid artikli 2 lõike 2 kohaselt ei kohaldata ettepannud määrust krediit- või deebetkaardi või muu sellise maksevahendiga tehtavatest äritehingutest tulenevate rahaülekannete suhtes.

⁽¹⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 26. oktoobri 2005 direktiivi 2005/760/EÜ (mis käsitleb rahandussüsteemi rahapesuks, sh terrorismi rahastamiseks, kasutamise tõkestamist) põhjendus 34 (ELT L, 309, 25.11.2005, lk 15).

⁽²⁾ Avaldatud FATF veebilehel www.fatf-gafi.org.

⁽³⁾ Ettepanek Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi kohta, mis käsitleb siseturu makseteenuseid ja millega muudetakse direktiive 97/7/EÜ, 2000/12/EÜ ja 2002/65/EÜ, 1. detsember 2005, KOM(lõplik) 603 lõplik; avaldatud komisjoni veebilehel www.europa.eu.int.

- 3.2 Tõlgendusemärkuse punkt 10a ei kasuta mõistet "äri-". See sätestab vaid, et erisoovitus VII ei hõlma krediit- või deebetkaardiga tehtud rahaülekandeid, kui tehingust tulenevate ülekannetega kaasneb krediit- või deebetkaardi number. Samas sätestab punkt 10a, et juhul kui krediit- või deebetkaarte kasutatakse maksesüsteemina rahaülekande teostamisel, on nad erisoovitusega VII hõlmatud ja vajalik teave tuleb maksesõnumis esitada. Sellest tuleneb, et erisoovitus VII eristab kaartide kasutuse kaupade ja teenuste eest maksmisel (mida erisoovitus VII ei hõlma) ja kaartide kasutuse krediidiülekannete jaoks (mis on hõlmatud). EKP soovib ettepannud määruse põhjenduse 6 ja artikli 2 lõike 2 esimese lõigu ümber sõnastada, et tagada suurem kooskõla tõlgendamismärkusega ⁽¹⁾.
- 3.3 Ettepannud määruse artikli 2 lõige 2 põhineb ilmselt eeldusel, et maksjale ja makse saajale makseteenuse osutajad saavad alati tuvastada, kas deebet- ja krediitkaarte kasutati kaupade ja teenuste eest maksmiseks või krediidiülekannete tegemiseks. Samas ei ole see eeldus alati õige, kuna nendeks tehinguteks võib kasutada igat liiki makseinstrumente. Makse teostamisel krediit- või deebetkaardiga saab ainult krediit- või deebetkaardisüsteemi omanik/haldaja teavet, millest saab tuletada tehingu tegeliku eesmärgi. Maksjale ja makse saajale makseteenuse osutaja saab ainult seda teavet, mis on vajalik tehingu arveldamiseks nende kliendi kontol, s.o nad ei saa teavet tehingu tegeliku eesmärgi kohta. Korra kehtestamine, mille kohaselt peaksid makseteenuse osutajad kontrollima vastavate tehingute eesmärki, ei aitaks kaasa maksesüsteemide sujuvale toimimisele. Seetõttu, kuigi EKP mõistab soovi vabastada tehingud, mis teostatakse makstes kaupade ja teenuste eest krediit- või deebetkaardiga, maksja kohta täieliku teabe esitamise nõudest, on see ettepanek ebaotstarbekas, kuna ettepannud määruse adressaatidel ei ole alati võimalik kontrollida asjaomase makse tegelikku eesmärki. Samas on ka võimalik, et artikli 2 lõige 2 hõlmab olukorra, kus maksja tehing, millega arveldatakse (maksjale makseteenuse osutaja kaudu) krediitkaarditehinguga seotud arve, ei ole osa krediitkaarti kasutades teostatud mis tahes krediidiülekandest, vaid selle eesmärgiks on täiesti eraldiseisev krediidiülekanne maksjalt krediitkaardiasutusele. Sellisel juhul nõustub EKP Artikli 2 lõike 2 sisuga, kuid õiguskindluse huvides tuleks seda eesmärki määruse kohta tehtud ettepanekus selgitada.

4 Ülekanded maksejuhiste kogumi alusel

Ettepannud määruse artikli 7 lõige 2 reguleerib ülekandeid maksejuhiste kogumi alusel väljaspool ühendust asuvatele makse saajatele. Need on ülekanded samalt maksjalt erinevatele makse saajatele, mis kogutakse ja mida esimene menetlev makseteenuse osutaja või maksesüsteemi haldur tavaliselt töötleb üksikshaaval ja seejärel sorteerib makse saajale makseteenuse osutaja järgi. Seetõttu ei saa ei makse saaja ega talle makseteenuse osutaja tuvastada, et raha laekus kogumina sisestatud ülekande alusel. Kui makse saaja asub FATF liikmesriigis, peab see riik kohaldama erisoovitust VII. Seega peaks makse saajale makseteenuse osutaja vastava teabe saamiseks ühendust võtma ühenduses asuva maksjale makseteenuse osutajaga või esimese makseteenuse vahendajaga. Sellega seoses tuleb märkida, et maksejuhiste kogumi kasutamine piiriüleselt tingib suure koguse maksja kohta teabe esitamise taotlusi.

5 Kokkulepped territooriumide ja riikidega väljaspool ühendust

Ettepannud määruse artikkel 18 sätestab, et Euroopa Komisjon võib anda liikmesriikidele loa sõlmida kokkuleppeid riikide või territooriumidega väljaspool ühendust, milles sätestatakse erandid ettepannud määrusest. Vastava loa eelduseks on mitmete tingimuste täitmine. Arvestades EL finantsturgude ühinemist

⁽¹⁾ Samas juhib EKP tähelepanu tõlgendamismärkuse pisut ebatäpsele mõistekasutusele, mille kohaselt kaartide kasutus on "maksüsteem", kui osutatakse, et krediidiülekannetel kasutatavad kaardimaksed on erisoovitusega VII hõlmatud.

ja ühtse euromakseala (*Single Euro Payments Area*) arengut, piisaks loa jaoks vajalike nõuete eesmärgi täitmiseks esimesest ja kolmandast tingimusest (s.o riik või territoorium on asjaomase liikmesriigiga rahaliidus või on osa asjaomase liikmesriigi valuutapiirkonnast; jurisdiktsiooni alla kuuluvatelt makseteenuse osutajatelt nõutakse samade reeglite kohaldamist, mis on kehtestatud ettepanud määrusega). Seetõttu võiks teise tingimuse (riik või territoorium on asjaomase liikmesriigi makse- ja arveldussüsteemi liige) kustutada.

6 Muudatusettepanekud

Muudatusettepanekud, mille puhul eespool osutatud nõuanded eeldavad määruse kohta tehtud ettepaneku muutmist, on toodud lisas.

Frankfurt Maini ääres, 15. detsember 2005

EKP president
Jean-Claude TRICHET

LISA

MUUDATUSETTEPANEKUD

KOMISJONI ETTEPANEKU REDAKTSIOON⁽¹⁾EKP MUUDATUSETTEPANEK⁽²⁾

Muudatus 1

Põhjendus 6

[Ettepanek lisada uus põhjendus 6 ja muuta vastavalt järgnevate põhjenduste numbridust]

Käesoleva määruse nõudeid peavad järgima need makseahelas osalejad, kes tagavad rahaülekannete teostamise ja kellel on maksja ja makse saajaga vahetu kliendisuhe. Käesolevat määrust ei kohaldata makse- ja arveldussüsteemide haldurite ega sõnumiedastusteenuse osutajate suhtes, kuna neil puudub vastav kliendisuhe.

Selgitus — vaata arvamuse punkte 1.1.-1.3

Muudatus 2

Põhjendus 6

(6) Kuna kaubanduslikest tehingutest tulenevate rahaülekannete või ülekannete puhul, mil maksja ja saaja on enese nimel tegutsevad makseteenuse pakkujad, on rahapesu või terrorismi rahastamisega seotud risk väiksem, siis on asjakohane vabastada sellised ülekanded käesoleva määruse rakendamise, tingimisel et neid on alati võimalik jälitada maksjani.

(6) On asjakohane käeolevat määrust mitte kohaldada rahaülekannete suhtes, mille puhul rahapesu või terrorismi rahastamise risk on väiksem. Need erandid hõlmavad krediit- või deebetkaarditehinguid, sularaha väljavõttu pangautomaadist, otseselt, tehinguid elektroonsesse formaati viidud tšekkidega, maksude, trahvide ja muude lõivude tasumist ja juhtusid, kui maksja ja saaja on iseenese nimel tegutsevad makseteenuse osutajad.

Lisaks võivad liikmesriigid, arvestades oma riigi maksesüsteemide eripära, mitte kohaldada määrust elektrooniliste postipangamaksude puhul, tingimisel et alati on võimalik maksja kindlaks teha. Kui liikmesriigid on kohaldanud direktiivis 2005/60/EÜ ettenähtud erandit elektronraha suhtes, tuleks nimetatud erandit kohaldada ka käesolevas määruses tingimisel, et tehingu summa ei ületa EUR 1 000.

Selgitus — vaata arvamuse punkte 3.1.-3.3

Muudatus 3

Artikli 2 lõike 2 esimene lõik

2. Käesolevat määrust ei kohaldata krediit- või deebetkaardi või muu sellise maksevahendiga tehtavate kaubanduslikest tehingutest tulenevate ülekannete suhtes, tingimisel et kõigi mainitud kaubanduslikust tehingust tulenevate rahaülekannetega edastatakse kordumatu tunnus, mille abil saab maksja kindlaks teha.

2. Käesolevat määrust ei kohaldata krediit- või deebetkaardi või muu sellise maksevahendiga tehtavate rahaülekannete suhtes, **välja arvatud juhul, kui krediit- või deebetkaarti kasutatakse krediidiülekanne tegemiseks**, tingimisel, et kõigi vastavast tehingust tulenevate rahaülekannetega edastatakse kordumatu tunnus, mille abil saab maksja kindlaks teha.

Selgitus — vaata arvamuse punkte 3.1.-3.3

⁽¹⁾ Kursiivis kiri osutab EKP väljajätmissettepanekule.

⁽²⁾ Rõhutatud kiri osutab EKP ettepanekule lisada uus tekst.

Muudatus 4

Artikli 2 lõike 2 teine lõik

[Ettepanek lisada uus artikli 2 lõike 2 teine lõik ja muuta senine artikli 2 lõike 2 teine lõik kolmandaks lõiguks] **Käesolevat määrust ei kohaldata makse- ja arveldussüsteemide haldurite või sõnumiedastusteenuse osutajatele.**

Selgitus — vaata arvamuse punkte 1.1.-1.3

Muudatus 5

Artikli 3 lõige 5

5. makseteenuse osutaja — füüsiline või juriidiline isik, kelle äritegevus hõlmab makseteenuste võimaldamist klientidele; 5. makseteenuse osutaja — füüsiline või juriidiline isik, **sealhulgas rahaülekannete teostajad**, kelle äritegevus hõlmab makseteenuste osutamist makseteenuse kasutajatele;

Selgitus — vaata arvamuse punkti 2.2

Muudatus 6

Artikli 3 lõige 8

8. klient — füüsiline või juriidiline isik, kes kasutab makseteenust maksjana või saajana; 8. *Makseteenuse kasutaja* — füüsiline või juriidiline isik, kes kasutab makseteenust maksjana või makse saajana **või mõlemana**;

Selgitus — vaata arvamuse punkti 2.1

Muudatus 7

Artikli 3 lõige 10

[praegu artikli 3 lõige 10 puudub — ettepanek mõiste lisamiseks] 10. **kordumatu tunnus** — makseteenuse osutaja poolt kindlaksmääratud tähtede, numbrite või sümbolite kombinatsioon, mis on vastavuses ülekande teostamiseks kasutatud makse- ja arveldussüsteemide reeglite või sõnumiedastussüsteemiga.

Selgitus — vaata arvamuse punkti 2.3

Muudatus 8

Artikli 13 lõige 2

2. Kui lõikes 1 viidatud juhul, ei saa makseteenuse vahendaja täielikku teavet maksja kohta, teavitab ta sellest raha ülekandmisel saaja makseteenuse pakkujat. [Välja jätta]

Selgitus — vaata arvamuse punkti 1.4

Muudatus 9

Artikli 18 lõike 1 teise lõigu punkt b

b) osaleb asjaomase liikmesriigi makse- ja arveldussüsteemis; b) [Välja jätta]

Selgitus — vaata arvamuse punkti 5